104E JAARGANG — NO.: 141 VRIJDAG 24 JUNI 1988

AMIGOE

VANDAAG



CLAUDE WATHEY
...scheuring...

Preke

Nu hoeven we nog maar 115 miljoen te vragen

Nieuws in vogelvlucht

MAPUTO — In de provincie Zambezia in noord Mozambique kwamen 21 militairen om toen hun helicopter neerstortte, waarschijnlijk door motor-storing. De bemanning- 4 officieren - ontkwam met lichte verwondingen.

*****

NEW YORK — Angola versoepelt zijn houding inzake de terugtrekking der Cubanen uit Angola en houdt niet meer vast aan de eis dat men pas daarover wil onderhandelen als de VS hun steun aan het UNITA-verzet opgeven. Aldus de Angolese minister Franca Van- Dunem. De Democratische presidents- kandidaat in spé Dukakis wil dat de VS hun steun staken aan Unita.

*****

OTTAWA — Canada wijst ook de SU-militaire attaché de deur en ook een ex-secretaris der ambassade is niet meer welkom. Aldus Buitenland- minister Clark. Dit is een reactie op de uitwijzing van Canadese diplomaten door Moskou.

*****

PARIJS — De Franse premier Rocard voerde in Parijs overleg met Nieuwcaledoniers, zowel Kanaken als kolonisten. Het plan bestaat te komen tot een federatie van autonome provincies in Nieuwcaledonie totdat er in 1998 een nieuw referendum is over eventuele onafhankelijkheid.

*****

WASHINGTON/ AMSTERDAM — De dollar sloot donderdag in Amsterdam op 2,0125 gulden tegen 1,9995 gld woensdag. De middenkoers vandaag was 2,0250 gld. Dit alles door vertrouwen in de VS- economie. Wall Street leverde de woensdag gemaakte winst nagenoeg niet in; de Dow Jones index daalde met slechts 3,91 pnt naar 2.148,29. De VS- economische groei in het 1e kwartaal bedroeg 3,6 % op jaar- basis; eerst was 3,9 % opgegeven. Het Witte Huis verwacht over heel '88 een stijging met 3,6.

*****

NEW DELHI — Premier Gandhi heeft de premiers van de belangrijke deelstaten Uttar Pradesh (Singh) en Maharashtra (Chavan) ontslagen als aanloop naar nieuwe verkiezingen eind 89. Singh verdwijnt na de grote nederlaag van Gandhi's partij bij tussentijdse verkiezingen en Chavan wegens de onenigheid binnen de partij in zijn staat.

*****

NEW YORK — Justitie- minister Meese is gedagvaard in de zg Wedtech- affaire, een zaak rond een VS-Defensie- bedrijf. Hem wordt corrupt handelen verweten doordat hij het bedrijf bevoordeeld zou hebben met contracten.

*****

LUXEMBURG — De EG-Landbouw- ministers bereikten vannacht een akkoord over de prijzen. Athene stemde nl in met een compromis- voorstel. Er kwam daarmee verrassend een einde aan een maandenlange impasse.

*****

JERUZALEM — Het Israelische leger verwerpt de beschuldiging van Amnesty dat er doden zijn gevallen door misbruik van traangas: nl in gesloten ruimten. Bij Defensie zei men dat men het rapport bestudeert.

*****

CAIRO — Voor het eerst in 25 jaar vloog een Zuidafrikaans vliegtuig via een "diplomatieke corridor" direct over zwart Afrika naar Egypte, waar vandaag de 4 landen- bijeenkomst begint over Angola en Namibie. Minister Botha noemde het een "symbolische vlucht" waaruit bleek dat men dichter bij elkaar ligt dan men dacht.

*****

DEN HAAG — De gehele Tweede Kamer wil dat op de Euro- top in Hannover een uitspraak komt over de 6 van Sharpeville en de Zuidafrikaanse knevel- wetten om buitenlandse steun onmogelijk te maken bij pogingen om van binnenuit een eind te maken aan de apartheid.

*****

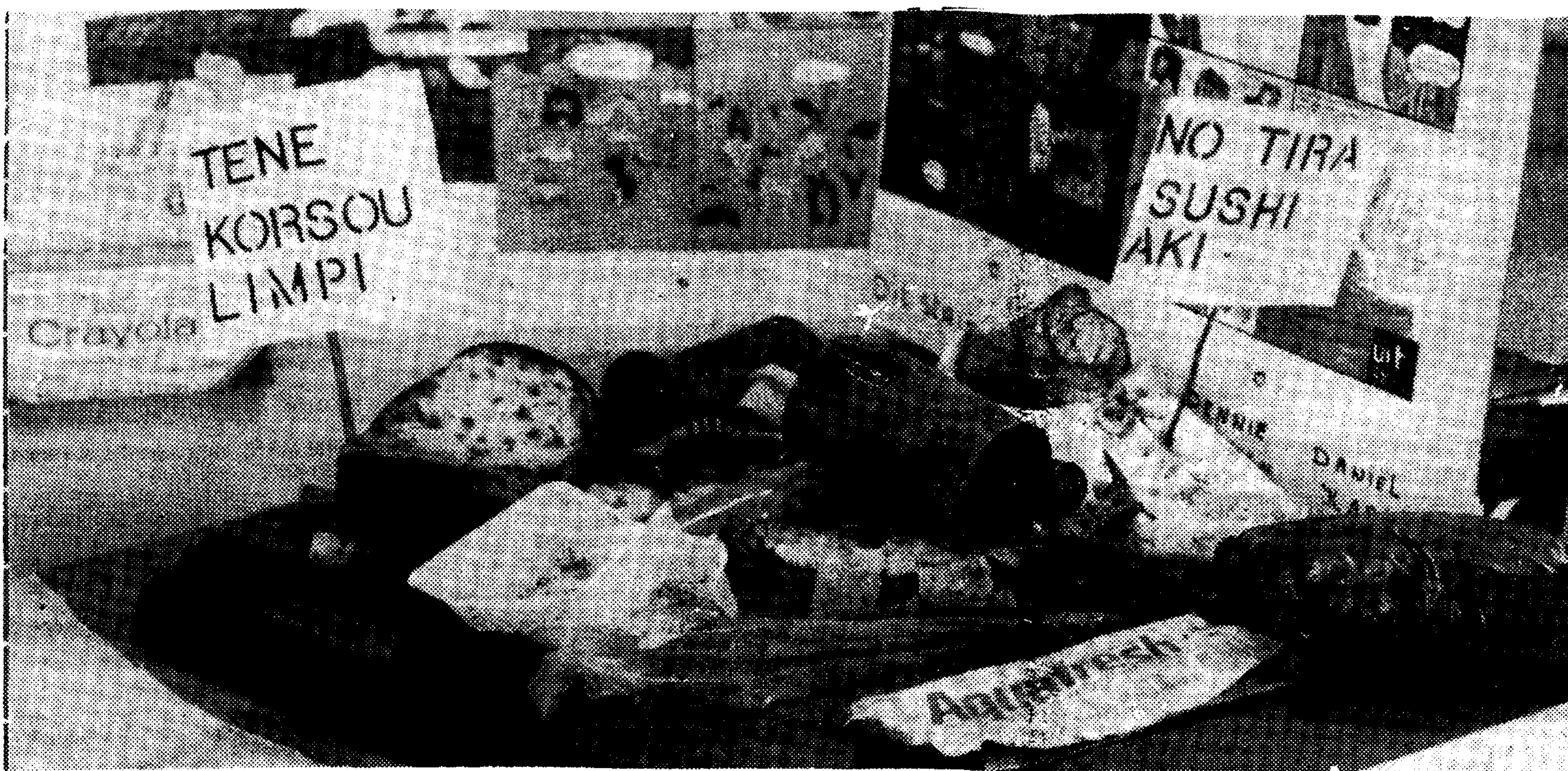
PARIJS — Het Europese ruimtevaart- centrum ESA en Japan kwamen overeen nauwer te gaan samenwerken. ESA is spoedig vertegenwoordigd in Japan.

*****

WENEN — Johannes Paulus II heeft bij het begin van zijn bezoek aan Wenen opgeroepen "de grote en zware erfenis van het verleden" in het gebed aan God op te dragen, waarmee hij aanspoorde het verleden te leren te verwerken. Daartoe riep ook de joodse leider Gross op. De paus ontmoette een delegatie van de joden en wees er op dat ook Oostenrijk leed onder de Nazi- tyrannie. De wegens zijn Nazi- verleden omstreden president Waldheim liet weten dat hij de paus vandaag (vrijdag) niet vergezelt naar het concentratiekamp Mauthausen. Dat heeft nooit op mijn programma gestaan, zei hij.

*****

De jeugd en de rommel op Curaçao





WILLEMSTAD — Dat de jeugd van Curaçao terdege beseft hoeveel rommel er langs de wegen en in de mondi ligt, blijkt uit deze twee werkstukken. Ze zijn te bewonderen in het Scherpenheuvel- gebouw van het RK Schoolbestuur.

Daar werd vandaag een tentoonstelling gehouden van 'thematisch onderwijs'.

Verder commentaar is overbodig...

Raymond Bentoera :

Overheid moet ingrijpen in St. Elisabeth Hospitaal

WILLEMSTAD — De Democratische Partij (DP) is van mening dat de overheid moet ingrijpen in het St. Elisabeth Hospitaal om de situatie aldaar te verbeteren. Dit in het belang van de volksgezondheid. Bovenstaande heeft Raymond Bentoera gisteren in het radioprogramma van de DP meegedeeld. Verder wil Bentoera een open dialoog aangaan met de bisschop, mgr. W. Ellis, de vakbonden CBV en Kamara Sindikal, het ziekenhuis- bestuur en de Medische Staf om meer informatie te krijgen over de onduidelijke situatie in het ziekenhuis.

In het radioprogramma zei Bentoera dat het St. Elisabeth Hospitaal weliswaar een particuliere instelling is, maar het merendeel van de patienten zijn overheids- patienten. "Voor DP staat de patient centraal. Een machtsstrijd in het ziekenhuis mag dan ook niet over de hoofden van patienten uitgevochten worden", aldus Bentoera die zei dat dit ten koste van de patient ging. "Daarom geven zieke mensen er vaak de voorkeur aan om in het buitenland behandeld te worden. Om situaties zoals die in het St. Elisabeth Hospitaal voorkomen, te vermijden, streeft DP al vele jaren naar de totstandkoming van een ziekenhuis van de overheid. Niet om de dagelijkse gang van zaken te controleren", zo stelt Bentoera, "maar om aan te tonen dat de overheid het algemeen belang nauwlettend in het oog houdt".

Jarenlang streeft DP reeds naar de totstandkoming van een overheids- ziekenhuis. "Dit plan zou in de jaren 1979/ '80 allang gekristalliseerd zijn, als de Nationale Volkspartij en de MAN de pogingen van de DP niet geboycot hadden", aldus Bentoera die hieraan toevoegde dat een dergelijk ziekenhuis niet door de overheid bestuurd moet worden. **"Maar de regering is dan wel in** de gelegenheid ten gunste van de patient en dus van de bevolking in het algemeen te interveniëren". Tot zover Bentoera.

Hoofdinspecteur:

Ferdi E. enige ontvoerder van Gerrit Jan Heijn

AMSTERDAM — Hij heeft "tot het laatst toe getwijfeld" of ir. Ferdi E. uit Landsmeer vorig jaar september wel alleen Ahold-topman Gerrit Jan Heijn heeft kunnen ontvoeren en doodschieten, maar hij is nu ook overtuigd van diens „alleendaderschap".

Hoofd- inspecteur H. Muntingh uit Zaanstad, de leider van het recherche- team in de Heijnzaak, kan er niet meer om heen, zegt hij: „Ik hield altijd nog rekening met een mogelijke tweede dader, maar uit alles blijkt dat E. echt alleen heeft geopereerd". Met „alles" bedoelt Muntingh de verklaringen van de 45- jarige verdachte zelf, de reconstructie en alle andere bewijzen.

Muntingh wil niet vooruitlopen op de rechtszaak, volgende week vrijdag 1 juli, in Haarlem tegen Ferdi E. Hij wacht het resultaat maar af.

Het recherche- team van ongeveer 40 personen, waar hij - lange tijd geadviseerd door de inmiddels naar Philips vertrokken Amsterdamse commissaris K. Sietsma - leiding aan gaf is al lang weer ontbonden. Muntingh: "Wij waren vlak voor pinksteren klaar met het onderzoek en hebben toen de dossiers overgedragen aan justitie. Het team bestond toen nog maar uit vijf mensen".

Na de arrestatie, in april van dit jaar, van E. en diens vlotte bekentenis is alles erg snel verlopen, dit in tegen- stelling tot de onzekere maanden daarvoor. Pas toen Ferdi E. was gepakt, bleek uit zijn verklaringen dat de 56-jarige Heijn al op de dag van de ontvoering zelf (9 september) was gestorven. E. had hem zoals bekend 's avonds bij Doorwerth door het achterhoofd geschoten.

REDDINGSWERK DUURT TWEE WEKEN

Half miljoen ton aarde en stenen bedekken dorp

Aardverschuiving Turkije eist driehonderd doden

ANKARA — Nieuwe aardverschuivingen hebben donderdagavond reddingsploegen gedwongen hun werk te staken in het Turkse dorp Catak bij de Zwarte Zee, waar naar wordt gevreesd driehonderd mensen zijn omgekomen onder massa's aarde en rotsen. Catak, dat ligt in een diepe vallei nabij de havenstad Trabzon, gaf het beeld van totale verwoesting. Een enorme hoop grond en steen, die was losgeraakt door zware regenval de afgelopen tijd, bedekte twee restaurants en een school in het dorp nadat ze rond het ontbijtuur van een berghelling stortten. In de restaurants en een aantal voertuigen erbij zaten veel mensen die waren vast komen te zitten nadat een eerdere aardverschuiving in de nabijheid een weg blokkeerde.

Het reddingswerk moest donderdagavond worden gestaakt nadat nieuwe aardverschuivingen het de bergings- ploegen verhinderden de modderstroom op te ruimen die donderdagochtend van de berg stortte. "Ik zag dat de berg op mij afkwam", verklaarde Zeki Ilhan, een van de achttien gewonde overlevenden die uit de grondmassa werd bevrijd. Volgens de Turkse Rode Halve Maan, die werd aangehaald door het semi-officiële Anatolische persbureau, zijn naar wordt gevreesd driehonderd mensen om het leven gekomen. Tien uur na de ramp hadden reddingsploegen pas slechts drie stoffelijke overschotten geborgen.

PAAR HUIZEN

Een televisiefilm toonde, dat de belangrijkste weg in het dorp was bedekt met een grondmassa van ruim tien meter dik. Groepen angstige mensen volgden op de hellingen het reddingswerk, wachtend op nieuws over familieleden. Stromen water liepen snel langs de resten van het dorp. Slechts een paar huizen in Catak bleven bij de ramp intact. Van de school was alleen het dak zichtbaar. Het was niet bekend of er kinderen waren in de school, die een half uur later open zou gaan.

De Turkse minister van Openbare Werken, Saga Girav, verklaarde: "Wij hopen en menen dat er nog overlevenden zijn in de auto's en restaurants". "Ik kan geen cijfers noemen van doden of gewonden. Het reddingswerk wordt nog voortgezet", zei Girav donderdagmiddag in Ankara na terugkeer uit het rampgebied. Onder de tientallen verpletterde voertuigen zijn vijf of zes autobussen, waarvan enkele met toeristen. Het totale aantal slachtoffers wordt mogelijk pas over twee weken bekend, de tijd die het bergingswerk vermoedelijk in beslag zal nemen.

ZORGEN

Een getuige vertelde, dat hij hollend één van de restaurants verliet toen hij het lawaai van vallende stenen en grond hoorde. "Ik denk, dat er rond veertig mensen in het restaurant naar de video keken. Ik denk niet, dat er veel uit zijn gekomen". Een functionaris in Trabzon bevestigde, dat het bergingswerk wel twee weken kan duren. "De positie van de berg baart ons zorgen omdat met de regen er zich meer aardverschuivingen kunnen voordoen. De reddingsploegen moeten zeer voorzichtig werken", zei hij.

Functionarissen ter plaatse meenden dat rond half miljoen ton aarde en stenen een gebied van zestig bij tachtig meter metershoog heeft bedekt. Turkse troepen zijn ingezet om de reddingswerkers bij te staan. Veldhospitaals en keukens werden ingericht, terwijl noodvoorraden vanuit Trabzon en de naburige provincie Erzurum werden aangevoerd.

De Turkse premier, Turgut Ozal, die herstellende is van een moordaanslag die zaterdag op hem werd gepleegd, verklaarde dat de Turkse overheid alle mogelijke hulp zal verlenen. De president, Kenan Evren, stuurde een blijk van medeleven.

Het was de eerste grote aardverschuiving in Turkije in de afgelopen jaren. Door de provincie Trabzon loopt een zône waar zich regelmatig aardbevingen voordoen. Bij een aardbeving in de stad Pasinler in de provincie Erzurum kwamen in 1983 dertienhonderd mensen om het leven. In de oostelijke provincie Van, die grenst aan Iran, kwamen in 1976 ruim vierduizend mensen om bij een aardbeving.

Olieopslagplaats in Mexico brandt: 2 doden

MEXICOSTAD — Bij een explosie in een opslagplaats in het Mexicaanse Monterrey vonden zeker twee mensen de dood. Er waren vijftien gewonden. Van hen hebben er vier derdegraads- brandwonden opgelopen. Zo'n tienduizend mensen moesten uit voorzorg worden geëvacueerd.

Na de ontploffing ontstond er een enorme brand in het opslag- station van het staatsolie- bedrijf Pemex. Er werd daar 1,6 miljoen liter olie bewaard in een aantal tanks. Drie daarvan zijn in vlammen opgegaan. Honderden brandweer- lieden en vrijwilligers werden ingezet bij het bedwingen van de vuurzee. De sterke wind was een obstakel bij het blussings- werk. Het duurde dan ook uren voor men het vuur onder bedwang had. Soms bereikten de vlammen een hoogte van vijftig meter. Over de oorzaak van de explosie is nog niets bekend. Aanvankelijk werd gemeld dat er twaalf doden waren gevallen en dat er tweehonderdduizend mensen moesten worden geëvacueerd.

IN MEI OOK BRAND

Onder de bevolking brak paniek uit. Er werden uiteindelijk tienduizend mensen naar een veiliger oord overgebracht. Om plundering te voorkomen werd de omgeving van de olie- opslagplaats extra bewaakt door de politie. Monterrey is de op twee na grootste stad van Mexico en ligt in het noorden van het land. In mei brak er een soortgelijke gigantische brand uit in Chichuahua op twaalfhonderd km van Mexicostad. Toen vielen er geen doden maar moesten er wel tienduizenden mensen geëvacueerd worden. Twee jaar geleden ontplofte een gas- opslagplaats van Pemex in de hoofdstad. Toen vielen er enige tientallen doden.

EMS op Zweden

WILLEMSTAD — Op 1 juli begint de Antilliaanse Postdienst met de express mail service (E.M.S.) tussen Zweden en Curaçao, St. Maarten en Bonaire. Het maximum gewicht per stuk bedraagt 20 kg. De maximale afmetingen zijn: lengte en grootste omtrek (gemeten in een andere richting dan de lengte) niet meer dan 200 cm. en geen afmeting groter dan 105 cm.

De bestelling is van maandag tot en met vrijdag.

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de postkantoren en de Centrale Directie der Posterijen.

Trouw: overleg vast

WILLEMSTAD — Het Nederlandse ochtendblad Trouw schreef vanmorgen dat de Antillen "maar" 170 miljoen hebben los gekregen tijdens de onderhandelingen over extra begrotings- steun en publiceerde, dat "het overleg is vastgelopen".

"Door grote economische tegenvallers en een te laat begonnen sanerings- proces, zijn de Antillen de laatste jaren ernstig in de problemen gekomen. Weliswaar is inmiddels een naar nederlandse begrippen ongekende bezuinigings- proces op gang gekomen, maar volgens de Antillen is Nederlandse begrotings- hulp onmisbaar om de economie uit het slop te helpen.

Ook Trouw sachrijft over "strenge voorwaarden", die Nederland heeft gesteld. Verder in Trouw: "Voor het resterende tekort van circa 180 miljoen dat de Antillianen voor 1992 verwachten, zullen zij zelf een oplossing moeten vinden. Ook voor nieuwe tegenvallers moeten de Antillen zelf opdraaien".

Tot slot schrijft het ochtendblad: "Mevrouw Liberia- Peters toonde zich teleurgesteld over het verloop van de besprekingen. Zij had op een hogere Nederlandse bijdrage gehoopt".

De ochtendbladen De Telegraaf en Algemeen Dagblad besteedden nauwelijks aandacht aan het resultaat van de besprekingen. Beide kranten publiceren het bericht in één- koloms artikelen. De Telegraaf heeft als kop: "Nederland doet de Antillen laatste bod" en het Algemeen Dagblad: "Antillen krijgt 150 miljoen gulden". Kennelijk is het AD die twintig miljoen vergeten.

MENSEN



Uit Suriname kwam de uit vijftig leden bestaande toneel- en showgroep, NAKS, voor een aantal voorstellingen naar Nederland. In Den Haag ging de show 'Dasi f'wi rutu' (dank zij onze roots) in premiere. In de voorstelling wordt onder meer de culturele revolutie vanaf slavernij tot nu toe in beeld gebracht. Naks zal tot 2 juli in diverse plaatsen in Nederland te zien zijn.

*****

Uit Santo Domingo werd het bericht ontvangen dat de consul van Santo Domingo voor Aruba, RAFAEL VALINTIN PEÑA aldaar is overleden. Hij was reeds enige jaren consul op Aruba, voelde zich de laatste tijd niet zo goed en besloot naar Santo Domingo te gaan om zich aldaar te laten verplegen.

*****

Door een EXPLOSIE op een Canadese legerbasis, ongeveer 100 kilometer ten oosten van Vancouver, zijn onlangs zes soldaten om het leven gekomen. Drie mensen raakten gewond, van wie twee ernstig. Dat heeft een militaire woordvoerder meegedeeld. De ontploffing deed zich voor toen een groep van tien soldaten buiten les kreeg in het omgaan met explosieven. Over de precieze oorzaak van het ongeluk bestaat nog geen duidelijkheid. Eerder deze maand raakten zes Canadese soldaten gewond in New Brunswick toen tijdens een oefening enkele mortiergranaten voortijdig ontploften.

*****

Naar het West- Duitse blad 'Stern' deze week berichtte zijn de geheimen van het midden-Amerikaanse Mayavolk ontrafeld die de archeologie generaties lang voor raadsels hebben geplaatst. Volgens het blad heeft de West- Duitse archeoloog Wolfgang Gockel het Mayaschrift ontcijferd dat na het Egyptisch en Babylonisch een van 's werelds belangrijkste is. Het schrift, dat met stenen voorwerpen in zachte kalksteen is gekrast, ziet eruit als een reeks vierkante beelden die figuren van mensen, dieren en vogels voorstellen en abstracte patronen. Stern schrijft dat de verhalen gaan over machtsstrijd en sexuele intriges aan het hof, oorlogen en natuurrampen en dat zij een zeer moderne en gestructureerde maatschappij weerspiegelen. Archeologen hebben tientallen jaren geloofd dat het ging om geheime boodschappen tussen priesters, die men waarschijnlijk nooit zou doorvorsen. Gockels zei tegen Stern dat hij de sleutel vond toen hij ontdekte dat de Maya- taal zoals het Chinees, werd gevormd uit morfemen, linguistieke 'bouwblokken' die een eigen betekenis hebben en worden gebruikt om woorden op te bouwen.

*****

Eenentwintig baby- RATELSLANGETJES zagen onlangs het licht bij de Serpo slangen- expositie in de Palace Promenade in Scheveningen. Een vrij bijzondere 'blije' gebeurtenis achter tralies, temeer daar niet zoveel slangen in gevangenschap verblijven. De moeder is nu acht jaar in eigendom van Serpo, vader slang is er sinds één jaar. De hoog- zwangere slang heeft in een uurtje of acht de eieren gelegd, waarvan vrijwel meteen het zachte eiervlies werd gebroken door de baby's.



BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 - 24.00 uur *The return of the living death II* (ƒ 5.- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chiki met Omalio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.56 Tempu pa Dios; 19.05 Kachu met Gibi Bacilio; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlock; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Show di Job: «Grupo Nectar»; 23.00 Late Movie: «Fast Walking»; 24.30 Sluiting.

ZATERDAG: 09.30 uur Rechtstreekse uitzending EK-voetbalfinale Nederland vs Sovjetunie; 16.30 Spotlights on sports; 17.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel met Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «The Anapolis story»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Wega di Number CURAÇAO

8 5 7 3 9 6 0 7 4 2

1534
5155
8849

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
25 juni 1988 vanaf 08.00 uur t/m 27 juni 1988 om 07.00 uur:
Dokter Guerrero, Sentro Mediko Marie Pampoen, tel.: 615265/615044; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 74279 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
24 juni 1988 vanaf 17.00 uur t/m 27 juni 1988 om 07.00 uur:
Dokter Elhage, Sentro Medio Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371661 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
24 juni 1988 vanaf 17.00 uur t/m 27 juni 1988 om 07.00 uur:
Dokter Tweed, Dokterskamer Tera Kòrá, tel.: 648079; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 86294 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Maduro, tel.: 626267, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Schoonhoven, tel.: 74449.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
Sta Rosa, Winkelcentrum Bloempot, tel.: 77650/77679.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
25 juni: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.
26 juni: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 21.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur 'The Victoria' - S.J.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 3 juli 1988 expositie foto's en keramiek van Ellen Spijkstra.

*****

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 woensdag van 10.00-12.00/14.00-20 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 08 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op ma dag open van 14.00-20.00 uur (voor vol senen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmi van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënci Plaza Brion): maandag en donderdag 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en dag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en za dag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADU (Landhuis Rooi Catootje): openings dinsdag, donderdag en vrijdag van 08. 12.00 uur (voor afspraken gelieve me Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SA TORIUM: (bezoekuren) 's morgens 11.30-12.30 uur en 's middags van 16. 19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (b zoekuren) opname afd. Mannen 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 overige afdelingen van 09.00-12.00/14 16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Sch looweg 64, tel.: 611733): openingstijden 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTE (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren gelijks van maandag t/m vrijdag of volg afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwe hoekstraat z/n): openingstijden dinsd t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maand gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Pu da): dagelijks geopend van 09.00-12.0 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geop van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06. uur. Voor rondleiding en andere activite tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Galler Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open va maandag t/m zaterdag van 08.30-18. uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (Pisc deraweg z/n naast Caribbean Hote duiktrips voor lokale duikers in het week de. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kib openingstijden maandag t/m zondag va 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om info matie te verkrijgen en bloedsuikergehalte bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Fl Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CU RAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 61314 iedere dinsdag t/m vrijdagochten spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa): open van maandag t/m vrijdag van 09.00- 11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/ 15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharlooweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

*****

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV.
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Crol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE-ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gérard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao. Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lo-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost) jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder

COP. MARTEN TOONDER STUDIO'S

2062 — Heer Bommel en Tom Poes liepen verbaasd de museumzaal in en naderden de beroemde schilder die daar vol overgave zijn schilderijen tot brandhout zat te hakken.

"G-goede avond, heer T-Tijn", zei heer Ollie bedremmeld.

"Besjoer!" snauwde de kunstenaar, driftig voorthakkend.

"Men zei, dat hier een tentoonstelling van uw schilderwerk gehouden wordt", vervolgde heer Bommel.

"Gisteren!" riep Tijn. "Morgen is er geen tentoonstelling meer. Alleen maar kortgehakt hout- en binnenwerk".

"Maar waarom?" vroeg Tom Poes. "Waarom maakt u alles kapot?"

"Ha!" riep de schilder honend. "Het is rommel! Lorreboel! Het trilt niet. Het zijn holle verfklodders op grof geweven textiel! Burgermans doekjes! Grove eh.... dinges!"

"Maar u hebt ze toch zelf geschilderd?" vroeg Tom Poes verbaasd.

De kunstenaar liet zijn bijltje zakken en keek hem vermoeid aan. "Ja. Zelf geschilderd!" beaamde hij. "Maar dat zegt niks. Vanmorgen stond er een goeie kritiek over mijn werk in de kranten en gisteren zijn er twee doekjes verkocht. Dus moet het rommel zijn, vat je, makker?"

Heer Bommel volgde het gesprek niet. Hij had opeens bedacht, dat het zijn taak was om een plukje haar van Terpen Tijn te bemachtigen en daarom benaderde hij de beproefde kunstenaar nu van achteren.

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY'S RHYMES FOR OUR TIMES

When things go bad and fortune turns...

Remember — butterflies...

... were once all worms!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

I DON'T LIKE IT, EITHER, MOM GOOSE, BUT I'VE GOT A COMMUNICATION PROBLEM...

HOW DO YOU TELL AN OCEAN TO STOP PLAYING AROUND?!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

WHO TOOK THE CANDY BAR I HAD IN MY DRAWER?

I DID

NOW AREN'T YOU CUTE!

UM UM

YOU WERE RAISED NOT TO SWEAR IN FRONT OF A WOMAN, WEREN'T YOU?

REDEYE ® By Gordon Bess

AREN'T THOSE BUFFALO STEAKS READY YET?!

NO!

WHY CAN'T YOU SPEED IT UP?

WHY CAN'T YOU BUY ME A BIGGER FRYING PAN?!

LIBERIA WIL SCENARIO EERST VERDER BESTUDEREN

'Met meer opofferingen van onze kant en deze 170 miljoen moeten we uit het dal komen'

Nederland doet er een schepje van 20 miljoen gulden bovenop

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Tijdens de slotbespreking in Den Haag over het verzoek om extra begrotingssteun door de Nederlandse Antillen, heeft de Nederlandse regering zich bereid verklaard "er nog een schepje bovenop te doen", aldus minister Jan de Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken. Het bedrag, dat Nederland beschikbaar wil stellen "als bijdrage in de oplossing van de problemen" is 150 miljoen Nederlandse gulden. Daarnaast zal uit de KABNA-begroting een bedrag van twintig miljoen gulden geschonken worden ter verlichting van de lasten van de kleinere eilanden die drukken op de begroting van de Centrale regering.

"Wij moeten ons op de Nederlandse Antillen realiseren, dat ook Nederland bezuinigings- maatregelen moet treffen en daarom slechts een bepaalde ruimte heeft om geld beschikbaar te stellen. Nu dat bekend is, zullen we gezamenlijk de buikriem moeten aantrekken en op korte termijn moeten onderzoeken wat voor extra maatregelen getroffen kunnen worden om ons land vooruit te helpen en uit het moeilijke economische dal te trekken." Ik denk, dat we dat kunnen als we ons realiseren, dat niemand anders ons zo goed kan helpen als wijzelf". Dat was de reactie van premier Maria Liberia- Peters gisteravond na afloop van de slotbespreking in gesprek met de Antilliaanse journalisten die zijn meegereisd met de delegatie.

De Antilliaanse delegatie heeft het aanbod van Nederland nog niet geaccepteerd. Het concept- memorandum waarin Nederland de feiten heeft vastgelegd, zal eerst 'thuis' besproken worden. Het ziet er echter naar uit, dat dit bedrag toch geaccepteerd zal moeten worden. Minister De Koning heeft immers al duidelijk laten weten, dat "deze cijfers niet meer veranderen".

GELUK

In politieke kringen van Den Haag meent men, dat de Antillen nog van geluk mogen spreken dat er een bedrag van 170 miljoen Nederlandse gulden is uitgesleept. In eerste instantie was er een voorstel van 125 miljoen Nederlandse gulden op tafel gelegd en de plannen waren om daar niet van af te wijken.

De onderhandelingen zijn ook stroef verlopen, zo erkende een zeer vermoeide premier Liberia-Peters gisteravond in gesprek met Antilliaanse journalisten. De hele week heeft zij van 's morgens vroeg tot 's avonds laat besprekingen gevoerd.

"Wat ik als moeilijkste heb ervaren in de besprekingen is dat deze Nederlanders de Antillen dan wel regelmatig bezoeken, maar dat onze levenswijze, onze vreugden en onze pijnen niet voldoende bekend zijn en dat is niet zo gemakkelijk om uit te leggen. Een ander nadeel dat ik met name bij de Nederlandse adviseurs heb ervaren, is dat zij de materie uitsluitend technisch benaderen".

Zij concentreren zich alleen op cijfers en zeker bij een meerjarenplan zoals dit, is het vaak moeilijk in te schatten wat voor bedragen bepaalde maatregelen over een aantal jaren zullen opleveren. Die cijfers werden door de Nederlandse adviseurs echter allemaal ingevuld. Wat de zaken ook heeft vertroebeld, is dat er tijdens de voorbereidingen van dit verzoek meerdere rapporten zijn opgesteld die elk andere cijfers noemden. Dat heeft voor verwarring gezorgd".

MEMORANDUM

De Amigoe berichtte gisteren, dat er een bedrag van 125 miljoen Nederlandse gulden beschikbaar werd gesteld en dat in 1992 een sluitende begroting moest worden verkegen. In het eind-memorandum, dat de Antilliaanse regering thuis zal bestuderen, verklaart de Nederlandse regering zich bereid een bijdrage te leveren van 150 miljoen gulden Nederlands die in vier tranches zal worden verstrekt, met ingang van volgend jaar en met bedragen van 49 miljoen, 41 miljoen, 35 miljoen en 25 miljoen gulden.

Volgens het memorandum verbinden de Antilliaanse regering en de Curaçaose overheid zich om voor aanvullende bezuinigingen zorg te dragen, teneinde de begroting over vier jaar alsnog sluitend te krijgen. "Door middel van de voorgestelde en additionele bezuinigings- maatregelen wordt ook tegemoet gekomen aan de aanbevelingen van het IMF terzake, inhoudende een aanzienlijke uitgaven- beperking van de overheid, leidend tot begrotings- evenwicht. Tevens wordt hiermee aandacht geschonken aan de aanbevelingen tot efficiency- verbetering van de overheid, reductie van de overcapaciteit en van de overlappingen tussen de twee bestuurslagen, en verbetering van het begrotingsproces en de begrotings- beheersing", aldus het memorandum.

Evenals in het eerste concept, is ook in dit memorandum de eis opgenomen, dat in de Gemengde Commissie voor Economische en Technische Samenwerking verder gesproken zal worden over het te voeren macro-economisch beleid. "De Nederlands-Antilliaanse regering en het Bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao zullen op basis van deze dialoog voor de verstrekking van de eerste tranche van de begrotingssteun aangeven welke maatregelen zij zullen nemen ter vermindering van de marktbescherming. Voorts zullen zij aangeven welke maatregelen genomen worden ter verdere flexibilisering van de arbeidsmarkt, waaronder ook het aanpassen van het wettelijke minimumloon voor de industriële sector".

CONTROLE

De beide overheden moeten streven naar een loonkostenmatiging in de gehele economie, waarbij nagestreefd zal worden de loonstructuur in overeenstemming te brengen met de arbeids- produktiviteit. Ook in dit memorandum wordt benadrukt dat de Antilliaanse regering de tekorten niet monetair mag financieren en verder moet de regering aangeven "welke maatregelen zijn en worden genomen ter beteugeling van de consumptieve kredietverlening".

Zoals de Amigoe gisteren al berichtte is de Nederlandse regering bereid om vanuit de ontwikkelings- fondsen voor de Antillen, een bijdrage te leveren aan het economisch herstelprogram-

..vervolg op pag 10



-door Hanneke van Kouwen- voor de Amigoe vanuit Den Haag

Verdere politieke discussie zinloos

door Hanneke van Kouwen

HET WAS TE VERWACHTEN DAT DE Nederlandse regering niet het volledige bedrag van 285 miljoen gulden aan begrotingssteun beschikbaar zou stellen. Ook Nederland moet momenteel vergaande bezuinigings- maatregelen treffen en bovendien zijn vanuit Nederland meerdere signalen gegeven dat de maatregelen in de Antillen verder moeten gaan.

DEZE EERSTE belangrijke missie van de nieuwe regering mag desondanks als geslaagd worden beschouwd. Met amper enkele weken ter voorbereiding is het de Antilliaanse en Curaçaose overheden toch gelukt om het eerste bedrag van 125 miljoen gulden van tafel te praten. De stukken waren dan wel klaar, maar die waren door de voormalige regering opgesteld en dienden bijgeschaafd te worden daar waar het kabinet Liberia een ander beleid wil voeren.

DE 170 MILJOEN gulden die nu beschikbaar is gesteld, is echter niet voldoende. Dat betekent dat elke regering het proces van impopulaire maatregelen zal moeten voortzetten. Het ambtenaren- apparaat dient efficiënter gemaakt te worden,om de kosten te drukken en de economie moet tot ontwikkeling worden gebracht. Kortom, het echte werk begint nu pas.

HET IS DAAROM heel belangrijk dat de 'brede politieke basis', die na de verkiezingen niet haalbaar bleek te zijn, voor wat betreft de aanpak van deze problematiek wel wordt verkregen. Bij terugkeer van de delegatie heeft het totaal geen zin om een politieke discussie op gang te brengen of het vorige kabinet er misschien méér uit had weten te slepen of dat het juist de 'schuld' is van het kabinet Martina IV, dat er minder is gekregen dan 285 miljoen. De realiteit is, dat onder wat voor omstandigheden en met welke partijen dan ook aan de macht, het voor nederland politiek en financieel gezien niet haalbaar was om zo'n groot bedrag als was gevraagd, ter beschikking te stellen.

INDIEN DE 170 MILJOEN gulden wordt geaccepteerd, krijgt Nederland een grotere vinger in de pap voor wat betreft het interne beleid in de Antillen. Dat mag lokaal wel uitgestippeld en uitgevoerd worden, maar de resultaten zullen grondig door Nederland worden geanalyseerd. Dat vergt een grote inzet van deze regering, van komende regeringen, maar ook van de oppositiepartijen, omdat dit waarschijnlijk de laatste kans is voor de Antillen om daadwerkelijk uit de gigantische financieel- economische problemen te geraken.

COMMENTAAR

Verontwaardiging, verbijstering, verbittering

VERONTWAARDIGING, verbijstering en verbittering vieren hoogtij onder de leden van de Antilliaanse delegatie in Nederland, waar onderhandelingen werden gevoerd met Nederland over het verlenen van extra begrotings- steun, over de houding van het kabinet- Lubbers en de leden van de Tweede Kamer.

Die verontwaardiging, verbijstering en verbittering moeten toch allemaal geveinsd zijn? De Antilliaanse politici hadden bij voorbaat kunnen weten, dat Nederland zich dit maal hard zou opstellen — zij waren tevoren gewaarschuwd, in febuari nog tijdens het bezoek van de Nederlandse Kamer- delegatie aan Curaçao, met name door de directeur-generaal van het ministerie van Economische Zaken, drs Frans Engering, die toen in een vraaggesprek met de Amigoe helder en duidelijk het vermoedelijke standpunt van de Nederlandse regering uiteenzette. Maar ja, door Antilliaanse politici werd daar als volgt op gereageerd: "We praten niet met ambtenaren!".

Kennelijk zijn onze politici vergeetachtig wanneer zij zich dienen te herinneren waar de oorzaken liggen van de gigantische begrotings- tekorten, waarmee de Nederlandse Antillen (Curaçao) te kampen hebben en nog te kampen zullen krijgen.

Even dat geheugen opfrissen, met enkele voorbeelden:

Wat is er gebeurd met de enorme verdiensten uit de offshore sector?

Is het niet zo, dat het ambtenaren- korps een 'waterhoofd' heeft gekregen door de benoemingen van politieke vriendjes op allerlei posten — om stemmen te winnen, of als dankbetuiging voor bewezen diensten voor de partij?

Werden niet telkens ambtenaren — en bepaald niet de slechtst betaalden — 'verbannen' indien er een machtswisseling had plaats gevonden? Jarenlang konden die ambtenaren — zelfs die met een door de gemeenschap betaalde universitaire opleiding — voor 'joker' naar hun kantoor, zonder dat er aandacht werd besteed aan hetgeen zij presteerden en óf zij wel iets presteerden.

Beschikken de Staten van de Nederlandse Antillen over de laatste verslagen van de Algemene Rekenkamer, zodat het parlement op een verantwoorde wijze de uitgaven van de regering kan controleren?

Wat te denken van een commissie, die jarenlang het carnavals- feest op Curaçao organiseert, zonder rekenschap af te leggen betreffende de uitgaven? En een gezaghebber, die op de vraag of er een andere commissie komt, antwoordt: "Neen, want het was zo'n goed feest!"?

De wijze, waarop het kabinet- Martina IV ten val werd gebracht.

Het 'motief', dat FOL- Statenlid Papa Godett naar voren bracht om uit de regerings- coalitie te stappen en het 'motief' van FOL- gedeputeerde Tolinchi Pietersz om het vertrouwen op te zeggen in het Bestuurscollege, waarvan hij deel uitmaakte.

De scheld- partijen tijdens de laatst gehouden Eilandsraads- vergadering over de NAC- affaire.

De motie van de huidige coalitie, waarin het beleid van het voormalige Bestuurscollege werd afgekeurd en 'a- sociaal' werd genoemd. Nota bene: een Bestuurscollege, waarvan Tolinchi Pietersz deel uitmaakte — ja, dezelfde Tolinchi Pietersz, die nú ook gedeputeerde is.

Is het dan verwonderlijk dat de leden van de Tweede Kamer, die het sterk bezuinigende Nederlandse volk vertegenwoordigen, kritische vragen stellen en niet meteen een koffer vol geld meegeven aan vertegenwoordigers van het Antilliaanse volk, die de indruk wekken, dat zij de belangen van dat volk aan hun alpargata's lappen?

Neen, politici, het Antilliaanse volk koopt uw praatjes niet meer over het 'bevoogdende Nederland', over 'kolonialisme', over 'onkunde bij de Nederlandse parlementariërs'. Te lang is er met het politieke spelletje-uit-eigen-partijbelang doorgegaan. Het Antilliaanse volk beseft, dat door het gedrag van de politici de Nederlandse Antillen een groot deel van het respect, dat allerwegen bestond, hebben verloren en dat daarvoor in de plaats er een wantrouwen ten aanzien van de Nederlandse Antillen is gegroeid, dat neerkomt op de vraag of de Nederlandse Antillen zich wel aan hun afspraken houden.

Ieder individu, elk gezin, elk volk, elk land dient in staat te zijn de tering naar de nering te kunnen zetten, kortom: het huishoudboekje in de gaten te houden. En een land, dat over honderden miljoenen uit de offshore sector beschikte, moet daartoe zeker in staat kunnen worden geacht.

De politici moeten niet verontwaardigd, verbijsterd en verbitterd zijn, maar het Antilliaanse volk. Niet over de houding van Nederland, maar over de houding van degenen, die zich de leiders van ons volk noemen.





Insluiper schiet

WILLEMSTAD — In een hotel werd een insluiper betrapt door de 28- jarige bewaker F.L. Toen de man ontdekte dat hij gezien was maakte hij zich uit de voeten en verdween in de richting van de 'Corredor'. De bewaker achtervolgde de man en was hem al dicht genaderd toen de indringer een vuist- vuurwapen trok en enkele schoten lostte op zijn achtervolger. De bewaker werd niet geraakt. De politie stelt een onderzoek in.





ZAKENVARIA

IN EEN PERSBERICHT van American Suzuki Automotive Division, dat verschaft werd door de Suzuki-dealer op Aruba, Carib Motors Inc, worden de door de Consumers Reports Magazine gedane beschuldigingen ten aanzien van de veiligheid van Suzuki's 'four wheel drive' Samurai, tegengesproken. Volgens American Suzuki Automotive Division (ASAD) is de Samurai volledig getest op de veiligheid, stabiliteit op de weg en gebruikswijze voordat deze auto op de Amerikaanse markt werd gebracht. De veiligheid wordt bewezen door het feit, dat sedert de Samurai in 1985 in de VS geïntroduceerd werd, meer dan één miljoen mijl werd gereden door meer dan 150.000 Samurai's. In een onlangs gehouden '35 miles per hour crashtest' is de Samurai beter gebleken dan praktisch alle voor de sport gebruikte auto's.

"THE BRUTE" autorace- organisatie organiseert ook dit jaar een 'big [illegible]' [illegible] Mansur [illegible]. [illegible] len de monstertruck [illegible] (een nieuw model) en The Virginia Giant gepresenteerd worden op 30 september, 1 en 2 oktober in voornoemd baseballpark. De monstertruckshow zal ditmaal nog meer adembenemend zijn. Er zal [illegible] zullen de nieuwe Toyota- modellen gepresenteerd worden.

Personen die hun autowrakken als prooi beschikbaar willen stellen van de monstertruck kunnen reeds contact opnemen met The Brute (tel.: 23085/ 41177 of 26799) die de wrakken komt ophalen en waar men nadere informatie verschaft. Naar aanleiding van de eerste show van de monstertruck werd in de juni 1988 editie van het internationale tijdschrift 'Four Wheeler' een uitgebreid artikel gepubliceerd over deze show en over Aruba als toeristenland.

ORANJESTAD — Onlangs werd een nieuw bestuur geïnstalleerd van de Quota Club of Aruba [illegible] service [illegible] 15.500 [illegible] de [illegible] werden [illegible] vertegenwoordigers van de stichting [illegible] FEPO, [illegible] ken [illegible] FALPA [illegible]

Het [illegible] bestuur [illegible] vice-voorzitter [illegible] ree, [illegible] laar, [illegible]

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *L.A. Bad* (18 jr.); 24.00 uur *Forbidden Worlds* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Moonstruck* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur *Bright Lights Big City* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 27591/24300 (hospitaal).

*****

KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martínez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Archie & Sabrina; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week: «The last romantic»; 22.05 Showbiz today; 22.30 Larry King show; 23.00 Money Line (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

ARUBAANSE DANS- EN BALLETSCHOOL: 18.00-19.30 uur demonstratie - Cas di Cultura.

ARUBA CONCORDE HOTEL: 21.00 uur show van Franco de Vita (Venezuela) - rond het zwembad.

JEUGDCENTURM TANKI LEENDERT: 17.00-22.00 uur viering San Juanfeest (optrden van Patan Farro, Grupo For di Jasmin e.a.).

SPORT
ARUBAANSE VOETBAL BOND (AVB): 19.30 uur herhalingscursus voor scheidsrechters - Vergaderzaal Wilhelminastadion.

BASEBALL (**AA-klasse**): 20.00 uur Lucor Jewellers vs Aruba Video Center - Lago Sportpark.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS'
(dinsdag + donderdag): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

THE ARUBA MARLINS: 09.00 uur vertrek voor jaarlijkse buitendag bij Plaza Bolivar in Oranjestad naar de Baby Beach in Seroe Colorado.

BOWLING (**ARBAS**): 14.00 uur B-klasse kampioenschappen - Camacuri Bowling Centre.

*****

AVV: ARUBA VRIJGESTELDE VENNOOTSCHAP

Regering: ingrijpende wijziging van handelsrecht

Aruba op weg naar positie van financieel centrum

ORANJESTAD — De belangrijkste kenmerken van de ontwerp- landsverordening inzake de regeling van de Aruba Vrijgestelde Vennootschap — verder aan te duiden als AVV — zijn: het niet van toepassing zijn van de landsverodening Winstbelasting evenals een grote mate van flexibiliteit met betrekking tot onder meer verslaglegging en liquidatie. De Arubaanse regering verwacht dat deze kenmerken, gevoegd bij de economische en politieke stabiliteit van Aruba, de vennootschap aantrekkelijk zullen maken voor de internationale financiële wereld, die zich althans onder meer richt op landen als Monaco, Bermuda, de Bahama- eilanden en Panamá. Deze aantrekkelijkheid wordt nog verhoogd doordat binnenkort aan de Arubaanse Staten een ontwerp-landsverordening zal worden aangeboden, houdende nieuwe regels met betrekking tot de verplaatsing van de statutaire zetel van rechtspersonen, die buiten het koninkrijk der Nederlanden gevestigd zijn. De ontwerp-landsverordening AVV werd inmiddels in de commissievergadering van de Staten behandeld, waarna de regering in een recordtijd antwoordde. Het ontwerp komt aanstaande maandag in openbare vergadering van de Arubaanse Staten.

In de aanbiedingsbrief wijst de Arubaanse regering erop, dat na het wegvallen van de olie-industrie, niet alleen gewerkt werd aan de verdere uitbouw van het toerisme, maar ook gestreefd wordt om Aruba uit te bouwen tot een financieel dienstencentrum. De AVV beoogt aan de totstandkoming daartoe bij te dragen door het stellen van regels met betrekking tot een voor Aruba nieuwe rechtsvorm, de zogenaamde Aruba Vrijgestelde Vennootschap. Deze nieuwe rechtsvorm zal zich bezighouden met zogenaamde offshore- activiteiten, welke onder meer kunnen bestaan uit het fungeren als intermediair voor kapitaalstromen uit en naar het buitenland en uit het houden van in het buitenland gelegen onroerend goed of andere vermogens bestanddelen. De regering verwacht, dat verdere ontwikkeling van de financiële offshore- sector naar verwachting niet alleen een vergroting van de overheidsinkomsten met zich meebrengt, maar ook een toename van de werkgelegenheid.

AFWACHTEN

De vergroting wordt bewerkstelligd door de verplichting die op elke AVV rust, om jaarlijks een vast recht aan de overheid te betalen. Daarnaast zal de vergroting van het inkomen van diegenen die zijn betrokken bij de oprichting en bij vertegenwoordiging van ABB's leiden tot een toename van belastings- opbrengsten. In dit stadium kan de regering nog niet de te verwachte inkomsten hiervoor opgeven, het bedrag voor het vastrecht is nog niet vastgesteld en — wat belangrijker is — omdat afgewacht moet worden in welke aantallen AVV's zullen worden opgericht.

Zoals gesteld is één van de kenmerken van de AVV het niet van toepassing zijn van de landsverordening Winstbelasting. Aangezien het niet in de bedoeling is, dat Arubaanse ingezetenen een AVV gaan gebruiken voor hun binnen- en buitenlandse transacties, is bepaald dat de vennootschap niet mag deelnemen aan het Arubaanse economische verkeer. Middels wijziging van de landsverordening Inkomstenbelasting en de landsverordening Winstbelasting wordt voorts getracht de financiële aantrekkelijkheid van de AVV voor lokale aandeelhouders te neutraliseren. In de internationale fiscale verhouding is het belangrijkste gevolg van het niet van toepassing zijn van de landsverordening Winstbelasting, dat de belasting- regeling voor het koninkrijk geen toepassing vindt ten aanzien van de AVV. Het bestaan van de AVV brengt de toepasselijkheid van de belasting- regeling koninkrijk voor Arubaanse ingezetenen en ondernemingen niet in gevaar.

Een en ander werd tussen de Arubaanse overheid en Nederlandse regering besproken. Ten aanzien van de essentie van dit ontwerp, de nieuwe rechtsvorm AVV, geldt overigens het bepaalde in het tweede lid van artikel 39 van het Statuut van het koninkrijk der Nederlanden.

NIEUWE RECHTSVORM

De regering van Aruba beschouwt de introductie van een nieuwe rechtsvorm voor ondernemingen, zoals de AVV als een ingrijpende wijziging van het handelsrecht. Om die redenen heeft zij het ontwerp op hetzelfde moment aangeboden aan de regeringen van Nederland en de Nederlandse Antillen, terwijl het voor advies werd toegezonden aan de Raad van Advies.

Tenslotte merkt de regering ten aanzien van de opzet op, dat deze aansluit bij de wijze waarop in Nederland indertijd de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid werd ingevoerd in het Nederlandse Wetboek van Koophandel en wel bij de wet van 3 mei 1971 (Stb. 286). Anders dan in Nederland indertijd geschiedde heeft de regering er de voorkeur aan gegeven om alle overige te wijzigen landsverordeningen ook in dit ontwerp onder te brengen. Het ontwerp bevat daardoor alle directe consequenties van de invoering van de Aruba Vrijgestelde Vennootschap in ons rechtssyteem.



ORANJESTAD — Donderdagmiddag ging de vlag in top bij het gerechtsgebouw waar de verbouwings- werkzaamheden het hoogste punt bereikten. Met deze renovatie is een bedrag gemoeid van 1.6 miljoen florin. Het hele project moet in het najaar klaar zijn.

FTA wil invoering wet garantie werk

Maandag uitspraak in Americana ontslag-zaak

ORANJESTAD — Aanstaande maandagmiddag om vier uur zal de rechter uitspraak doen in het verzoek van Bohica nv om de werknemers van het casino naar huis te mogen sturen. Zoals bekend hebben partijen — ondanks bemiddeling van de regering — elkaar niet weten te vinden.

Het grote bezwaar van de FTA is, dat wanneer over zes maanden het casino weer opengaat, Bohica nv de werknemers slechts zes maanden werk wil garanderen. Ofschoon de FTA bereid was akkoord te gaan als deze periode verlengd werd tot één jaar, wilde Bohica nv — die de nieuwe beheerder niet wil binden — hierover niet spreken.

Voor behandeling van deze rechtszaak bestond gistermiddag vooral belangstelling van de werknemers. FTA-voorzitter Pontilius verklaarde alle vertrouwen in de rechterlijke macht te hebben en niet te verwachten dat deze zonder meer maar toestaat, dat werknemers op deze manier naar huis worden gestuurd.

WET GARANTIE WERK

Vandaag behandelen de Staten op verzoek van de MEP het ontslag van de casinowerknemers. De FTA heeft reeds eerder een beroep op de Statenleden gedaan om met deze kwestie geen politiek te spelen. Gistermiddag heeft Pontilius aan de Staten het afschrift van een wet gezonden dat in Nederland en andere Europese landen van kracht is, waarin de werknemers hun werk wordt gegarandeerd wanneer de directie van een bedrijf verandert.

Iedere fractieleider kreeg een afschrift van deze wet (1639 nn). Pontilius verwacht, dat de fracties in de Staten deze wet zullen bestuderen, aanpassen voor Aruba en ook op Aruba tot wet maken.

Caribische Shell

ORANJESTAD — Zes Shell- ondernemingen in het Caribisch gebied zullen volgend jaar een regionaal voetbaltoernooi organiseren waartoe zeventien Caribische landen voor deelname zijn uitgenodigd.

De speeldata voor de wedstrijden zijn nog niet vastgesteld. Het toernooi zal in twee fasen worden gespeeld: een voorronde op zônebasis en een finale-ronde. Barbados is aangewezen als de plaats voor de finale-ronde. De landen die een uitnodiging kregen, zijn: Barbados, Trinidad and Tobago, St Kitts / Nevis, Antigua, St Maarten, Aruba, Curaçao, Grenada, St Lucia, St Vincent, Dominica, Guyana, Frans Guyana, Martinique, Guadaloupe, British Virgin Islands en Jamaica.

Wega di Number Aruba

5024
5179
8012

Spandoek in Munchen

Aruba en Oranje één

ORANJESTAD — De Arubaanse uitnodiging aan het Nederlandse elftal om op Aruba te komen uitrusten, is in Nederland en Duitsland door verschillende nieuwsmedia overgenomen, zo vertelde vanmorgen Arubahuis- directeur in een gesprek met de Amigoe.

Gevolmachtigd minister John Merryweather zal ditmaal de reis naar München niet in een legervliegtuig kunnen maken. Hij gaat met zijn vrouw en directeur Ben Wilms met de auto naar München, een rit van tien uur. "Maar dat hebben we er voor over", aldus Ben Wilms, die vertelde dat nog vele Arubanen naar München gaan. De Arubaanse vlaggen worden meegenomen, alsmede een groot spandoek waarop staat 'Aruba en Oranje zijn een'.

Minister Merryweather is inmiddels door de KNVB voor een officiële ontvangst uitgenodigd, tijdens welke hij de Arubaanse uitnodiging zal herhalen. Van de PR-man van het Nederlandse elftal vernam Ben Wilms, dat de Arubaanse uitnodiging in bijzonder goede aarde is gevallen.

Inmiddels kwam op Aruba Gerry Nobrega met vakantie aan. In zijn bagage had hij de Nederlands elftalplaat 'Wij houden van Oranje'. Hij stelde deze beschikbaar voor Voz di Aruba waar men vanaf vanmorgen het lied kan horen 'Wij gaan naar München' en vele andere liedjes van deze in Nederland erg populaire muziek. Voz di Aruba en Canal 90 zenden morgen de wedstrijd vanaf kwart voor negen uit.

Technische Interpol-commissie vergadert op Aruba

ORANJESTAD — Eind september zal de technische commissie van Interpol een werkvergadering op Aruba houden.

Deze zal worden voorgezeten door de Arubaanse commissaris van Politie, Roland Peterson, die onlangs tot lid van deze commissie werd gekozen. Deze vergadering betreft de leden van Centraal-Amerika en het Caribisch gebied. Destijds stelde de Verenigde Staten voor om Aruba in deze commissie van tien landen te benoemen, hetgeen toen unaniem werd aangenomen. Aruba is nu een half jaar reeds lid van Interpol.

Holiday Inn: in december 215 nieuwe kamers klaar

ORANJESTAD — Holiday Inn Aruba heeft december dit jaar als streefdatum voor de opening van de uitbreiding met 215 kamers. Holiday Inn is dan vanaf dat moment het grootste hotel van Aruba met 602 kamers.

Van de 215 nieuwe kamers is tien procent, kamers waarin niet gerookt mag worden. Intussen is ook begonnen met het opknappen van 62 bestaande kamers en zijn er verbeteringen gepland aan het huidige gebouw. Deze plannen houden in: extra wasserij- voorzieningen, keuken- uitbreiding en een complete opknapbeurt in de lobby, een nieuwe buffeteria, activiteitencentrum, game room en tennisclub- voorzieningen.

Zoals bekend zijn sinds kort de zes nieuwe tennisbanen met speciale verlichting klaar. Hierbij hoort ook een volgens de internationale wedstrijd— eisen aangelegde middenbaan.

Uitslag Trekking Lotto 23 juni 1988 winnende nummers:

5
26
29
19

Joker 14
Eerste prijs:
26.009,75 florin geen winnaar
Tweede prijs:
2457,80 twee winnaars
Derde prijs:
44 winnaars ieder 41,90 florin
Eerste prijs volgende week 36.000 florin

Hoofdprijs blijft in pot van Sportlotto

ORANJESTAD — Bij de gisteren gehouden trekking van de Arubaanse Sportlotto had geen der inzenders de vier getrokken nummers — 5-26-29-19 — goed geraden.

Zo blijft de eerste prijs van *f*.26.009,75 in de pot. Volgende week zal de eerste prijs rond de 36 mille florin liggen. Voor de tweede prijs — drie van de vier nummers met de joker 14 — waren er twee goede inzenders die de prijs van *f*.2.457,80 samen delen. Voor de derde prijs — drie nummers goed — krijgen 44 inzenders ieder *f*.41,90.



..de auteur Wim Rutgers overhandigt het boek aan minister mr Mito Croes....

Win Rutgers presenteert Bon Dia

Minister Croes: geeft erkenning eigen auteurs

ORANJESTAD — Auteur en docent aan het Colegio Arubano, Wim Rutgers, overhandigde donderdag aan minister van Culturele Zaken, mr Mito Croes, het eerste exemplaar van 'Bon Dia'.

Dit is een nieuwe editie van Uitgeverij Charuba. In 'Bon Dia' schrijft Wim Rutgers over de jeugdliteratuur van Aruba, de Nederlandse Antillen, het Caribisch gebied, de auteurs Desirée Correa, Josette Daal, Sonia Garmers, Siny van Iterson, Frances Kelly, Diana Lebacs en Richard Pieternella in het bijzonder. Het aspect, dat in 'Bon dia' opvalt, is het probleem waarop de auteurs telkens weer terugvallen: drie talen voor de expressie en communicatie. De omslag van deze Charuba- uitgave werd verzorgd door Ciro Abath.

Bij de uitreiking feliciteerde minister Croes, Rutgers met de uitgave van 'Bon Dia' en was van mening, dat de analysen door Rutgers, de gemeenschap een betere opvatting geven over het werk van de lokale auteurs en bovendien een erkenning en stimilans zijn voor hun werk.

Op initiatief van Kiwanis

Seminar voor jeugd

ORANJESTAD — Kiwanisclub of Aruba organiseert dit weekeinde een jeugdseminar, 'Nan futuro, nos deber', in het kader van het één jaar durend programma van Kiwanis International om mee te helpen aan de oplossing van de sociale- en emotionele problemen van de jeugd over de hele wereld.

Het seminar 'Nan futuro, nos deber' wordt vanavond om zeven uur's avonds officieel geopend in de ballroom van het Aruba Concorde Hotel met toespraken van onder andere minister Mito Croes en Kiwanis- voorzitter Charles Croes, declamaties, toneel en uitreiking van plakkaten aan de beste studenten van het jaar.

Zaterdagmorgen begint de eerste werksessie, waarbij Tony Green van de Hotelvakschool, als 'keynote speaker' optrad. Andere sprekers op deze dag zijn: Astrid Kelly- Croes en Bromet, Carlos Albertus, José Fernandez Perna en Charles Croes.

Zondagmorgen wordt het thema 'Bo futuro personalidad' naar voren gebracht door 'keynote speaker' drs Harold Arends. Andere sprekers zullen zijn: Lies Thuis (entiquette), Amy Lasten (expressie), Hans Lopez (eigen verzorging), Alex Croes (cultuur), José Fernandez Perna (leven in het buitenland) en Marie-Thèrèse Croes (Aids-ziekte).

Op deze dag is er een forum, waarvan Rob Martis, Eric Alberga en het echtpaar Ed en Margo Thodé de leden zijn. Het seminar wordt in de middaguren besloten met het samenstellen van de conclusies.

Minister Don Mansur:

Door samenwerking iets goeds gepresteerd met CHIC 88

ORANJESTAD — Minister van Economische Zaken en Toerisme, Don Mansur, zond namens de regering een brief aan de AHATA-voorzitter, Gerrit Griffith, waarin deze gefeliciteerd wordt met het behaalde succes gedurende de CHIC '88.

De bewindsman schrijft, dat dankzij de inspanningen en samenwerking van personen die betrokken zijn bij de verschillende organisaties, zoals AHATA, ATIA, Douane, Vreemdelingendienst en anderen, bijgedragen is aan een zeer positieve indruk voor Aruba. In zijn brief brengt de minister een speciaal woord van dankbaarheid aan de hotelemployées, die uitstekend werk leverden waardoor de CHIC '88 een groot succes werd en belangrijke voordelen voor Aruba opleverde.

CHIC '88 heeft niet alleen getoond wat Aruba kan presenteren, maar diende ook om een sterke dosis vertrouwen in onze eigen capaciteiten te bereiken. "Wij kunnen zeggen, dat in samenwerking geen enkel werk te zwaar is", zo besloot de bewindsman zijn brief.

Real Setar verpletterend verslagen door Financien

ORANJESTAD — In de zaalvoetbal- competitie voor overheidsdiensten kreeg Real Setar de realiteit van het voetbalspel te ervaren tegen de directie van Financiën, dat met 10-3 aan het langste eind trok. Eddie Semeleer nam vier van de tien Financiën-doelpunten voor zijn rekening.

De hierna geprogrammeerde wedstrijd ging niet door omdat het andere Setar-team, Setar I, vermoedelijk vanwege het pakslaag aan zijn broer Real Setar de schrik in de benen kreeg en slechts drie spelers op de baan kon brengen. Deze wedstrijd werd geboekt als een 5-0 default zege voor Douane.

In de derde wedstrijd van de avond zond het Kabinet van de Gouverneur tegenstaander Inspectie der Belastingen met een 5-2 nederlaag naar huis. Voor het Kabinets-team scoorde Papa Lo Hillen een doelpunt, zoon Daan Hillen en M. Geerman ieder twee doelpunten. Mario Werleman scoorde beide Belasting-doelpunten.



ORANJESTAD — Het organiserend comité van Aruba Hi-Winds Pro-Am 1988 bracht woensdagavond hulde uit aan de personen en hun bedrijven die uitstekende medewerking verleenden aan de organisatie en het verloop van deze windsurf-kampioenschappen. Er werden mooie woorden gezegd en plakkaten van waardering uitgereikt (zie foto).

''Regering tegen arbeiders''

Grace Bareno vraag naar plan opheffing van TAV

ORANJESTAD — MEP-Statenlid Grace Bareño heeft in een zevental vragen de minister van Welzijnszaken, mr Mito Croes, gevraagd wat er van waar is van de berichten, dat de regering plannen heeft begin volgend jaar de Tijdelijke Arbeids Voorziening (TAV) in zijn geheel te gaan opheffen.

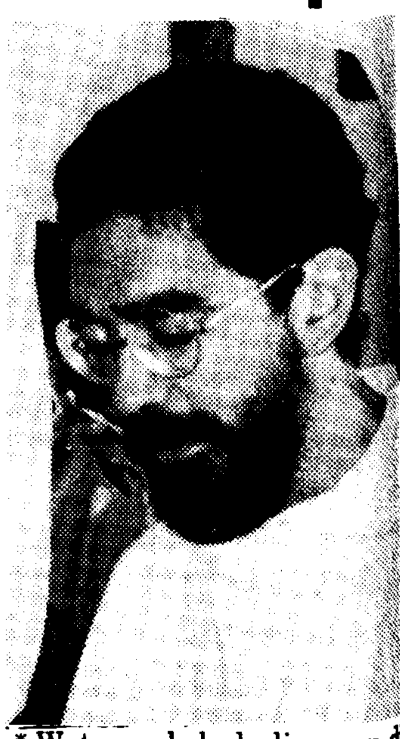
In haar vragen wil het Statenlid weten hoeveel mensen afgelopen jaar bij de TAV werkzaam waren en wat de kosten hiervan zijn geweest. Voorts hoeveel mensen — en de kosten daarvan — bij de TAV werkzaam waren van 1 januari 1988 tot en met 15 juni 1988.

Mejuffrouw Bareño vraagt dan of deze regering die tegen de arbeiders is, inderdaad plannen heeft tot algehele opheffing van de TAV. Als dat het geval is, vraagt het Statenlid de bewindsman of hij niet van mening is dat dit veel leed in gezinnen kan brengen.

Tenslotte vraagt het Statenlid aan de minister begrip voor haar bezorgdheid en voor haar wens dat de TAV moge blijven bestaan in het belang van de werknemers van de TAV.

Ingezonden

Pastoor dr. R. Lampe



OP DE 17e juni promoveerde pastoor Lampe aan de Vrije Universiteit te Amsterdam. Hij is de enige Arubaan tot nu toe die een doctoraalstudie in de theologie sinds enige jaren geleden met succes heeft afgerond.

Als theoloog was hij na zijn terugkeer uit Nederland eerst werkzaam op Curaçao. Vervolgens besloot hij bevrijdingssociologie te gaan studeren in Mexico waarna hij volhardde in zijn roeping om priester te worden. Hij had dit sinds zijn studie in de theologie in Nederland altijd erg graag gewild.

Op Sint Maarten was hij in april 1986 werkzaam als priester. Veel heeft Lampe als hulppastoor gedaan, met name voor de jeugd van dat eiland. Ook de leerkrachten op Sint Maarten heeft hij getracht te motiveren zich in hun vrije tijd in te zetten voor de jeugd aldaar.

Afgezien van al deze werkzaamheden hield pastoor Lampe zich ook bezig met allerlei wetenschappelijke organisaties. Met name door zijn inzet werd ook op Curaçao een wetenschappelijke organisatie opgezet aan de hand waarvan pastoor Lampe intellectuelen van zowel Aruba als de Nederlandse Antillen heeft trachten te motiveren om zich pro deo bezig te houden met het schrijven van de geschiedenis van de kerk in de Nederlandse Antillen en op Aruba. Van zijn hand zijn in de loop der jaren verschillende papers en artikelen verschenen.

In september 1987 besloot pastoor Lampe naar Nederland te gaan om zijn proefschrift waarmee hij reeds geruime tijd bezig was te gaan voltooien. Hij vestigde zich in Nijmegen in een klooster dichtbij de theologische faculteit aldaar. Aangezien zijn 1e promotor, Prof. Schoffeleers, verbonden was aan de Vrije Universiteit te Amsterdam, is hij uiteraard aan de V.U. gepromoveerd.

Op 17 juni verscheen een begeleidend onderschrift ter gelegenheid van zijn promotie in de Amigoe. Dit bericht was niet geschreven zoals het gebruikelijk is wanneer iemand promoveert. Gewoonlijk verwacht men een felicitatiebericht, een korte levensbeschrijving en indien mogelijk een korte weergave van het proefschrift.

De vragen die bij velen bij het lezen van dit onderschrift op kwamen waren de volgende:

* Wat doet Rudy Lampe in Amsterdam?
* Hoe zit het nu met zijn doctoraal en zijn promoveren? Hoe zit het nu met de kwestie over het meningsverschil met Mgr. Ellis?
* Wat heeft dit overigens te maken met zijn promotie?
* Wat deed pastoor Lampe nu precies op Sint Maarten?
* Voor welke doelgroep werd het bericht gebracht? Voor zijn vrienden, christenen of andere personen?
* Wat was de bedoeling van dit bericht. Wilde men proberen sensatie te creëren of het promoveren toch even belachelijk maken?
* "Ondanks promotie geen toekomst". Was dat geen betere kop voor dit bericht?

Hoe het ook zij, dit bericht is niet correct geschreven en ook niet op de conventionele wijze. Het ergste van al vinden wij de onjuistheden die het artikel bevat. De schrijver had er beter aan gedaan een overzicht te geven van de verdiensten van pastoor Lampe en kunnen vermelden waar zijn proefschrift te koop zal zijn.

Niet voor niemendal hebben wij een Universiteit op Aruba en de Nederlandse Antillen en niet voor niemendal hebben wij scholen en intellectuelen op het eiland en medechristenen die geïnteresseerd zijn over wat anderen schrijven over ons gebied met name van de hand van een pastoor, alsmede een doctor in de theologie en sociale wetenschappen.

Daarom getuigt de manier waarop het bericht gebracht werd van weinig respect voor een landskind die in zo korte tijd een dergelijke studie heeft kunnen afsluiten.

Pastoor Lampe dient onzes inziens beschouwd te worden als een toonbeeld voor velen.

Namens een groep verontruste christenen op Aruba en de Nederlandse Antillen,

N.N.
Aruba

NASCHRIFT REDACTIE: Zie de Amigoe van 23 juni, pag. 10. Eric Illes besteedt in het artikel "Kerk moet hervormings-proces niet alleen aan politici overlaten", aandacht aan de promotie van Pastoor Lampe. Bovendien tracht een van de correspondenten van de Amigoe in Nederland een vraaggesprek met dr. Lampe tot stand te brengen. Indien hij daarin slaagt, volgt onmiddellijke publicatie.

Selectie wedstrijden in Little league

SAN NICOLAS — De jaarlijkse little league baseball-wedstrijden om uit te maken welke selectie Aruba op de Latijnsamerikaanse kampioenschappen zullen vertegenwoordigen, gaan zaterdag 25 juni in het Ballpark van Centro di Bario Lago Heights van start.

Dit jaar worden de Latijnsamerikaanse kampioenschappen gehouden op St Croix (Virgin Islands) van 22 juli-3 augustus voor de grote little leaguers (Senior Division) en op Puerto Rico van 27 juli-8 augustus voor de kleine little leaguers.

De eerste wedstrijd zaterdagmiddag om één uur is tussen de North League en South League (kleine little leaguers), gevolgd om drie uur met South League - Center League (grote little leaguers). De wedstrijden worden zondag in het Little League Ballpark te Dakota voortgezet.

Vandaag geen rechtbank-zitting

ORANJESTAD — Op Aruba worden vandaag de wekelijkse rechtzittingen van het gerecht in eerste aanleg niet gehouden, omdat alle rechters naar Curaçao zijn om daar de contact- vergadering met andere collega's te houden. Tevens zal afscheid worden genomen van rechters die naar Nederland terugkeren. Van Aruba vertrekt binnenkort rechter mr Roemers naar Nederland.

Aquarellen-expo

ORANJESTAD — In het ABN-gebouw aan de Nassaustraat wordt ingaande vandaag een tentoonstelling gehouden van aquarellen van Irmgard Lampe. De werken zijn aan de wand van het bankgebouw gehangen zodat wachtenden ook rustig een en ander kunnen bekijken. De tentoonstelling is tot 8 juli in het ABN-gebouw en wel tijdens kantooruren.

Aan orde: prioriteiten stellen

Regionale conventie van Y men's clubs op Aruba

SAN NICOLAS — Meer dan veertig afgevaardigden van 'Y's Men's Clubs' uit Trinidad, Barbados, Jamaica en de Dominicaanse Republiek zijn vandaag, morgen en zondag de gasten van hun Arubaanse collega's op de tiende regionale conventie.

Onder de gasten bevindt zich ook de uit Chili afkomstige Y's Men's president voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, Guillermo Arcaya met zijn echtgenote. De opening van de conventie is vanavond om half acht in het YMCA-gebouw in San Nicolas, waarbij minister van Justitie, Watty Vos, de gastspreker zal zijn. Voor vanavond zijn de verschillende gezagdragers uitgenodigd alsmede de voorzitter van het Caribisch gebied verbond van de YMCA, mr Hector Gonzalez.

Op de conventie zullen als hoofdonderwerpen worden behandeld: het doel van de serviceclubs en hun prioriteiten voor dienstverlening binnen de Caribische realiteit. Voorts de samenwerking en in de regio, communicatie en coördinatie van de werkzaamheden en de buitenlandse relaties en service. De conventie wordt voorgezeten door de regionale directeur van Y's Men's Club, Wilbert Sirjue. De diverse onderwerpen die ter sprake komen zullen geleid worden door de leden van Y's Men's op Aruba, Chrispin Bruce, Leslie Lejuez en Francisco Diaz.

Door Apades

Motivatiecentrum in oprichting

SAN NICOLAS — De stichting APADES gaat in het voormalig gebouw van Viana's in San Nicolas nu een motivatiecentrum openen. De opening is zaterdag 25 juni om één uur 's middags. In dit Viana- gebouw heeft APADES al een informatiecentrum voor werkzoekenden, een afdeling recreatie, cursussen en motivatie voor de jeugd, een auto-onderhoud club, een afdeling tweede hands kleding, boeken en video's, en een centrum voor de gezondheid.

De Regering van het land Aruba is voornemens een bewakingsdienst voor Z.E., de Gouverneur van Aruba, op te richten.

Gegadigden die voor de functie van BEWAKER in aanmerking wensen te komen, moeten voldoen aan de volgende eisen:

1. Leeftijd	:	minstens 18 jaar en niet ouder dan 34 jaar, indien reeds ambtenaar dan niet ouder dan 40 jaar
2. Gedrag	:	goed zedelijk gedrag.
3. Nationaliteit	:	Nederlander.
4. Uiterlijk	:	representatief.
5. Opleiding	:	6 klassen L.O., liefst MAVO-3.
6. Talenkennis	:	Papiamento, enige kennis van Spaanse en Engelse taal, moet enigszins Nederlands kunnen spreken en schrijven.
7. Omgang	:	met mensen kunnen omgaan volgens normale fatsoensnormen.
8. Interesse	:	moet belangstelling hebben voor het werk.
9. Vaardigheid	:	moet enigszins kunnen typen.

Sollicitatiebrief en een recente pasfoto dienen uiterlijk op 7 juli 1988 bij de Commissaris van Politie op Aruba te zijn ingediend.

De Commissaris van Politie,

CONTACTPERSOON:
Meer informaties hieromrent kunnen ingewonnen worden bij de onderinspecteur P. KROZENDIJK, telefoon 24000 - toestel 113.



ORANJESTAD — Het Aruba Jazz and Latin Music Festival gaat een laatste drukke weekeinde tegemoet. Voor vanavond staan op het programma: Bibi



Provence en band uit Curaçao, Jazz Unlimited uit Aruba en de internationale José Feliciano die geen introductie behoeft. Zaterdag zijn dit: Ilan Chester uit Venezuela, Spyro Gyra en Al Dimeola uit de VS. Zondag, de laatste avond, komen aan de beurt: Henry Butler, Count Basie Orchestra, Diane Schuur en Sergio Perez uit Venezuela. Bij de foto's: Al Dimeola en Count Basie Orchestra.

BEKENDMAKING

De Regering van Aruba maakt hierbij bekend dat ingevolge de wettelijke regelingen alle vaartuigen in Aruba dienen te zijn geregistreerd bij het Havenkantoor.

Bezitters van vaartuigen in Aruba, die een radiozendinrichting aan boord van hun vaartuig hebben, dienen in het bezit te zijn van een door de gouverneur van Aruba afgegeven (geldige) vergunning en certificaat van radiotelefonist voor het gebruiken van de radiozendinrichting.

Eenieder die zich schuldig maakt aan een dergelijke overtreding kan gerechtelijk vervolgd worden en de in hun bezit zijnde installatie kan in beslag worden genomen.

Degenen die momenteel beschikken over een vaartuig wordt dringend verzocht z.s.m. contact op te nemen met het Havenkantoor en indien hij ook een radiozendinstallatie heeft, dan met de afdeling Publiekrechtelijke Telecommunicatie Zaken van de SETAR te Frankrijkstraat 1 ter registratie en voor nadere informatie.

De Minister van vervoer en Communicatie

ORANJESTAD — Na een misviering in de St Franciscuskerk werden — in aanwezigheid van ouders en bestuursleden van de SKOA — de diploma's uitgereikt aan de geslaagden van het vormingscollege Mater Dei. Slechts één van de dertig leerlingen haalde de eindstreep niet.

De geslaagden zijn: Jacqueline Arends, Gigliola Arendsz, Marslova van der Bliek, Maria Cachucho, Agnes de Cube, Maritza Geerman, Omaira Gonzalez, Desirée Krozendijk, Gillian Tromp, Raymond Laclé, Milangelo Tromp, Rufina Chirino, Louduina Cox, Christina Gei, Antonieta Kelly, Omira Kemp, Shirley Marval, Shareen Pieternella, Jacqueline Tromp, Omayra Werleman, Rodney Albertsz, Jorge Petrochi, Wendell Petrochi, Roslien Luydens, Rulia Maduro, Sharon Richardson, Carmen Ridderstaat, Mirla Tromp en Gilbert Webb.

Sovjet-technocraat in vraaggesprek:

'Perestrojka en glasnost gaan veel te langzaam'

DEN HAAG — "Het tempo van de hervormingen en van de glasnost ligt veel te laag. Dat merk je vooral op het gebied van de technologie. Wij willen dat de veranderingen veel sneller gaan, ook de hervormingen in de ideologie". Dit zegt Vladimir Kljoejev, de partij- secretaris van het Lenin- district in Moskou, vrijdag in een telefonisch vraaggesprek met het ANP. Kljoejev, een technocraat die in 1986 tot partij- chef van het 50.000 partij- leden tellende district werd benoemd, is een van de afgevaardigden naar de speciale partij- conferentie die komende dinsdag in Moskou begint en waarop over een reeks politieke hervormingen zal worden gesproken.

Vraag aan Kljoejev: Wat vindt u van het voorstel de ambts- periode van partij- functio- narissen te beperken tot tien jaar?

Kljoejev: "Daar sta ik achter. Wij hebben erover gepraat in ons district en uit die discussies is mij gebleken dat de meerderheid van de partij- leden vindt dat zowel voor partij- functio- narissen als voor gekozen overheids- functio- narissen een maximale ambts- termijn van tien jaar moet gelden. Ik vind dat die maatregel ook van toepassing moet zijn op de hoogste functio- narissen".

En wat denkt u van het voorstel een leeftijds- grens te stellen voor functio- narissen op hoge posten? En op welke leeftijd moet die liggen?

Kljoejev: "In de akademie van wetenschappen is al een tijd geleden de regel ingevoerd dat functio- narissen maar tot hun 65ste mogen aanblijven. Verscheidene directeuren van instituten die onder de akademie van wetenschappen vallen hebben nu een functie als adviseur gekregen. En dat werkt heel goed. Als er op de partij- conferentie een soortgelijke maatregel wordt voorgesteld, zal ik daarvoor stemmen".

Maar wat moet er dan gebeuren met mensen als president Andrej Gromyko, die al veel ouder zijn?

Kljoejev: "Dat is toch geen probleem? Iedereen weet dat alle mensen, ook de partij- leiders, op den duur een andere functie zullen moeten krijgen. En dat geldt natuurlijk ook voor Gromyko. Hij heeft al een respectabele leeftijd bereikt. Het is toch geen ramp, als hij ander werk krijgt? Niet voor hemzelf en niet voor het land".

Wat vindt u van het voorstel van (de journalist) Fjodor Boerlatski om een presidentieel systeem in te voeren met geheime verkiezingen, zoals in de Verenigde Staten?

Kljoejev: "Dat soort voorstellen hoor je ook wel van de partijleden in mijn district. Ik vind het helemaal geen on- realistisch voorstel en als de meerder- heid ervoor is zal ik het voorstel steunen. Ik heb niets tegen het voorstel de president van ons land te kiezen".

KIESSTELSEL

Maar zou dat niet een radicale verandering van het systeem zijn?

Kljoejev: "Ons kies- stelsel ondergaat nu al ingrijpende veranderingen. Zo worden in mijn district de leden van de districts- en de stadssovjet al bij geheime stemming gekozen uit meer kandidaten. Dus wij zijn er wel rijp voor. Ik denk dat we die richting uitmoeten. Maar we moeten nog afwachten of de meerder- heid van de afgevaardigden op de conferentie daar ook zo over denkt".

Boerlatski en (de econome) Tatjana Zaslavskaja pleiten ook voor de oprichting van een „volksfront voor de perestrojka" (een beweging van niet- partijleden die de hervormingen moet bevorderen). Wat denkt u van dat voorstel, of bent u bang dat dat een tweede partij gaat worden, naast de communistische partij?

Kljoejev: „Als men zo'n volksfront wil oprichten, dan mag dat van mij. Maar ik zie er het nut niet van in. Op de partijconferentie zullen wij vooral praten over hoe wij onze partij kunnen democratiseren en de interne openheid kunnen vergroten om de partij beter te laten functio- neren. Als dat allemaal gebeurt, dan hebben wij zo'n tweede partij niet nodig. Ik zal zelf niet voor de oprichting van zo'n volksfront stemmen. Maar als het er toch van komt, dan denk ik niet dat dat veel problemen zal opleveren voor de partij of voor het land. Maar eerlijk gezegd denk ik niet dat er veel zal veranderen als wij twee partijen zouden hebben. Ik ben in de Verenigde Staten en in andere landen geweest, maar ik zie niet in wat het voordeel is van twee of meer partijen".

SNEL

Sommige mensen in de Sovjetunie vinden dat de perestrojka te snel gaat en dat de problemen in Azerbajd- zjan en Nagorny Karabach daarvan het resultaat zijn. Wat vindt u van die kritiek?

Kljoejev: „Ik vind dat het tempo van de perestrojka en van de glasnost veel te laag ligt. Dat merk je bijvoorbeeld op het gebied van de technologie. Wij willen dat de veranderingen veel sneller gaan, ook de hervormingen in de ideologie. Wat er nu in Nagorny Karabach gebeurt komt doordat men die problemen lange tijd heeft verwaarloosd. Natuurlijk maken wij ons er heel ongerust over. Ik denk dat dit probleem veel tijd en veel takt vereist. Maar met de perestrojka heeft het probleem volgens mij niets te maken".

Met 97 doden op Oudjaarsavond 1986

Verdachten hotelbrand op Puerto Rico voor rechter

SAN JUAN — In het proces tegen verdachten van de hotelbrand op Puerto Rico welke indertijd 97 mensen- levens kostte heeft de rechter voor twee van de drie verdachten vastgesteld dat er "waarschijnlijkheid" bestaat voor schuld aan doodslag. De derde beklaagde werd van schuld vrijgesproken. Dit was een vakbondsleider.

Al eerder werden drie beklaagden tot zeer langdurige gevangenis- straffen veroordeeld voor hun aandeel in deze brandstichting. De brand op Oudejaars- avond van 1986 was namelijk het gevolg geweest van brandstichting. Daarvan werden de 97 mensen het slachtoffer die hun leven lieten maar ook de 140 hotel- gasten die gewond raakten om maar niet te spreken van de nachtmerries welke ook de andere hotelgasten van die avond er aan over hebben gehouden.

PROBLEEM VAKBOND

Die brandstichting was weer het uitvloeisel van een probleem met de vakbond. Naast de bestaande hotelvakbond waarbij een deel van de hotel- werknemers was aangesloten probeerde de vervoers- vakbond in het Dupont Plaza- hotel binnen te komen.

Het overleg van deze bond met de hotel- directie was afgeketst en een staking was aangekondigd met ingang van Nieuwjaar. Maar voordat de staking begon was er het vuur. Een paar overijverige vakbonds- leden zorgden voor dit dramatische vuurwerk.

PRELUDE

Dezer dagen stonden er drie beklaagden voor rechter Hector Brull Cestero. De behandeling tijdens deze prelude voor een eventuele rechtszaak vergde een paar weken. De vraag welke hierbij centraal stond was of ook deze beklaagden schuldig konden worden bevonden aan de brand van die ramnzalige avond. Een van de drie was vicepresident Manuel de Jesus Santiago van de Portoricaanse afdeling van de vervoers- (Teamsters) vakbond. De rechter kwam ten aanzien van hem tot de conclusie dat er geen sprake was van enige waarschijnlijkheid van schuld aan doodslag in de eerste graad.

Voor wat betreft Luis Vega Rios en Luis Muniz Marquez achtte de rechter wel een zekere mate van waarschijnlijkheid aanwezig van schuld aan het drama. Ook constateerde de rechter dat hen schuld kan worden verweten aan samenzwering tot het misdrijf van doodslag of moord. De rechtszaak tegen hen kan begin augustus van start gaan. Overigens zijn de advocaten van beide overblijvende verdachten van plan tegen deze beslissing van de rechter beroep aan te tekenen.

Hoofdredacteur in Chili weer vrij

SANTIAGO — De Chileense autoriteiten hebben de hoofdredacteur van het kritische blad Analisis, Juan Pablo Cardenas, vrijgelaten.

De chef van de redactie van het blad zit echter nog vast, Aldo Ivan Badilla. Hem wordt belediging van de marine verweten. Bovendien is de arrestatie gelast van de vervanger Fernando Paulsen. Tegen de aanhouding van Cardenas die op weg naar het politie- bureau werd overvallen is internationaal geprotesteerd. Cardenas zit al een straf uit wegens belediging van president generaal Augusto Pinochet. Daartoe brengt hij de nachten door op het politiebureau. In totaal zijn dat er 541.

De dag na de arrestatie van Cardenas volgde de aanhouding van Badilla wiens handtekening stond onder een artikel met als titel: Wapen- arsenalen, de handel van de strijdkrachten. Paulsen moet zich nu melden om te zien wat zijn rol is in deze zaak.

Het was de bedoeling geweest voor vandaag (dinsdag), een actie te houden onder de Chileense journalisten. Op het ogenblik staan 27 journalisten in Chili bloot aan een gerechtelijke vervolging; in een aantal gevallen zal dit gebeuren voor de krijgsraad.

ALLAHABAD — Bij een vuurgevecht tussen politieke rivalen in de Indische staat Haryana bij tussentijdse parlementaire verkiezingen viel donderdag 1 dode. De stembus wordt gezien als een volksraad- pleging van premier Gandhi's populariteit. De opkomst was 60 %.

PESHAWAR — De belangrijkste alliantie van de in Pakistan verblijvende Afghaanse rebellen heeft een "overgangs- regering" ingesteld welke de door de SU gesteunde Afghaanse regering in Kabul moet gaan vervangen. Leider daarvan is alliantievoorzitter Syed Ahmed Gailani.

CROFTON — Duizenden mensen in Kentucky moesten vluchten voor een wolk van zich langzaam uitbreidend uiterst giftig fosforgas uit een in brand geraakte tankwagon van een gedeeltelijk ontspoorde trein bij Crofton. Er werden zeker 25 mensen opgenomen met ademhalings- problemen.

Bij beediging

Borja betreurt wegblijven van president Peru

QUITO — Gekozen president Rodrigo Borja van Ecuador heeft zijn teleurstelling geuit over het feit dat president Alan Garcia van Peru niet naar zijn beëdiging komt in augustus.

Het bericht van het afzeggen door de Peruaanse president op de uitnodiging van Borja was amper in Quito ontvangen of Borja gaf al een communique uit waarin staat dat "het mij erg spijt dat mijn vriend Alan Garcia, president van Peru, de plechtigheid van de machtsoverdracht niet bijwoont in Quito, waarvoor ik hem persoonlijk heb uitgenodigd".

HISTORISCH

Het overdragen van de presidentiele macht "is een historische gelegenheid voor overleg tussen de staatshoofden", aldus Borja, die als sociaal democraat de verkiezingen heeft gewonnen en die als zodanig geestverwant is van Alan Garcia. Er was naar het eventuele bezoek van Alan Garcia uitgezien vooral ook omdat het tussen beide landen in het verleden meermalen tot botsingen is gekomen over een grenskwestie welke van jaren her dateert. Het probleem doet zich hierbij voor dat Peru volhoudt dat er geen grens- geschil bestaat.

*****

NEW YORK — De VS hebben woensdag in de Nevada- woestijn 2 ondergrondse kern- proeven uitgevoerd met geringe kracht. Het is voor het eerst dat zo'n dubbele proef wordt bekend gemaakt.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A

12de Trekking **Donderdag 23 JUNI 19[illegible]**

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De wnd. Directeur S. L. CAPELLA

12de trekking op donderdag 23 juni 1988.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
33607	2.000	11617	1.500	6933	1.000
33608	100.000	11618	35.000	6934	15.000
33609	2.000	11619	1.500	6935	1.000

Getekend:
J. Th. WILSON
E. A. BAREND

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00

ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00

BONAIRE 8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)

(...ngsdagen gesloten)

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.V.

Eind juli informeel vredesoverleg in Indonesie

Peking eens met toezicht terugtrekking Vietnam uit Kampuchea

PEKING — China heeft donderdag aan zijn voorstel voor de terugtrekking van de Vietnamese troepen uit Kampuchea toegevoegd dat deze geschiedt "onder internationaal toezicht ter plaatse". Een woorvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken ging niet nader in op vragen zoals wie dit toezicht zou moeten uitvoeren.

Hij ontkende, dat China in het kader van een oplossing van de kwestie Kampuchea bereid is tot asiel aan de vroegere Kampucheaanse leider Pol Pot. Daarmee sprak hij een bericht tegen in de Washington Post. Door Pol Pots Khmer Rouge vonden in 1975-78 miljoenen burgers de dood totdat Vietnam hem verdreef door het land te bezetten.

Peking sprak donderdag ook tegen, dat het zijn steun wil beëindigen aan de guerrillastrijders van Pol Pot, de sterkst bewapende van de drie groepen van het Kampucheaanse verzet tegen de Vietnamese bezetting.

ONVERANDERD

De lijn van Peking voor de oplossing van de kwestie Kampuchea bestaat onveranderd uit volledige Vietnamese terugtrekking en de vestiging van een coalitie-regering onder deelneming van de Khmer Rouge en leiding van prins Noradom Sihanouk, aldus de woordvoerder. Volgens waarnemens sluit het voorstel van Peking voor "internationaal toezicht ter plaatse" aan op dat van Sihanouk voor het zenden van een internationale vredesmacht, die gedurende zeker vijf jaar in Kampuchea moet blijven.

Indonesië organiseert voor eind juli een informeel vredesoverleg tussen de partners in het conflict in Kampuchea. Het heeft de indruk, dat deze alle vier vertegenwoordigd zullen zijn, de drie groepen van het anti-Vietnamese verzet onder leiding van prins Noradom Sihanouk zowel als het pro-Vietnamese bewind van Heng Samrin Inphnom Penh, zo is donderdag verklaard door de Indonesische minister van Buitenlandse Zaken, Ali Alatas. Indonesië stelt voorlopig 25 juli voor, in Borog dan wel in Jakarta. Later zullen ook de bij het conflict betrokken landen uit Zuidoost-Azië worden uitgenodigd.

TOEGEJUICHT

De informele besprekingen worden toegejuicht door alle zes ASEAN-landen « behalve Indonesië, Singapore, Thailand, Malaysia, Filipijnen en Brunei — zowel als door Kampuchea, Vietnam, VS, China en Sovjetunie. Zij zijn bedoeld als stap op weg naar een politieke oplossing van de bijna tien jaar oude kwestie Kampuchea.

De Vietnamese minister van Buitenlandse Zaken, Nguyen Co Tach, verklaarde zich donderdag bereid in Indonesië te "spreken" met Sihanouk als leider van de Kampucheaanse oppositie, maar niet met hem te willen "onderhandelen". De oppositie, die behalve uit Sihanouk en de Rode Khmer bestaat uit de nationalistische stroming van Son Sann, wenst dat Vietnam als "agressor" al aan de eerste bijeenkomst van het informele overleg deelneemt.

Thach zei overigens in afwijking van Sihanouk liever geen vredesmacht te hebben zoals bijvoorbeeld in Libanon die toch niet echt werkt, maar in plaats daarvan "een internationale commissie van toezicht en controle" in Kampuchea.

Van familieleden

Carlos Alberto maakt einde aan gijzeling

RIO DE JANEIRO — De echtgenote van de vroegere Braziliaanse voetbal-international Carlos Alberto Torres is donderdag samen met enige familieleden enige tijd gegijzeld gehouden. Twee gewapende indringers eisten een bedrag van zo'n 75.000 dollar. De zaak werd zonder bloed-vergieten opgelost.

De mannen hielden zes uur lang Alberto's echtgenote, hun zoon en twee andere familie-leden onder bedwang. Alberto zelf bevond zich in New York. Een telefonische tussenkomst van Alberto bracht de beide overvallers op andere gedachten en deed hen besluiten zich over te geven aan de politie.

WK VAN 1970

Alberto heeft blijkbaar nog steeds zijn fans. Hij maakte deel uit van het Braziliaanse elftal dat in 1940 wereldkampioen werd in Mexico. Toen werd Italie verslagen. Het was ook meteen de laatste wereld-titel welke Brazilie toen voorlopig veroverde. Later heeft men zelfs nog kans gezien de grote Worldcup kwijt te raken, namelijk na een ordinaire inbraak. Van die cup is verder nooit meer iets gezien. Er werd een replica van gemaakt.

Bolivia en Ecuador willen lidmaatschap Contadora-beweging

MONTEVIDEO — Bolivia en Ecuador hebben allebei gevraagd om toegelaten te worden tot de Groep van 8 (G-8) welke zich inzet voor het vredes- proces in Midden Amerika. Zo meldt het regerings- gezinde dagblad El Dia in Montevideo.

Tot G- 8 behoren de Contadora- landen Colombia, Mexico, Panama en Venezuela en de Contadora- ondersteuningslanden Argentinie, Brazilie, Peru en Uruguay. In verband met de problemen in Panama werd Panama zo lang als Contadora-lid geschorst.

El Dia heeft wel begrepen dat men bij G- 8 wil voorkomen dat men een orgaan wordt dat parallel loopt en ageert met de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS). Dit neemt niet weg dat G-8 zijn aandacht op een breder vlak richt dan alleen de situatie in Midden Amerika. Men heeft zijn licht laten gaan over politieke en economische thema's welke men van gemeenschappelijk belang acht. Maar dit toch wel in de marge van het pacificatie-proces dat men in Midden Amerika op gang wil brengen.

In november werd de eerste G-8- topconferentie gehouden en wel in Acapulco in Mexico. De tweede top wordt in oktober in nog weer een ander bekend Latijnsamerikaans vakantie- oord gehouden en wel in Punta del Este in Uruguay. De toelating van de nieuwe leden komt aan de orde op de conferentie van de ministers van Buitenlandse zaken in Oaxaca in Mexico.

Met ingang van maandag

Vredesoverleg Suriname begint in Frans Guyana

PARAMARIBO — De vredes- besprekingen tussen een Surinaamse regerings- delegatie en een vertegenwoordiging van het Jungle- commando van Ronnie Brunswijk beginnen maandag in Frans Guyana. Zo maakte de woordvoerder van president Ramsewak Shankar van Suriname bekend.

De Surinaamse regerings- delegatie bestaat uit vijf personen en wordt geleid door Wim van Eer, fungerend directeur van het ministerie van Buitenlandse zaken. Het is niet bekend waar het overleg precies wordt gehouden en hoe lang het gaat duren. Men vermoedt echter dat het plaats heeft in St Laurent.

Het overleg is tot stand gekomen nadat sedert februari was bemiddeld door het Comite Christelijke kerken (CCK). Oorspronkelijk zou het vredes- overleg op 17 juni zijn begonnen. Maar de Franse regering vroeg om een later tijdstip in verband met de veiligheids- maatregelen rond de lancering van de Ariane-raket van de basis Kourou. Ronnie Brunswijk en zijn mannen voeren in het oosten van Suriname een beperkte guerrilla-oorlog.

Gebleken is ondertussen wel dat het Nationale leger van Suriname niet bepaald gecharmeerd is van dit vredes- overleg. Desondanks heeft de regering toch doorgezet en wil men aan tafel gaan zitten om te zien of men langs vreedzame weg het conflict uit de wereld kan helpen.

OSLO — De regering van Noorwegen heeft besloten zijn productie- beperking met 7.5 procent voor de rest van 1988 te handhaven. Noorwegen is met Engeland de grootste producent van Noordzee- olie.

De woordvoerder voor het ministerie van Olie en energie Egil Helle maakte dit bekend. In de komende periode zullen naar verwachting nieuwe olieputten in gebruik worden genomen zodat uiteindelijk de olie- productie toch zal toenemen. Deze bedroeg in het eerste halfjaar van 1988 rond de 1,035 miljoen vaten per dag en in het tweede halfjaar zal hij uitkomen op 1,1235 miljoen vaten.

Nieuwe partij in Brazilie:

Sociaaldemocraten scheiden zich van regeringspartij af

SAO PAOLO — Brazilie beschikt over een nieuwe centrum- linkse partij: de Democratische volkspartij (PDP). Deze omschrijft zichzelf als een moderne sociaal- democratische formatie welke zich ten doel stelt Brazilie uit de meest ernstige crisis van zijn geschiedenis te helpen.

Een paar bekende figuren uit de Braziliaanse samenleving hebben daarin zitting genomen zoals de vooraanstaande socioloog Helio Jaguaribe. De partij is een felle tegenstander van de huidige president Jose Sarney. De partij is meteen zonder dat er verkiezingen aan te pas kwamen in het nationale parlement tegenwoordig. Namelijk met zo'n vijftig leden, die allen uit de regerings- partij Braziliaanse Democratische partij (PMPB) zijn gestapt.

Deze beschikt over een ruime meerderheid in het parlement en was vroeger de belangrijkste oppositie- partij tegen het militaire bewind. De oprichters van de PDB zeggen dat de regeringspartij is teruggekomen op zijn belofte sociale hervormingen te zullen doorvoeren. Een van de oprichters, Jose Richa, zei dat de PDP een antwoord is op de "ernstige politieke, economische, sociale, morele en burgerlijke crisis, waarmee Brazilie tot heden toe te kampen heeft gehad. Richa zei bezorgd te zijn over de "gevaarlijke afstand tussen het volk en de regering, tussen het electoraat en de politici". Men wil als PDP dit vertrouwen weer herstellen. Het probleem, is dat veel Brazilianen gezegd hebben het politieke gedoe zo beu te zijn dat zij niet meer naar de stembus zullen gaan.

De inflatie is onder Sarney's bewind opgeklommen van tweehonderd tot zeshonderd procent per jaar. De regering is herhaaldelijk gekritiseerd wegens incompetentie. De spectaculaire kloof tussen arm en rijk in Brazilie en de armoe waarin de meeste van de 140 miljoen Brazilianen moeten leven zijn een onderwerp van voortdurende polemiek in de landelijke pers.

RIJKDOM

Volgens PDP- lid Jaguaribe bezit de rijkste twintig procent van de bevolking 64,2 procent van de rijkdommen, terwijl de armste 20 procent slechts over 2.7 beschikt. Deze socioloog is ook van mening dat Brazilie "op weg is naar een catastrofe, naar chaos waarbij de ongelijkheid in de lonen zal leiden tot een explosie van conflicten".

Sport in het Kort

BOKSEN/RAVENNA — De Italiaan Sumbu Kalambay heeft in Ravenna (Italië) zijn wereldtitel boksen in het middengewicht (WBC-versie) met succes verdedigd. Kalambay won op punten van de Amerikaan Robbie Sims. Alleen in de tweede ronde kwam Kalambay even in moeilijkheden. De jury was unaniem in haar eindoordeel.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN / BIRMINGHAM — De Rus Zhdanov heeft de Ronde van Groot-Brittannië, de Milkrace, op zijn naam gebracht. In de twaalfde en laatste etappe, van Warwick Castle naar Birmingham over 171,2 kilometer, kwam zijn voorsprong in het klassement niet meer in gevaar. De rit eindigde in een massaspurt, die gewonnen werd door de Brit Steve Sefton. De Tsjechoslowaak Prikryl werd tweede in de eindstand, gevolgd door Jones (GBR), Krawczyk (Pol) en Ivasnov (Sov).

0-0-0-0-0

VOETBAL / NEUCHATEL — Rene van der Gijp is overbodig geworden bij XamaxNeuchatel. De Zwitserse kampioen heeft twee andere buitenlanders gecontracteerd. Claudio Borghi, de Argentijn die bij AC Milan door de Nederlanders Rijkaard, Van Basten en Gullit buiten de selectie wordt gehouden, en de Westduitser Matthias Baranowski, wisselspeler bij 1.FC Köln. Van der Gijp, die vorig seizoen van PSV werd gekocht, staat bij enkele Italiaanse clubs in de belangstelling.

0-0-0-0-0

GOLF / NEW YORK — Jack Nicklaus, de Amerikaan die zes keer zegevierde in het Masterstoernooi en vier maal de 'U.S. Open' won, is uitgeroepen tot de beste golfspeler van de eeuw. Nicklaus werd door een jury gekozen uit zeven kandidaten.

0-0-0-0-0

VOETBAL - SEVILLA — De Argentijnse doelman Pumpido heeft een contract getekend bij de Spaanse club Betis Sevilla. Het transferbedrag voor de 31-jarige speler, die in 1986 met de nationale ploeg van zijn land in Mexico wereldkampioen werd, bedroeg bijna zes ton. Elf maanden geleden werd de loopbaan van Pumpido bij River Plate bijna ruw beëindigd, toen hij zijn vinger afscheurde nadat hij met zijn trouwring achter een spijkertje van de doellat was blijven haken. Een ingewikkelde medische ingreep deed echter wonderen.

0-0-0-0-0

VOETBAL / ROTTERDAM — Lars Elstrup speelt in het nieuwe seizoen niet meer voor Feijenoord. De 25-jarige middenvelder is teruggekeerd naar Denemarken, waar hij voor Odense gaat spelen. Elstrup tekende een contract voor tweeëneenhalf jaar.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN / BOGOTA — Luis Herrera heeft de Ronde van Colombia gewonnen. In de laatste etappe, gewonnen door de amateur Oscar Rivera, kwam zijn eerste plaats niet meer in gevaar. Herrera had een voorsprong van anderhalve minuut op de amateur Alvaro Mejia, die de profs Pablo Wilches, Fabio Parra en Luis Gonzalez voor ging.

0-0-0-0-0

VOETBAL / RIO DE JANEIRO — Vier Braziliaanse internationals hebben contracten getekend bij Italiaanse clubs. De aanvaller Muller en middenvelder Silas van Sao Paulo gingen voor 8,5 miljoen gulden naar Torino. Evair en Ricardo Roberto van Guarani zetten hun handtekening onder een verbintenis met Bologna. Met hun transfer was drie miljoen gulden gemoeid. De Italiaanse clubs stropen de relatief goedkope Braziliaanse voetbalmarkt af, omdat het aantal buitenlanders per club verhoogd is van twee naar drie.

0-0-0-0-0

Brazilie: bankiers eisten mogelijkheid bevriezen tegoeden in buitenland

BRASILIA — Bij het overleg voor een nieuwe regeling voor het aflossen van een deel der buitenlandse schuld was een der grootste obstakels de eis van de bankiers om Braziliaanse tegoeden in het buitenland te kunnen bevriezen. Zo deelde minister De Nobrega van Financien mee.

Het overleg handelde over ongeveer de helft van de Braziliaanse schuld, die in totaal tegen de 120 miljard dollar bedraagt. Uiteindelijk is voor 62 miljard daarvan een nieuwe regeling ontworpen. De buitenlandse bankiers wilden een clausule in het akkoord opgenomen zien waarbij het hen werd mogelijk gemaakt bij in gebreke blijven van Braziliaanse zijde op tegoeden van Brazilie beslag te kunnen leggen in het buitenland. Volgens de bewindsman is er een bevredigende regeling voor gevonden. Hij ging niet nader in op details.

Michels onder indruk van Sovjet-ploeg

Lobanovski eindelijk tevreden over prestaties Russisch elftal

STUTTGART — Valeri Lobanovski was, eindelijk, helemaal tevreden. De coach van de Sovjetunie stelde zonder aarzeling dat zijn elftal tegen Italië zijn beste wedstrijd heeft gespeeld. "Onze spelers hebben voortreffelijk gewerkt en goed gevoetbald ook. Taktisch hebben wij het steeds goed gedaan, maar dit keer was de uitvoering ook zoals ons voor ogen stond."



...RINUS MICHELS: onder indruk van de Russische ploeg ...

Lobanovski probeerde, zoals gewoonlijk, iedere emotie te verbergen. Zijn verklaringen na afloop werden opnieuw gedragen door zijn bijna wetenschappelijke aanpak van een elftal dat zeer speels kan voetballen. "In onze groep wordt veel gepraat over de wedstrijden. Zeker ook over de uitvoering van onze plannen. Maar de tegenstander speelt natuurlijk ook een rol. Onze analyses van de wedstrijden van Italië hebben geleerd dat zij op een punt kwetsbaar zijn. In de wedstrijden tegen West-Duitsland, Denemarken en Spanje is gebleken dat zij het er erg moeilijk mee hebben, wanneer zij vroeg en fanatiek worden aangepakt. Onze speelwijze was daarop gericht en blijkt juist te zijn geweest."

"Italië heeft zeker geen zwakke ploeg, maar er is altijd in een elftal een zwakker punt, daar hebben wij ons op gericht. In ons eigen spel heb ik ook een paar eenvoudige dingen gemist, maar dat gebeurt altijd. Mijn verlangen is echter dat de spelers zich voor honderd procent geven, daar is niets op aan te merken. Ik zal ook uitsluitend mensen opstellen, waarvan ik zeker ben dat zij voor de volle honderd procent fit zijn. Belanov kan in de finale meedoen, hij had vandaag ook in het veld kunnen staan, maar ik was er niet van overtuigd dat hij topfit was."

Verliezer Vicini gaf de Sovjets de eer die hun toekwam. "De uitslag is juist, over de hele wedstrijd gezien. Voor rust hebben wij meer mogelijkheden gehad dan zij, maar in de tweede helft hebben zij er gebruik van gemaakt, zoals je kunt verwachten van een hele sterke ploeg. Het opmerkelijke is echter dat de doelpunten zijn gevallen in een periode dat wij zeker niet minder waren."

MICHELS ONDER INDRUK

Rinus Michels verklaarde in München, waar de Nederlandse ploeg zich voorbereidt op de finale, onder de indruk te zijn van het spel van de Sovjetunie in de wedstrijd tegen Italië. "De Russen hebben Italië een lesje in modern voetbal gegeven", aldus de Nederlandse bondscoach. "Hun voetbal bevatte alle aspecten die op dit niveau nodig zijn. Het eerste doelpunt was prima uitgespeeld, het tweede een gevolg van een klasse-counter. Bovendien heeft de ploeg vanaf de eerste minuut de tegenstander niet in het spel laten komen. Als je dat kunt, beheers je alles."

Het verschil tussen de Sovjetunie in de eerste wedstrijd - tegen Nederland - en nu, vond Michels logisch. "De ploeg krijgt met de dag meer zelfvertrouwen, hetgeen in hun spel is terug te vinden. Ze zijn begonnen met counter-voetbal, wat ze gezien hun hardheid ook prima beheersen. Nu durven ze meer en zijn ze aanvallender ingesteld."

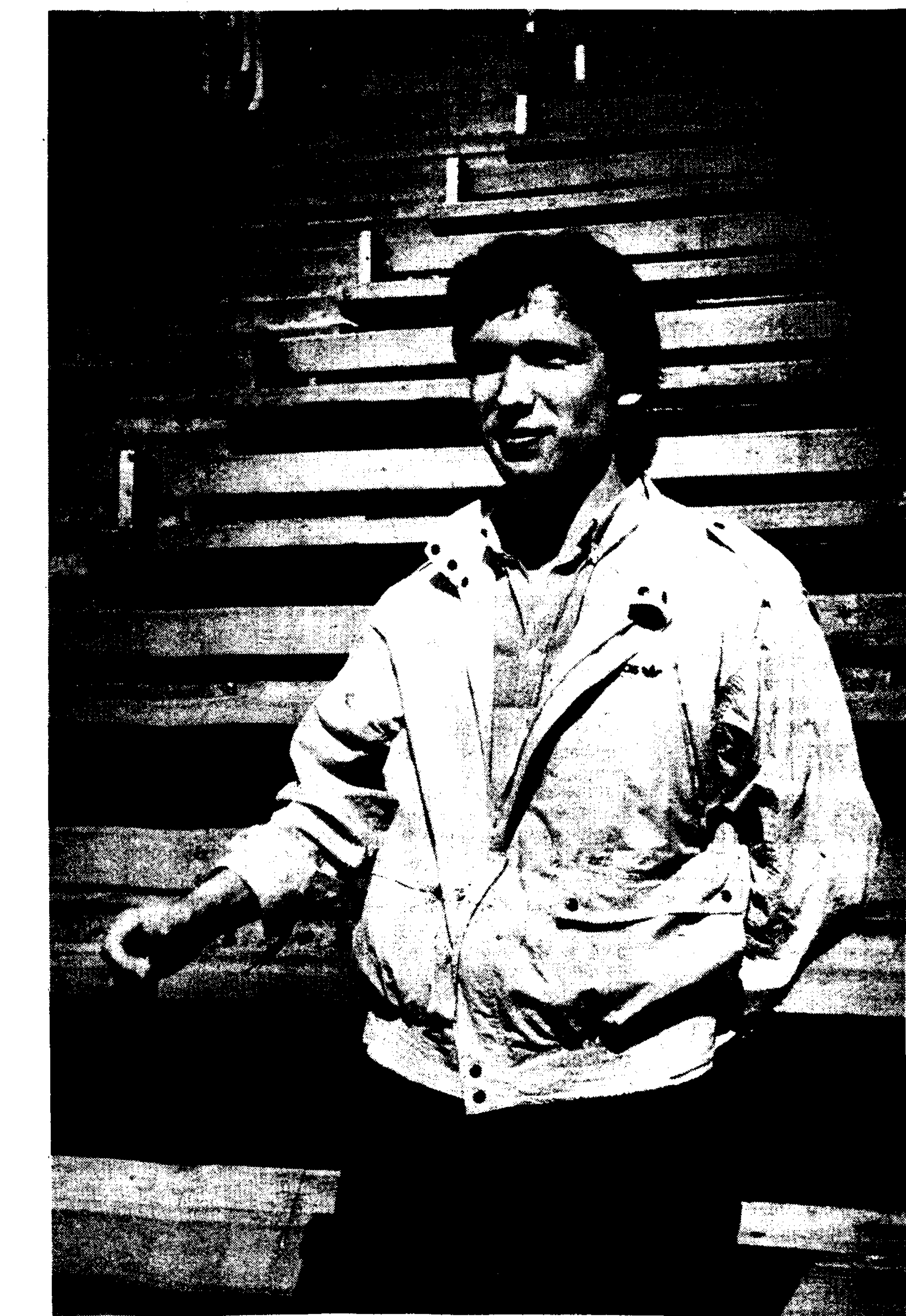
Michels zei geen voorkeur voor een van beide halve finalisten te hebben gehad. "Zwakkere ploegen zijn er niet meer bij. Je weet bij voorbaat dat je de sterkste tegen je krijgt in de finale."

ANDERE MENINGEN

De legendarische Sovjetdoelman Lev Jasjin was de mening toegedaan, dat zijn landgenoten in het duel met Italië enig geluk niet kon worden ontzegd. De zege noemde hij echter verdiend. "Het was een zeer harde wedstrijd. De paar kansen, die we hebben gekregen, zijn echter consequent benut. Dat was onze grote kracht. In de finale zullen we echter nog wel iets anders moeten laten zien, want Nederland is een stuk sterker dan Italië", aldus Jasjin.

De Oostenrijkse bondscoach Josef Hickersberger had in Stuttgart genoten. "Dat was een lesje in modern voetbal, wat de Russen hier boden. De Sovjetploeg bracht perfect in beeld wat met 'forechecking' wordt bedoeld. Het leek steeds of ze met twee of drie man meer op het veld stonden. In deze vorm zijn ze voor mij duidelijk favoriet in de finale", zei de Oostenrijker.

Zijn Duitse collega Dettmar Cramer was het daar gedeeltelijk mee eens. Ook hij vond de beweeglijkheid, het loopvermogen en het taktisch inzicht van de Russen formidabel. In de tweede helft. "Want voor rust hebben de Italianen het laten liggen. Ze vezuimden te scoren, terwijl ze enkele goede mogelijkheden daartoe kregen."



MUENCHEN — OLEG PROTASSOV, de spits van het Sovjetteam, is nog de enige speler die zaterdag Marco van Basten van de eerste plaats kan verdringen als topschutter van het Europese kampioenschap voetbal. Samen met de niet meer in actie komende Rudi Völler heeft hij tot nu toe twee keer gescoord.

Esparragoza houdt titel vedergewicht

LOS ANGELES — De Venezolaan Antonio Esparragoza heeft donderdagavond zijn wereldtitel boksen in het vedergewicht (WBA—Versie) behouden. Zijn partij tegen de Mexicaanse uitdager Marcos Villasana eindigde onbeslist. Het was de tweede keer dat Esparragoza zijn in maart 1987 veroverde titel met succes verdedigde. Een te laag geplaatste stoot van Villasana in de vijfde ronde kostte hem het beslissende puntje voor de zege.

Knock-out én hole-in-one!

OWESTRY — De Engelsman Granville Cliffe heeft een heel bijzondere hole-in-one geslagen.

Tijdens het putten op de oefengreen kreeg hij een afgezwaaid balletje van een andere baan tegen het hoofd, waardoor hij bewusteloos raakte.

Toen Cliffe een paar minuten later weer bij bewustzijn kwam, weigerde hij medische hulp, sloeg een stevige whiskey naar binnen en zette koers naar de eerste tee om op de par-3 de bal direct in de hole te deponeren.

NEW YORK — De uitslagen van de donderdag voor de hoogste afdeling van het Amerikaanse profbaseball, de Major League, gespeelde wedstrijden zijn:

American League:
New York Yankees - Cleveland Indians 4-3, Toronto Blue Jays - Baltimore Orioles 5-2.

National League:
Pittsburgh Pirates - Montreal Expos 6-4, Chicago Cubs - New York Mets 4-1, Saint Louis Cardinals - Philadelphia Phillies 2-0.

Ook verplicht bezoek afleggen

150 Uur dienstverlening als straf voor bomgooier

ROTTERDAM — Honderdvijftig uur dienstverlening en een verplichte excursie naar de Haagse brandweer en een brandwondencentrum. Dat is de straf waarop de 22-jarige J.S. uit Oss, die vorig jaar een bom op het veld gooide tijdens de voetbal-interland Nederland - Cyprus, mag rekenen van de Rotterdamse rechtbank.

In maart werd S. in een tussenvonnis al tot dienstverlening veroordeeld. Toen was echter onduidelijk of er voor S. wel een dienstverleningsproject te vinden zou zijn en of S. er wel geschikt voor zou zijn. De rechtbank concludeerde dat beide vragen positief zijn beantwoord en dat de 'bommengooier uit Oss' vast met het werk mag beginnen.

Het definitieve vonnis wordt pas over twee weken uitgesproken, maar rechtbank-presidente Mr. R.C. Lensink - Bosman liet S. weten dat hij er vanuit mag gaan dat het vonnis niet zal afwijken van het genoemde tussenvonnis. S. moet naar een brandwondencentrum om te zien 'wat er had kunnen gebeuren', aldus Lensink.

Zij meldde niet waar S. moet gaan werken, om te voorkomen dat het project en S. door de media worden gevolgd. Uit vrees voor grote belangstelling van de media, wilden veel mogelijke projecten S. niet hebben, aldus Lensink.

Op vragen van de rechtbank-presidente antwoordde S. dat hij sinds de interland Nederland - Cyprus geen voetbalwedstrijden meer heeft bezocht, maar dat hij de verrichtingen van het Nederlands elftal op het EK in de Bondsrepubliek wel via de televisie volgde. Na het bom-incident is S. door fanatieke voetbalsupporters, die vreesden dat Nederland zou worden gediskwalificeerd, herhaaldelijk bedreigd.

SPANNENDE PLAY-OFFS CURACAO LITTLE LEAGUE BASEBALL

Zwitsal en Muebles Kennedy winnen beide een keer

Marchena Hardware verslaat tweemaal het ongeslagen Fria en is kampioen

WILLEMSTAD — Het is in en in triest als je als ploeg ongeslagen een competitie uitspeelt en dan in de play-offs tweemaal achtereen verliest. Dit overkwam de ongeslagen kampioen van de liga pariba van de Little League, Fria. Tot tweemaal toe wist Marchena Hardware Fria op de knieën te krijgen. Vrijdagavond werd het een 11-2 en zaterdag een 4-2 overwinning voor de meubel-ploeg, waardoor deze kampioen werd.

In de Senior League is de strijd tussen de kampioen van de liga pariba en de liga pabao nog niet beslist. Zowel Zwitsal als Muebles Kennedy wonnen een duel. Het derde duel tussen beide divisiekampioenen wordt komende zaterdag, 25 juni, in het Little League Ballpark te Suffisant gespeeld. De wedstrijd start om 20.00 uur.

Voor een groot publiek, op beide dagen waren er meer dan 1000 toeschouwers op de tribunes, gingen Marchena Hardware en het tot dan nog ongeslagen Fria (15-0) met elkaar de strijd aan. Fria kwam twee keer voor te staan, maar beide keren wist Marchena Hardware de achterstand weer weg te werken. Aan het begin van de zesde inning was de stand volkomen in evenwicht: 2-2.

NOODLOT

Maar toen sloeg het noodlot en Marchena Hardware toe. Fria was de zenuwen niet meer volledig de baas. Verliezende werper Jerrol Jansen moest met lede ogen toezien hoe zijn ploeg maar liefst acht keer rond hem misgreep, waardoor Marchena Hardware in die laatste inning een beslissende voorsprong kon nemen van 11-2. Clark Zalm stond als winnende werper Fria slechts vier hits toe. Zijn verdediging zat goed in elkaar en greep slechts een keer mis.

Het tweede duel op zaterdag moest door Fria worden gewonnen, wilde het niet uitgeschakeld worden voor het (officieuze) kampioenschap van de Little League. Met werper Wilfred Reinita op de heuvel kwam Marchena Hardware slechts tot drie honkslagen. De overwinning ging echter niet naar Fria. Ook nu weer waren het de veldfouten van de verdedigers, die uiteindelijk de doorslag gaven.

Marchena Hardware maakte goed gebruik van de vijf misgrepen. Zelf speelde de ploeg foutloos achter het werpen van Jayson Cijntje, die aan Jeanderico Casseres (2 uit 3) en Gilmar Sprock 1 uit 1) honkslagen moest toestaan. Jefferson Polonius (1 uit 1) en Angelo Celestina, die de avond ervoor ook al 1 uit 1 had geslagen, waren de beste Hardware-hitters. De eindscore werd 4-2 voor Marchena Hardware, die op de juiste momenten gebruik maakte van de door de tegenstander geboden mogelijkheden.

Marchena Hardware is dus de (officieuze) kampioen van de Little League competitie 1988.

SENIOR LEAGUE

In de Senior League is de strijd tussen de kampioen van de liga pariba en de liga pabao nog niet beslist. Zowel Zwitsal (7-1) als Muebles Kennedy (15-14) wonnen een duel. De beslissing moet nu komende zaterdagavond vallen. Dan start om 20.00 uur het derde en laatste duel tussen beide teams. Er wordt vooral voor dit duel een grote opkomst van het publiek verwacht. Liefhebbers van (hopelijk weer) goed baseball kunnen gratis een plaats innemen op de prachtige accomodatie te Suffisant.

Het eerste duel werd een relatief gemakkelijke zege voor Zwitsal. Onder leiding van werper Orlando Eduarda, die slechts aan Sepherino Adriana en Njuri Leetz een honkslag toestond, kon Zwitsal uitlopen naar een 7-1 overwinning. Zwitsal maakte slechts een veldfout. De meubelploeg greep drie keer mis. Een grote bijdrage aan de overwinning leverde Willem Lourens. Hij was met de perfecte score van 3 uit 3 de meest gevaarlijke slagman voor verliezende werper Eugene Hooi.

SPANNEND

De tweede wedstrijd is waarschijnlijk de meest spannende van de vier play-offduels geweest.

Muebles Kennedy had tot aan de zevende inning geen enkele keer een voorsprong kunnen nemen. Maar in de Lucky Seven boog de ploeg de achterstand om in een 13-10 voorsprong. Zwitsal gaf zich echter niet gewonnen en kwam via een krachtsinspanning weer gelijk: 13-13. Uiteindelijk nam Muebles Kennedy in de negende inning een beslissende 15-14 voorsprong.

In het drieëneenhalf uur durende duel sloeg Zwitsal-slagman Abiguel Vilchez een prachtige homerun, die evenwel niet de overwinning bracht.

Van even grote klasse was echter het optreden aan slag van Muebles Kennedy-speler Sigmar Mensing. Hij presteerde het om in zijn vijf slagbeurten telkens een honkslag te slaan. In totaal heeft de scorer 33 honkslagen moeten noteren in dit aantrekkelijke duel, waarvan Muebles Kennedy er 19 voor zijn rekening nam. Beide ploegen grepen vijf keer mis. De overwinning werd op naam geschreven van Luigi Virginia. Verliezende werper Djuric Pietersz was de beste slagman van zijn ploeg met 3 uit 5.

Clubkampioenschap sv Janwé

Gevoelig puntverlies voor de koplopers

WILLEMSTAD — De leiders in de strijd om het clubkampioenschap schaken van de vereniging Janwé hebben niet de volle winst kunnen binnenhalen.

Leider Rurik Capella werd volledig verrast door rode lantaarndrager Suriel, die via een knappe remise zijn eerste (halve) wedstrijdpunt veroverde. Dat dit werd veroverd op de leider van de kampioensstrijd, deed hem extra veel genoegen.

Nummer twee op de ranglijst, Wanner Richardson, ontsnapte maar ternauwernood aan een nederlaag tegen Roland Scherptong, een andere schaker die in de onderste regionen van de ranglijst vertoeft.

Het tweede duel dat Richardson afgelopen zaterdagmorgen in het buurtcentrum Janwé speelde, werd afgebroken. Nummer drie op de ranglijst, Peter Pilgrim, staat zowel materieel en positioneel in het voordeel. Mocht hij van Richardson winnen, dan neemt hij de tweede plaats over van zijn tegenstander.

De stand na de duels van zaterdag is:
1. Capella: 9 uit 10; 2. Richardson: 6 uit 10 en 1 a.p.; 3. Pilgrim: 5,5 uit 9 en 1 a.p.; 4. Wolf: 5 uit 8; 5. Moesker: 5 uit 9; 6. Moron: 2 uit 7; 7. Scherptong: 2 uit 10; 8. Suriel: 0,5 uit 7.

Zondag te Porta Blancu

Voetbaltoernooi van Indepediente

WILLEMSTAD — Zondag 26 juni wordt het voetbal toernooi van Indepediente op het terrein van Porta Blancu voortgezet.

Het knock-out toernooi start om 11.00 uur met het duel tussen Print Express en Real Oost. Het verdere programma ziet er als volgt uit: 12.15 uur: Antillean Soap Co - Indepediente; 13.30 uur: De Koning Veteranen - Victory Boys Veteranen; 14.45 uur: SUBT Veteranen tegen De Maayer (een vriendschappelijke wedstrijd).

Dan volgt om 16.00 uur de finale van de eerste poule. Daarvoor heeft Leonidas zich reeds geplaatst. Tegenstander is de winnaar van het duel dat om 11.00 uur wordt gespeeld. Om 17.15 uur volgt dan de finale van de andere poule. De winnaar van de duels die om 13.30 en 14.45 uur worden gespeeld, plaatsen zich hiervoor.

Sublieme prestatie van werper

Mercera van Sorpresa houdt Alpha op vier honkslagen

WILLEMSTAD — Het was gister de avond van Pitcher Randolpf Mercera van Sorpresa. Niet alleen leverde hij een sublieme prestatie als werper door de tegenpartij (Alpha) op slechts vier honkslagen te houden, zelf zorgde hij ook voor drie punten waardoor zijn ploeg met 4—3 een kostbare overwinning kon behalen.

Het slot van de wedstrijd welke amper 2 uur en 8 minuten in beslag nam, was dramatisch. Er bleek namelijk geen redding meer mogelijk voor Sorpresa. Nadat Alpha in de eerste helft van de negende inning een voorsprong van 2 punten had genomen. Met 2 man uit, 2 lopers op de honken, twee slag en één wijd, verraste Mercerea echter vriend en vijand met een machtige homerun in het linkerveld. In één klap produceerde hij daarmee 3 punten voor zijn ploeg en zette hij een zeker lijkende nederlaag om in winst.

De wedstrijd, de tweede in drie dagen tijd tussen beide ploegen, stond op een verrassend goed peil. Vooral wat betreft het optreden van de twee werpers: Randolph Mercera en Otwin Pieternella. Illustatief hiervoor was de vlotte wijze waarop de ene inning na de andere afgewerkt werd en het feit dat er slechts één vrije loop werd geregistreerd (pas in de negende inning door Mercera).

Mercera was echter over het geheel genomen effectiever. Hij liet Alpha niet verder komen dan 4 honkslagen terwijl Pieternella meer moeite had met de slagmensen van Sorpresa die in totaal 9 honkslagen sloegen waaronder 4 tweehonkslagen en 1 homerun.

MISGREEP

De score werd in de vierde inning door Sorpesa geopend op tweehonkslagen van Gregory Reina en Avalon Hueck. Dankzij een misgreep van het binnenveld van Sorpresa kon Alpha de score echter in de vijfde al gelijktrekken. In de gelijke stand kwam pas in de negende inning verandering toen Alpha op een vrije loop, honkslagen van Lucho de Windt en Bert Avastia en een grondbal in het binnenveld van Elvis Ericia uitliep tot 3—1. Sorpresa liet het echter niet daarbij. Met honkslagen van Irving Redan en Richinel Maria en de dramatische homerun van Mercera werd toch nog de zege gepakt met de score van 4—3.

Voor Alpha was daarmee voorlopig de kans verkeken om zijn record in evenwicht te brengen wat betreft aantal gewonnen en verloren partijen. Men heeft nu vijf overwinningen en 7 nederlagen. Sorpresa verbeterde enigzins zijn record. De overwinning van gisteravond is amper de derde van het seizoen; men verloor negen maal.

De topper van de week vindt zaterdagvavond plaats. Wild Cats en Sta. Rosa Indians, de nummers 1 en 2 van poule B, zullen elkaar dan bestrijden. Indians heeft een achterstand van 1 wedstrijd op Cats.

Frank Zimmerman vice-voorzitter van Boksbond

WILLEMSTAD — De Curaçaose Boksbond heeft een uitbreiding van het bestuur ondergaan.

Op de bestuursvergadering van 30 mei was de heer Frank Zimmerman als bestuurslid opgenomen. Op de volgende vergadering van 21 juni heeft het bestuur van de Curaçaose Boksbond de functies onderling als volgt verdeeld:

Voorzitter: Camilio Rijnschot; vice-voorzitter: Frank Zimmerman; secretaris: Exsell Rojer; tweede secretaris: Lorenzo Trinidad; penningmeester: Sylvio Pieters; tweede penningmeester: Erwin Wilsoe; commissaris: Exto Emer.

Nederland doet ....

...vervolg van pag 3

ma. Dat zal verder uitgewerkt worden tijdens de halfjaarlijkse besprekingen van het bestedingsoverleg tussen Nederland en de Nederlandse Antillen.

Om de eerste tranche begrotingssteun te krijgen, moeten de Antilliaanse regering en het Curaçaose Bestuurscollege voor eind 1988 aangeven met welke maatregelen het tekort over de periode van 1988 tot en met 1992 zal worden terug gebracht tot 336 miljoen Antilliaanse gulden, waarmee een structureel evenwicht op de begrotingen van het land en het eilandgebied Curaçao wordt bereikt. Dit plan dient vergezeld te gaan van een tijdpad en per maatregelen van een raming van de opbrengsten.

Voordat elke volgende tranche beschikbaar wordt gesteld, zal Nederland het sanerings- programma op de gerealiseerde opbrengsten controleren. Daarnaast is de ontvangst van een volgende betaling afhankelijk van de feitelijke ontwikkeling van het begrotingstekort met inbegrip van de overheidsinkomsten en de daaruit voorvloeiende financerings- behoefte en de mate waarin voortgang is geboekt met de implementatie van de maatregelen ter verbetering van de economische structuur.

HERSTRUCTURERING

Naast de 150 miljoen begrotingssteun wordt een additioneel bedrag van twintig miljoen gulden uit het ontwikkelingsfonds aan de Antillen beschikbaar gesteld in een reeks van aflopende bedragen verdeeld over vier jaar. "Nader overleg zal worden gevoerd over eventuele medewerking van de zijde van Nederland aan de doorvoering van een herstructurering van het bestuur van de Nederlandse Antillen, gericht op decentralisatie van taken, vergroting van de verantwoordelijkheden van de eilandsbesturen en verlichting van de financiële druk op de landsbegroting", aldus een aanhangsel van het memorandum hierover.

Volgens premier Liberia is deze erkenning van mede- verantwoordelijkheid van Nederland voor de lasten van de kleinere eilanden die op de begroting van de Centrale regering drukken, een overwinning.

"We hebben Nederland weten te overtuigen van haar medeverantwoordelijkheid voor de kleinere eilanden", aldus premier Liberia. De Antilliaanse regering wijst al langer op het feit, dat de begroting negatief beïnvloed wordt door de kosten van het verstrekken van diensten aan de kleinere eilanden die zelf niet voldoende middelen op brengen om dat te bekostigen. Door decentralisatie van die diensten, komt die verantwoordelijkheid bij de eilanden zelf te liggen die daardoor meer zelfstandigheid krijgen. Een aspect waar met name Sint Maarten al lang voor pleit.

ZELF HELPEN

"We zullen het concept- memorandum mee naar huis nemen en daar bespreken en op korte termijn de Nederlandse regering informeren over ons standpunt", aldus de premier gisteravond tijdens een persconferentie na afloop van de slotbespreking. "Wat nu belangrijk is", zo verklaarde ze later tegenover Antilliaanse journalisten, "is dat we ons in de Antillen realiseren, dat ook Nederland bezuinigings- maatregelen moet treffen en daarom slechts een bepaalde ruimte heeft om middelen beschikbaar te stellen voor de Antillen".

"We moeten daarom gezamenlijk de buikriem aantrekken en onderzoeken wat voor mogelijkheden er zijn om op korte termijn ons land vooruit te helpen en uit het dal te geraken. Ik denk, dat we dat kunnen als we ons realiseren dat niemand ons zo goed kan helpen als wijzelf. We hebben Nederland constant gewezen op de moeilijke economische situatie en op het beleid dat wij willen voeren, met name ten aanzien van de economische ontwikkeling, om op eigen benen te kunnen staan", zo zei de premier.

"Het is niet zo, dat we denken dat we zelf niets hoeven te doen en voor elk probleem bij Nederland kunnen aankloppen. Het is tijd geworden, dat we meer op eigen benen gaan staan en de ontwikkeling van ons land in eigen handen nemen".

Liberia- Peters was, ondanks de uitslag van de besprekingen en het feit, dat de Antilliaanse regering geweigerd heeft om dit bedrag zonder meer te accepteren, toch tevreden over de besprekingen. Met name omdat de Antilliaanse delegatie Nederland heeft weten te overtuigen, dat het eerste bedrag dat genoemd werd van 125 miljoen gulden absoluut onaanvaardbaar was. De Amigoe berichtte gisteren al dat de Antilliaanse regering een dergelijk eindresultaat eventueel zou afwijzen.

OPOFFERINGEN

Ook minister Jan de Koning toonde zich tevreden over het overleg. Hij sprak zijn waardering uit voor de Antilliaanse delegatie en zei dat dit de "maximale bijdrage" is die Nederland kan geven als bijdrage aan de oplossing van de problemen.

"De Nederlandse regering heeft nooit willen suggereren, dat wij voor de oplossing zouden zorgen. Het is natuurlijk toch, en dat is het bijzondere van de situatie, iets totaal anders dan besprekingen die wij normaliter voeren over de besteding van de ontwikkelings- gelden. Daar liggen de bedragen op tafel en gaat het om de aanwending daarvan".

"Hier is gesproken in een totaal andere sfeer waarbij een land, dat sinds 1953 autonoom is, bestuurlijk en financieel, komt vragen in een heel moeilijke situatie om ondersteuning vanuit een van de andere landen van het koninkrijk. Gegeven die moeilijke situatie voor de Nederlandse Antillen in de allereerste plaats, maar voor de Nederlandse regering toch ook, ben ik over de uitkomst van de besprekingen niet ontevreden", aldus De Koning.

"We zullen het scenario, zoals dat nu op tafel ligt, moeten bestuderen en nagaan waar we ons programma kunnen aanpassen. Dat moet kenbaar gemaakt worden aan de bevolking en met de relevante organen in de samenleving worden besproken", aldus de premier gisteravond. Zij wil op zo kort mogelijke termijn spijkers met koppen slaan. Nu het gat slechts gedeeltelijk is opgevuld, zal de Antilliaanse regering kijken of er accenten verschoven kunnen worden. "Ik denk dat we met wat meer opofferingen van onze kant en deze 170 miljoen gulden, we uit het dal moeten kunnen komen. Als we dat zelf maar willen".

Symposium duiksport

WILLEMSTAD — De Stichting Caribbean Medical Foundation organiseert op 30 juni aanstaande in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen een symposium over de verschillende medische aspecten van (de gevaren van) de duiksport. De stichting heeft zes sprekers, dr T.A.J. Kroon (longarts), drs Th. Bierman (KNO-arts), drs J. Mourik (neuroloog), drs Th. van der Vaart (huisarts), drs A.F. Rosina (longarts) en drs Y.E. van Es (biologe) uitgenodigd om over dit thema een korte lezing te houden. Discussieleider is drs H.N. Steward. Het symposium begint om 20.00 uur 's avonds en de toegang is gratis. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij C. Hellburg, Thorax Centrum, telefoon 85544 (tussen 14.00 en 17.00 uur).

Mishandeling

WILLEMSTAD — Aan de Kaya Dodo Palm trof de gealarmeerde politie de 35- jarige vrouw E.H. liggend in de tuin van haar woning aan. De vrouw klaagde over pijn in bovenlijf en hoofd. Zij verklaarde dat haar 29- jarige vriend E.P. haar na een woordenseling had mishandeld. De dader was ondertussen verdwenen en de vrouw werd overgebracht naar het ziekenhuis dat ze na behandeling kon verlaten. De recherche stelt een onderzoek in naar het gebeurde.

Pirate's Party van Chaîne des Rotisseurs

WILLEMSTAD — Zaterdag 25 juni organiseert de gastronomische organisatie Chaine des Rotisseurs, een grandioze 'Pirate's party' op het strand van het Holiday Beach Hotel. Het 'piraten-feest' begint morgen om acht uur 's avonds en zal opgeluisterd worden door de muziekgroepen Brotherhood of Man, Los Corsarios, een steelband en als speciale gasten zullen twee Hongaarse musici een uitvoering verzorgen.

Het culinair- feest belooft een happening van de eerste orde te worden en kaarten voor dit 'piraten feest', waarbij de bezoekers in 'aangepaste kleding' verwacht worden, zijn à 100 gulden verkrijgbaar bij de leden van de Chaine des Rotisseurs, de ETC Gift aan de Boy Ecurieweg en bij mevrouw Amacia in het Holiday Beach Hotel. Het entreebewijs dekt alle maaltijden en consumpties. Voor meer informatie kan men bellen op telefoon 625400.

ACTIVITEITEN WEEKEND

Vanavond om 7.30 uur 's avonds traditionele San Juan viering in Club Union Boneriano aan de Maracaiboweg 19. Toegang gratis en tribune aanwezig.

Zaterdag 25 juni Pirate's Party van de Chaine des Rotisseurs. Aanvang 20.00 u. Plaats: Holiday Beach Hotel & Casino. Met medewerking van o.a. Brotherhood of Man en steelband. Kaarten á f.100,- verkrijgbaar bij leden van de Chaine des Rotisseurs en bij het Holiday Beach Hotel.

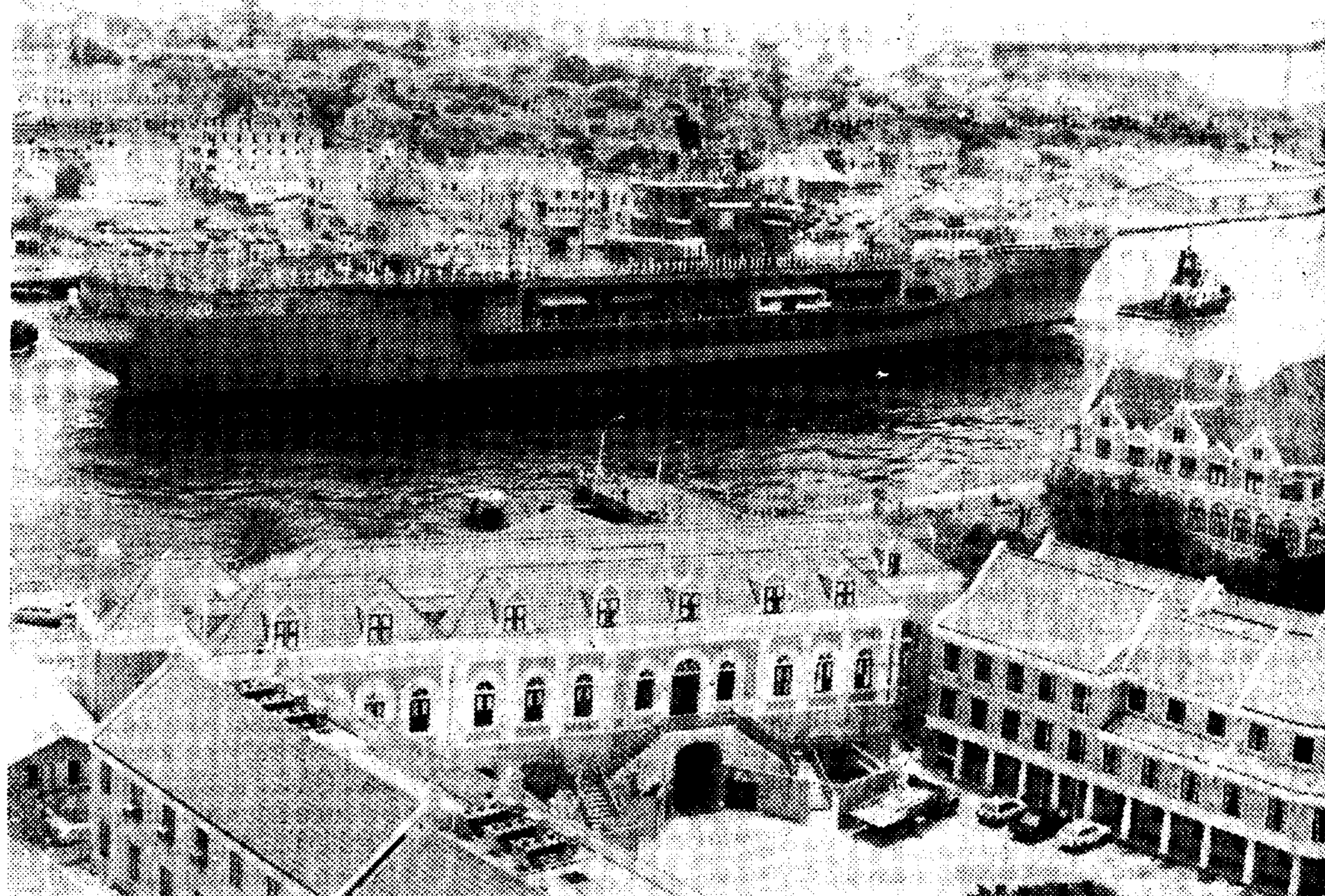
Donderdag 30 juni wordt er een symposium gehouden over de medische aspecten van de duiksport. Voor meer inlichtingen bel Mw C. Hellburg, telefoon 85544 (tussen 14.00 en 17.00u).

Op vrijdag 24 juni, zaterdag 25 juni en zondag 26 juni wordt in Centro Pro Arte de comedie- musical 'Rekompensa' (de beloning) opgevoerd. De aanvangstijd op vrijdag is 20.00 u en voor zaterdag en zondag is dat 16.00 u. De voorstelling is zeer geschikt voor de jeugd. kaartjes zijn voor f. 6,- verkrijgbaar bij alle boekhandels en bij CPA.

Op zondag 26 juni organiseert Forsa Mayor een informatieve middag in het Princess Beach Hotel & Casino- .De informatie betreft de rol van de ouders in de opvoeding van hun kinderen. De dag begint om 8.30 u 's morgens en de kosten bedragen f.15,- per persoon (maaltijd inbegrepen).

Zaterdag 25 juni houdt Boutique Chic een Open House. Vanaf 8 uur 's morgens tot half 7 's avonds kan men ter gelegenheid van het vierde lustrum van de boutique de zaak in het Winkelcentrum Brievengat bezoeken.

Amerikaans marineschip in haven



WILLEMSTAD — Het Amerikaanse marineschip USS Mount Whitney is de haven van Willemstad binnengelopen voor een informeel bezoek aan Curaçao. De USS Mount Whitney is het commando schip van de US Second Fleet en opereert voornamelijk in de Atlantische oceaan.

Aan boord bevindt zich dan ook de Commander Second Fleet Vice—Admiral C.R. Larson USN. Het schip heeft een bemanning van ongeveer 1100 koppen en is ongeveer 200 meter lang. USS Mount Whitney zal op zondag Curaçao weer verlaten.

Spantenbier bij Paleis van Justitie

Minister Vos: slechte behuizing leidde bijna tot staking rechters

ORANJESTAD — Bij het gerechtsgebouw in Oranjestad ging gistermiddag de Arubaanse vlag in top omdat Arends Construction bij de her- en verbouwing van het oude gerechtsgebouw tot 'paleis van Justitie' het hoogste punt had bereikt. Minister van Justitie, Watty Vos, sprak zijn voldoening uit dat het eindelijk zover is, dat in het najaar de rechterlijke macht, het Openbaar Ministerie en de griffie een waardige behuizing krijgen. In dit verband haalde hij aan, dat Aruba bijna een "staking van rechters" had gekend, omdat in het oude gebouw onmogelijk was te behoorlijk gewerkt kon worden.

Bij overname van het gerechtsgebouw in 1986 verkeerde dit in een deplorabele toestand. Het was onmogelijk voor de Justitie om in dit gebouw door te gaan met werken. Minister Vos benadrukte dat de rechterlijke macht, het Openbaar Ministerie en de griffie nu een behoorlijk onderdak krijgen, vooral mede vanwege de voorname plaats die dit college inneemt en alle respect dat men hiervoor heeft.

GEBREKEN

Zijn collega van Openbare Werken, drs Frank Booi, vertelde dat in eerste instantie Nederland voor de verbouwing een bedrag van 1.6 miljoen florin beschikbaar stelde, waarna de openbare aanbesteding werd gehouden en Arends Construction het werk kreeg voor 1.3 miljoen florin.

Gedurende de verbouwing kwamen nog verschillende andere gebreken naar voren, onder meer bleek dat het gehele dak er af moest omdat de balken door houtworm waren aangetast. Hierdoor kwamen er nog eens twee mille florin aan extra kosten bij.

VANDALISME

Zowel minister Booi als directeur Karel Arends van de Arends Construction haalde aan hoe ook bij de bouw het vandalisme parten speelde. Deuren, toiletten en andere materialen werden gestolen. Alles bij elkaar een schade van bijna vijfentwintigduizend florin, waarvan de daders tot op heden op het kerkhof liggen.

Na de toespraken werd er glas geheven op het verdere succes van de bouw van Aruba's paleis van Justitie.

Ernstige vete in partij -top rond Claude Wathey

DP St. Maarten dreigt te scheuren

PHILIPSBURG — Binnen de top van de Democratische partij van Sint Maarten (DP-St Maarten) zijn grote spanningen gerezen en een splitsing van de partij, die nu wordt geleid door Claude Wathey, ligt in het verschiet. Dat kan worden opgemaakt uit enkele ongekend harde verklaringen die vooraan- staande leden van de partij dezer dagen hebben afgelegd.

"De facade van eenheid binnen de partij is gebroken", zo werd door verschillende media op het eiland gezegd en geschreven. In politieke kringen op Curacao worden de verwikkelingen met aandacht gevolgd, want een splitsing binnen de DP-St Maarten kan mogelijk gevolgen hebben voor het voort- bestaan van de regering van mevrouw Liberia-Peters.

Een al enige tijd sluimerend conflict tussen partij -leider en sterke man Claude Wathey enerzijds en Joe en René Richardson (geen broers; red.), de twee enige politieke bestuurders (gedeputeerden) van het eiland, anderzijds kwam deze week tot een climax. Joe Richardson werd tot nu toe algemeen beschouwd als de belang- rijkste opvolger van Claude Wathey.

KEMPHANEN

De betrokken kemphanen vlogen elkaar deze week openlijk naar de keel. Wathey verklaarde voor de radio: „Joe is er op uit mij te vernietigen". Hij noemde de Richardsons bovendien „incompetent" en beschuldigde hen van „mis- management" van 's eilands financiën, de water- en electriciteits- distributie, de gezondheidszorg, het onderwijs en de haven.

„Er is geen lange termijnplanning en er wordt op ad-hoc basis geregeerd", aldus een kwade Wathey. Hij verklaarde verder dat het „hoog tijd is" voor een „evaluatie" van de Richardsons. In het door Wathey gehanteerde jargon betekent dit dat het tijd is voor de Richardsons om op te stappen.

Joe Richardson, de nummer twee binnen de DP-St Maarten, schoot via de pers met scherp terug. Hij laadde alle schuld voor de chaos in het Sint Maartense bestuur op de schouders van Wathey, die volgens hem buiten het bestuurs- college om allerlei zaken regelt zonder te overleggen met de gedeputeerden. „Het probleem is dat de partij nauwelijks bijeenkomt. Sinds vorig jaar juli is er slechts eenmaal vergaderd door de partij. We besturen Sint Maarten zonder dat er een duidelijk plan is van de partij", aldus Richardson.

WAARSCHUWEN

Volgens Joe Richardson is het juist Wathey die er op uit is hem, Joe, te vernietigen. „Wathey heeft altijd afgerekend met mensen die hem in de weg stonden, ik verwacht ook dat hij zal proberen mij af te zetten als gedeputeerde", aldus Joe Richardson.

„Maar ik wil dan toch de andere leden van de partij waarschuwen: vandaag ben ik het, morgen is een ander het slachtoffer". De wraakactie van Wathey zou zijn ingegeven door de stijgende populariteit van de Richardsons en frustraties bij Wathey, omdat hij vorig jaar werd gedwarsboomd in zijn plannen een vertrouweling benoemd te krijgen als gezaghebber.

Wathey, aldus Joe, zou daarom wraak hebben gezworen tegen diegenen die volgens hem obstructie hebben gepleegd. „ Hij zei toen: eerst Leo Chance (toenmalige minister van Justitie: red.), dan Don Martina (ex- -premier, red.) en dan Joe en René", aldus Joe Richardson.

Chance werd inderdaad vorig jaar door Wathey de partij uitgewerkt omdat hij „de Sint Maartense belangen" niet goed zou hebben behartigd.

Bovendien trok Wathey zijn steun aan het kabinet-Martina terug, waardoor het kabinet verder moest regeren met een minimale meerderheid. Vorige maand viel het kabinet- Martina en gaf Wathey zijn steun aan de regering Liberia-Peters.

RING-GEVECHT

Het ring-gevecht op Sint Maarten wordt door iedereen met grote aandacht gevolgd. Op Sint Maarten is een groeiend gevoel van ontevreden- heid aan het ontstaan over de chaos binnen de DP-St Maarten en de stuurloos- heid van het eiland. De DP-St Maarten is momenteel met zeven van de negen zetels de grootste partij in de eilandsraad van Sint Maarten.

De ontevreden- heid kwam het duidelijkst naar voren toen Wathey begin dit jaar op eigen houtje aankondigde dat Sint Maarten binnen een jaar onaf- hankelijk moest worden. Iedereen was met stomheid geslagen, niet in het minst zijn eigen partij- genoten, met wie hij vooraf geen overleg had gepleegd.

Joe Richardson bracht de nodige nuanceringen aan in de plannen van Wathey, maar de hele kwestie is in de lucht blijven hangen, omdat Wathey het nog steeds niet formeel aan de orde heeft gesteld. Bedrijfsleven, handel en vakbonden waren weinig ingenomen met de uitspraken van Wathey en het vertrouwen in de nestor van de Sint Maartense politiek kreeg een gevoelige deuk.

GEVOLGEN

Op Curacao worden de ontwikkelingen eveneens nauwlettend gevolgd. Veranderingen op Sint Maarten zijn altijd onvoorspelbaar en de gevolgen, bijvoorbeeld voor de nieuwe regering van Maria Liberia-Peters, eveneens. Het eigen- zinnig gedrag van Wathey heeft bovendien al menig kabinet de kop gekost.

De kracht- meting is juist daarom zo interessant, omdat Wathey voor het eerst sinds lange tijd personen tegenover zich heeft die een groeiende populariteit genieten. Of de Richardsons voldoende inzicht en ervaring hebben om Wathey, die de politiek op het eiland sinds 1951 onafgebroken beheerst, te weerstaan zal moeten blijken.

In landhuis Morgenster

Mis voor Willy Franco

WILLEMSTAD — Morgen houdt Movementu Antia Nobo (MAN) om 20.00 uur in landhuis Morgenster een plechtige mis ter gelegenheid van het feit, dat één jaar geleden ing. Willy Franco, medeoprichter van de MAN, is overleden.

De dood van Willy Franco is een harde slag geweest voor deze politieke partij. Hij was een groot strijder voor de verwezenlijking van de doelstellingen van MAN, die rust bracht in woelige tijden. In de tijd dat hij gedeputeerde was, heeft hij een aantal belangrijke feiten tot stand gebracht. Zo heeft Curaçao haar volkslied en de vlag aan hem te danken. Verder heeft hij een niet onaanzienlijke bijdrage geleverd aan de introductie van de moedertaal papiamentu in het onderwijs. Daarnaast heeft hij zich ingespannen voor de totstandkoming van de scholen Skenina Foprafe, een school voor individueel huishoudelijk onderwijs, en P.B.O., een school voor professionele technische vorming.

Willy Franco was er altijd van overtuigd dat het volk recht had op informatie. Toen hij gedeputeerde van onderwijs was, heeft hij met dat doel voor ogen een speciale afdeling voor het geven van informatie, 'Informativo di Sedukal' genaamd, bij de toenmalige School Advies Dienst, nu Sedukal geheten, opgericht. Daarnaast heeft Franco van Sedukal een professioneel instituut gemaakt, dat in onderwijskundige zaken leiding en advies geeft.

Voor Blindeninstituut

Openbare verkoop Olieverfschilderij

WILLEMSTAD — Onlangs vond op het dakterras van de Waterfortbogen de openbare verkoop plaats van het olieverf- schilderij 'Creature World', dat onder leiding van de schilder Luigi Pinedo vervaardigd is door ongeveer honderd Curaçaose jongens en meisjes. De opbrengst van de verkoop is bestemd voor de aanschaf van een Delta-leesapparaat ten behoeve van het Blinden- instituut op Curaçao.

Gebleken is dat Korpodeko het hoogste bod, 750 gulden, heeft gedaan. Notaris Mike Alexander, die de verkoop leidde, overhandigde na afloop bovengenoemd schilderstuk aan de directeur van Korpodeko, Clarck Gomes Casseres. De directeur heeft te kennen gegeven het schilderstuk eventueel ter beschikking te stellen van een instituut voor kinderen ter inspiratie van andere kinderen. Sociedad Nacional di Ciegunan alsmede Comoser hebben het voornemen geuit om meer activiteiten te organiseren om aan de nodige fondsen te komen voor de aanschaf van het Delta- leesapparaat.

Grupo Zjozjoli zorgde met een 'live-show' voor een zeer geanimeerde stemming. De tienerband Future bracht pittige dansmuziek ten gehore.

Sterrit

WILLEMSTAD — Op zondag 26 juni organiseert Komishon Promove Balor Positivo in samenwerking met ACC een sterrit. Op deze wijze probeert de commissie fondsen te creëren voor haar actie 'trefwoord van de week'.

De sterrit is heel eenvoudig van opzet en deelnemers kunnen zich vanavond tussen zeven en tien uur opgeven bij De Pul te Zuikertuintje. De inschrijfkosten bedragen 15 gulden per persoon.

Samenwerking SOD en Verkeerspolitie

Bende van vier mannen twee vrouwen opgerold

WILLEMSTAD — Een samenwerking tussen de verkeerspolitie en een team van de Speciale Operatie Dienst (SOD) van de politie, heeft er toe geleid dat een bende bestaande uit zes personen die zich schuldig maakte aan overvallen, joyriding en heling, in de loop van gisteren kon worden aangehouden.

Volgens woordvoerder van de politie, H. Davelaar, was de actie van de SOD en de verkeerspolitie één van grote klasse. De bende is inmiddels ingesloten en er wordt een diepgaand onderzoek ingesteld. De verdachten worden verdacht van verschillende roof- overvallen en het stelen van auto's. Voor minstens twee overvallen heeft de politie inmiddels keiharde bewijzen verzameld.

De politie kwam de daders op het spoor door de overval op een Portugese winkelierster eergisteravond ter hoogte van St Rosa daar drongen twee mannen de zaak tegen sluitingstijd binnen en dwongen de vrouw onder bedreiging van een op een vuurwapen gelijkend voorwerp om haar auto- sleutels af te geven. Zij maakten zich vervolgens met de wagen van de vrouw uit de voeten. In de wagen bevonden zich enkele persoonlijke bescheiden en een behoorlijk aantal juwelen.

Tijdens een speuractie van de politie, werd de wagen van het slachtoffer na enkele uren terug gevonden ter hoogte van Kaya Nubia (Seru Fortuna).

De feiten wezen allen in de richting van bepaalde figuren die de SOD reeds op het oog had in verband met eerder gepleegde overvallen. Onder andere een overval op een 57-jarige dame, te Zeelandia, waarbij eveneens een auto en een klein geldsbedrag werden buitgemaakt.

De politie besloot om de verdachten geen speelruimte meer te geven en ging op professionele wijze over tot de vermoedelijk 'gewapende' personen en hun handlangers. Bij een snack- bar ter hoogte van Garipituweg werden de mannen C.M. (29), E.H. (29) en S.C. (33) aangehouden. Op M. werd een zeer echt lijkend speelgoed- pistool aangetroffen en de mannen bleken ook een hoeveelheid 'base' bij zich te hebben. Een klein bedrag aan geld in de 'gehuurde' auto en een groter bedrag in het bezit van C. werden samen met arrestanten overgebracht naar het bureau.

Op hetzelfde tijdstip deed de politie ook een inval in een woning in de wijk Stenen Koraal. Daar werden de vrouwen P.J. van 28 jaar en R.R. van 23 jaar aangehouden op verdenking van heling. Ook zij werden met 'bewijsmateriaal' overgebracht naar het politie- bureau. De politie was inmiddels ook overgegaan tot de arrestatie van de 32-jarige E.A.

A. is net als de anderemannelijke verdachten al eerder met de politie in aanraking geweest voor verschillende criminele- delicten. Hij wordt gezien als de organisator van de 'bende'. Volgens woordvoerder Davelaar is het echter niet juist om van een bende te spreken omdat er nog geen verklaringen en bewijzen daarvoor zijn.

"Voorlopig heeft de SOD een aantal figuren van de straat gehaald die de laatste tijd flink wat kwaad hebben aangericht in de gemeenschap", aldus de functionaris. Het onderzoek in de zaak van de zes verdachten zal in de komende dagen de volledeige aandacht hebben van de politie. Er werd niet bekend gemaakt of er nog meer aanhoudingen zullen volgen in deze zaak.

Diaz in brief aan gezaghebber

Eilandsraad beantwoordt vragen oppositie niet

WILLEMSTAD — Fractieleider Agustin M. Diaz van de Democratische Partij (DP) is van oordeel dat de voorzitter van de Eilandsraad geen respect heeft voor de volks- vertegenwoordiging. Vorige maand hebben drie leden van de DP schriftelijk vragen gesteld aan het Bestuurscollege, waarop tot op heden nog geen antwoord is gekregen. Diaz is van oordeel dat dit tegen het orde- reglement van de Eilandsraad is en laakt de handelwijze van de voorzitter. Dit schrijft de fractieleider in een brief aan de gezaghebber.

Op 18 mei van dit jaar heeft fractielid van de DP, Romulo M. Koster, een brief gestuurd naar het Bestuurscollege waarin hij vragen stelt over verklaringen van gedeputeerde Tolinchi Pietersz. Volgens de gedeputeerde zal de overheid niemand in dienst van het eilandgebied ontslaan. Gedeputeerde Faroe Metry verklaart daarentegen dat hij een zogenaamd solidariteitsfonds zal introduceren, wat inhoudt dat maandelijks 13 procent van het inkomen van overheids- personeel zal worden ingenomen. Bovendien zal het noodzakelijk zijn om personeel in dienst van het eilandgebied te ontslaan. In een brief van 19 mei stelt exfractielid Abel A. Arrindel vragen aan het Bestuurscollege over verklaringen van gedeputeerde Pietersz naar aanleiding van bepaalde uitspraken van een inwoner over diens afkeer van de huidige regering.

In een brief van 20 mei stelt fractieleider Diaz vragen in de Eilandsraad over het feit dat hij bij de huidige regering inconsequentie, inconsistentie en een grote desorientatie gesignaleerd heeft. De gedeputeerde van Financiën heeft namelijk verklaard dat het aantal auto's met 30 procent is toegenomen sedert de tijd dat Diaz in de regering zat. De fractieleider vraagt zich af of het aantal auto's volgend jaar opnieuw zal toenemen.

De DP heeft op deze drie brieven geen antwoord gekregen, terwijl artikel 15 sub 3 van het ordereglement van de Eilandsraad voorschrijft dat binnen vier weken vragen en antwoorden in handen van de volksvertegenwoordiging moet zijn. Bovendien hebben leden van deze regering bij verschillende gelegenheden benadrukt dat zij de vragen van leden van de Eilandsraad binnen de vastgestelde termijn zullen beantwoorden. Tot nu toe laten de antwoorden op zich wachten, aldus Diaz.

TEL AVIV — Het Arabische parlements- lid Amal Nasser van het rechtse Likud- blok in Israel wil een wets- voorstel indienen dat het mogelijk maakt de handen af te zetten van stenen- en brandbommen- gooiende Palestijnen in bezet gebied. De situatie daar is "ondraaglijk". In heel Israel viel donderdag de stroom uit zodat radiostations zwegen en er verkeers- opstoppingen ontstonden. Hier en daar duurde de storing 1,5 uur.

Geoffrey's Gym eerste lustrum

WILLEMSTAD — Zaterdag 25 juni herdenkt Geoffrey Goede dat het alweer vijf jaar geleden is dat zijn fitness- centra 'Geoffrey's Gym' in gebruik werden genomen. Na de opening van het eerste lokaal aan de Seroe Loraweg in '82 volgde in '84 en '85 de in gebruikneming van de 'studios' op Mahaai en St Maria. Na een re- organisatie besloot Geoffry het centrum op Mahaai en die aan de Seroe Loraweg samen te voegen. Inmiddels bieden de accomodaties op St Maria en aan de Seroe Loraweg de nieuwste methodes en programma's op het gebied van fitness aan.

Geoffrey's Gym is een bekende naam op Curaçao en velen hebben al gebruik gemaakt van de moderne faciliteiten die Geoffrey in zijn verschillende fitness- centra heeft staan. Nog steeds melden zich dagelijks enthousiaste mensen aan die zich door gebrek aan ruimte, goede begeleiding of ---t voor reden dan ook in één van de Gyms van Geoffry willen fit- houden. De lessen en cursussen die in de sportcentra worden gegeven variëren van aerobic tot body-building.

Ter gelegenheid van het eerste lustrum van Geoffrey's Gyms stelt de directie de mensen die in het verleden lid zijn geweest van een van de drie studio's in de gelegenheid om kosteloos weer gebruik te maken van de accomodaties. Deze offerte geldt tot 31 juli van dit jaar. Daarnaast zal Geoffrey's Gym een speciaal project voor de jeugd uit de minder bedeelde klasse organiseren tijdens de vakantie- periode.

Geslaagden APK

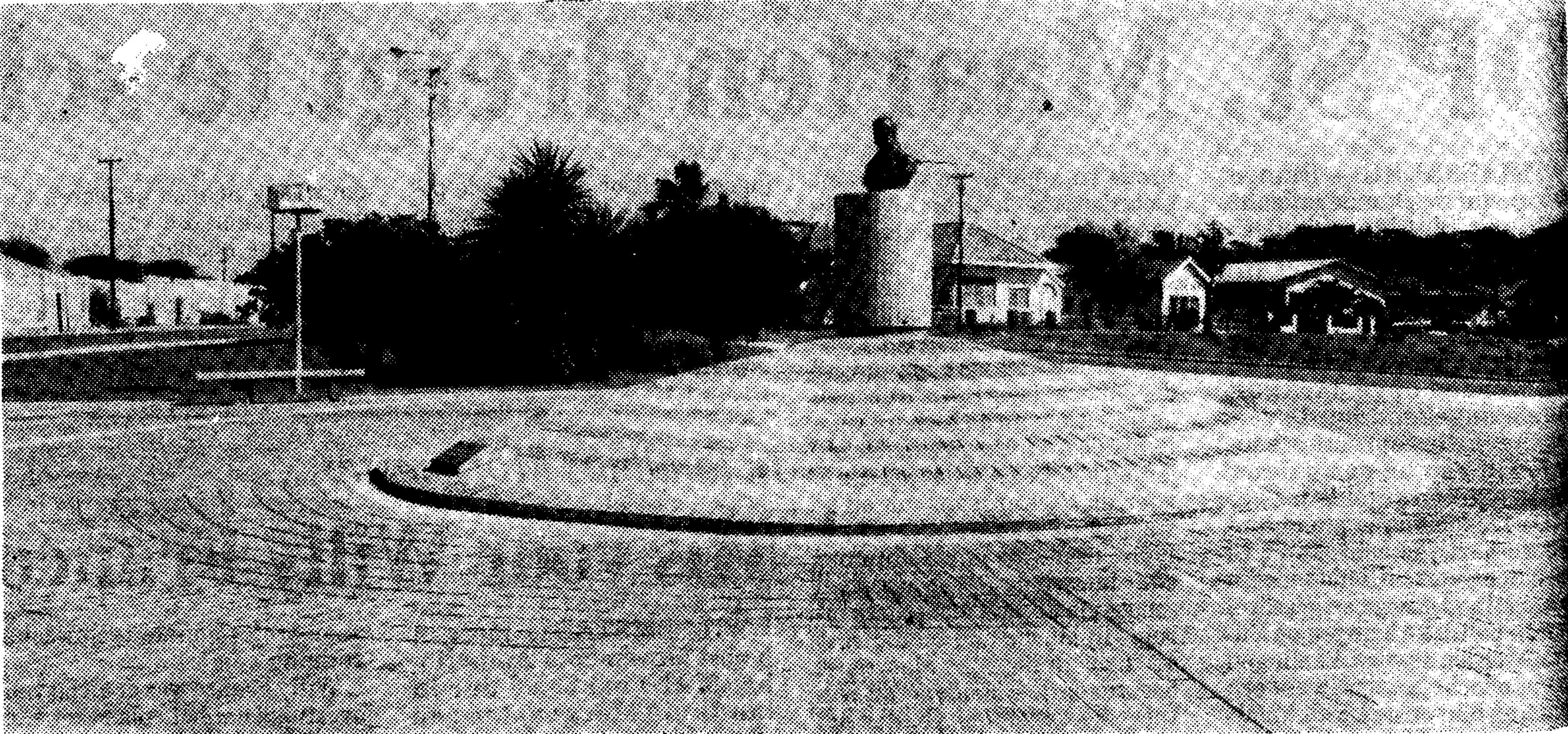
WILLEMSTAD — Aan de Akademia Pedagogiko Korsou is onlangs het examen ter verkrijging van de akte van bekwaamheid als kleuterleidster B (hoofdkleuterleidster) en het theorie- examen van de nieuwe vierjarige onderwijzers- opleiding afgenomen.

Bij het kleuterleidster B- examen waren 21 kandidaten. Hiervan zijn 18 geslaagd en 3 afgewezen. Voor het theorie- examen van de nieuwe vierjarige onderwijzers- opleiding waren 24 kandidaten. Hiervan hebben twee zich teruggetrokken. Van de overige 22 kandidaten zijn er 20 geslaagd en 2 afgewezen, waarvan 1 met recht op herexamen. Deze geslaagden zullen op 10 augustus het veld ingaan als aspirant- leerkrachten en zullen na goed verloop van hun praktijkjaar de akte van bekwaamheid als volledig bevoegd onder wijzer ontvangen.

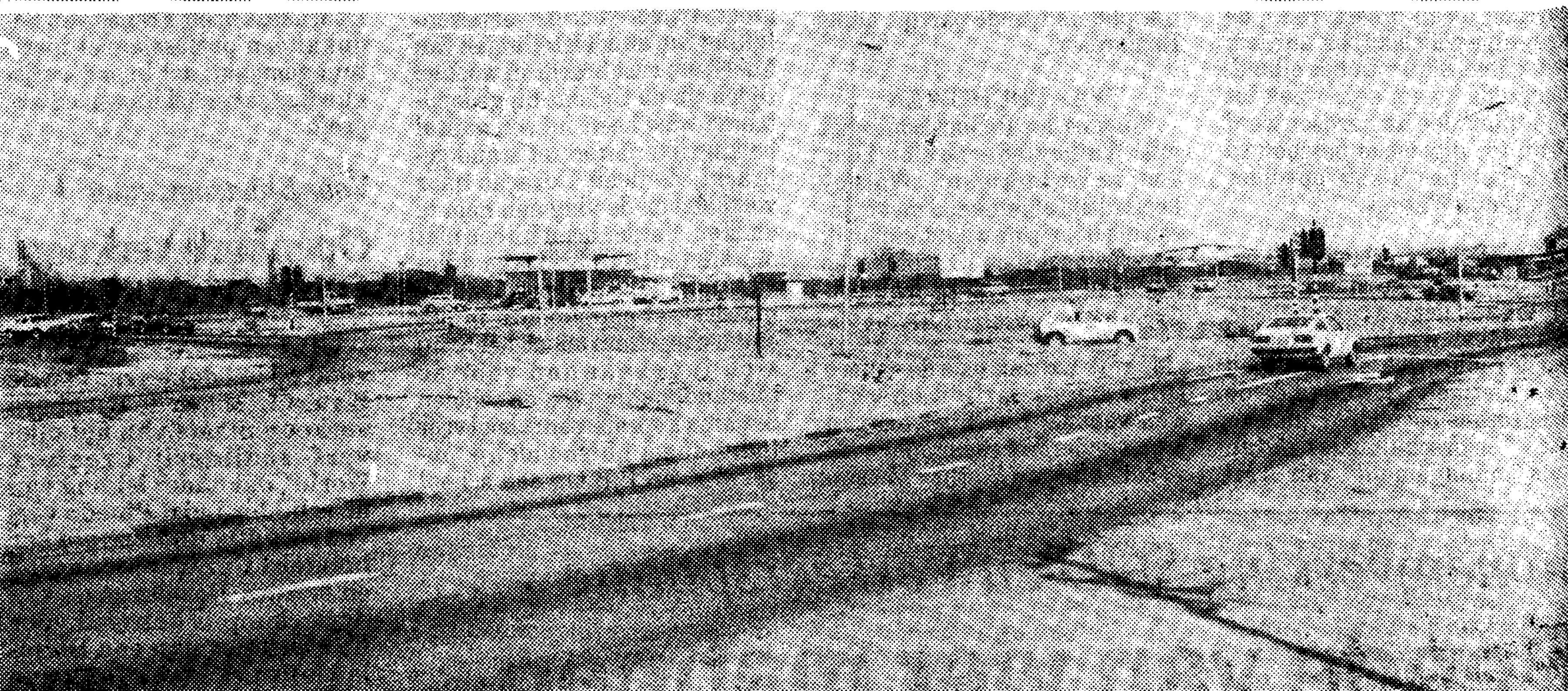
LIMA — Bij een anti- subversieve operatie van de Peruaanse politie en strijdkrachten zijn zo'n dertienhonderd mensen opgepakt op verschillende plaatsen in de hoofdstad Lima.

De operatie kreeg als naam Puma 1 mee en nam in totaal vier uur in beslag: van negen uur 's avonds tot drie uur in de morgen. De aangehoudenen waren voornamelijk mensen die geen identiteits- papieren konden produceren. Men was bij de actie op zoek naar mensen met banden met de guerrilla- bewegingen.

Pleinen op Curaçao



WILLEMSTAD — Dat pleinen er fraai kunnen uitzien, blijkt uit het plein bij de Van leeuwenhoekstraat te Otrobanda, waar een borstbeeld staat van de Venezolaanse schrijver Andrés Bello. Het plein wordt immer keurig onderhouden en het blijkt door de buitenlandse gasten van het Holiday Beach Hotel, als zij een wandeling maken, min of meer 'vast' in hun route te zijn opgenomen.



Waarom kan het verkeersplein bij Marchena (F.D. Rooseveltweg en Schottegatweg West niet worden verfraaid. Toeristen die Curaçao bezoeken komen er nagenoeg altijd langs indien zij vanaf de luchthaven naar de stad rijden. Het is een kale vlakte, waar de rommel, die uit auto's en bussen wordt gegooid vrij spel heeft. Met asfalt, straatstenen, enkele rotsblokken en planten die weinig water behoeven is al veel te doen.



En wat te denken van de wijze waarop één van de leiders van de slaven- opstand van 17 augustus 1795, Tula, eren? Al jarenlang staat er een soort monument op het Rif, vlakbij Holiday Beach Hotel aan de John F. Kennedy Boulevard. Via een inzamelings- actie onder de bevolking moet het toch mogelijk zijn het geld voor een verfraaiing bijeen te krijgen. Of misschien heeft het Bestuurscollege nog wat geld in het potje.

Vroegere guerrilla nu politieke groepering

Tijdschrift van Tupamaros neemt radiostation over

MONTEVIDEO — Het tijdschrift Mate Amargo waarin de meningen van de Tupamaros als voormalige guerrillastrijders worden weerspiegeld heeft de controle over de programmering van Radio Panamericana overgenomen. Dit radiostation is in Montevideo gevestigd.

De hoofdredacteur van het blad Mate Amargo, Edmundo Canalda, en nu ook directeur van Radio Panamericana, verduidelijkte deze transactie als een poging om van dit station een communicatie- middel te maken waarin het pluralisme niet beperkt blijft tot woorden. De Tupamaros voerden indertijd strijd tegen het militaire bestuur over Uruguay in de jaren 1963 tot 72. Hun naam werd internationaal bekend en hun strijd richtte de aandacht op Latijns Amerika in zijn algemeenheid waar toen op verschillende plaatsen naar de wapens werd gegrepen om noodzakelijk geachte veranderingen doorgevoerd te krijgen.

METAMORFOSE

Tegenwoordig vormen de Tupamaros een onafhankelijke linkse politieke kracht. Deze metamorfose gebeurde nadat hun belangrijkste leiders amnestie hadden gekregen in maart 1985. Zij mikken onder meer op landbouw- cooperaties in het binnenland. Hun overname van het radiostation werd positief begroet in Montevideo.

Verona houdt 'field-day'

WILLEMSTAD — Aanstaande zondag 26 juni zal de vereniging voor Experimenteel Radio Onderzoek (VERONA), een zogenaamde 'field- day' organiseren. Deze velddag wordt gehouden in het kader van de viering van het veertigjarig bestaan van de VERONA. Tergelijkertijd dient de velddag ter evaluatie van het nood- programma van de vereniging.

Dit jaar richten leden van deze vereniging voor amateur- zenders drie stations op. Station Alpha (Barbara Beach), Station X- ray (Winkelcentrum Promenade) en Station Oscar (Seaquarium).

Boneco-cao

WILLEMSTAD — Vanavond om 19.30 vindt in het kantoor van de vakbond Boneco de ondertekening plaats van de zesde collectieve arbeids- overeenkomst van tien winkelbedrijven.

Dit heeft de voorzitter van Boneco, Erwin Koense, vanochtend meegedeeld. De voorzitter verklaarde dat de bedrijven allen zijn aangesloten bij de Vereniging van Handelaren (Sociedad di Komersiantenan). De ondertekening vindt plaats in de vergaderzaal van het kantoor in de IJzerstraat, Otrabanda.

WASHINGTON — De VS willen een deskundige aanstellen voor het onderhouden van contacten met het Afghaanse verzet. Men is nog niet van plan een ambassadeur te benoemen bij de voorlopige regering. Moskou heeft meteen kritiek geleverd op het aanstellen door de VS van zo'n contact- man.

*****

IJMUIDEN — Het gifschip Anna Broere op 100 km buiten de Nederlandse kust zal in tweeën worden gezaagd en gelicht. Men voorzag problemen bij een nieuwe poging het schip in zijn geheel te lichten. De lading bevat een levensgevaarlijke chemische stof.

*****

Verdediging van cocakoning Lehder:

Rechter kan beklaagde geen levenslang geven

JACKSONVILLE — De Colombiaanse cocaine- koning Carlos Lehder Rivas kan niet tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld worden, volgens het uitleverings- verdrag op grond waarvan hij aan de Verenigde Staten werd overgedragen.

Dit is de mening van de Amerikaanse juristen die Lehder hebben verdedigd tijdens het maanden lange proces dat op 20 juli zijn afsluiting krijgt met het vonnis door de rechtbank. De 38-jarige Lehder werd door de jury na dagenlang beraad schuldig bevonden aan alle aan hem tenlaste gelegde misdrijven zoals zijn deelname aan het smokkelen van 3,3 ton cocaine naar de VS via de Bahama's. Lehders advocaten Edward Shogat en Jose Quinon hebben dit geschreven in een brief aan rechter Howell Milton die uiteindelijk het vonnis zal vellen.

MAXIMUM STRAF

Volgens de beide advocaten is het zo dat de Colombiaanse regering bij de uitlevering van Lehder de straf aan een maximum van vijftien jaar hebben gebonden voor ieder van de elf ten laste gelegde feiten. Daarmee is levenslang als straf uitgesloten, zo stellen zij vast. Officier van justitie Robert Merkle is echter een andere mening toegedaan. Hij heeft gezegd de maximum straf te zullen eisen van levenslang plus 150 jaar zonder recht op voortijdige vrijlating.

In Antwerpen

Belgie meldt vondst van ruim tweehonderd kilo coca

ANTWERPEN — In twee dagen tijd is in de Belgische havenstad Antwerpen in totaal tweehonderd kilo cocaine opgespoord. Dit gebeurde in samenwerking tussen politie en douane.

In eerste instantie werd een partij van 91 kilo cocaine gevonden met een waarde van ruim 27 miljoen dollar. De cocaine was verborgen in een Dodge-vrachtwagen aan boord van een Algerijnse vrachtboot. Een 37-jarige Canadees werd in verband hiermee aangehouden. Het spul zou afkomstg zijn uit Argentinie.

Bij een andere gelegenheid werd een partij van 77 kg cocaine ontdekt met een waarde van zo'n 25 miljoen dollar. Dit gebeurde na de aanhouding van een Colombiaan die in **AMSTERDAM** woonde en aangeduid werd als Victor Torres Llamos. De politie volgde het pad van twee mannen die aan boord van de Japanse vrachtboot Caribbean Maru werkzaam waren en die met een auto de vlucht namen naar Nederland. Een van hen was Torres Llanos. Hij werd aangehouden toen de auto betrokken raakte bij een aanrijding. Zijn compagnon ontkwam.

Tenslotte kwam men op het spoor van nog eens een partij van 25 kg cocaine waarbij snuffelhonden hun nut bewezen. Deze cocaine zat ook in een auto. Ook werd 31 kilo cocaine gevonden in een zak welke in de nabijheid van de Japanse boot werd gevonden. Tenslotte was er nog 21 kilo cocaine aan boord van de boot zelf. De record- vangst voor Belgie in één keer werd verleden jaar gedaan toen men 115 kilo van het witte goud opspoorde.

Na incident

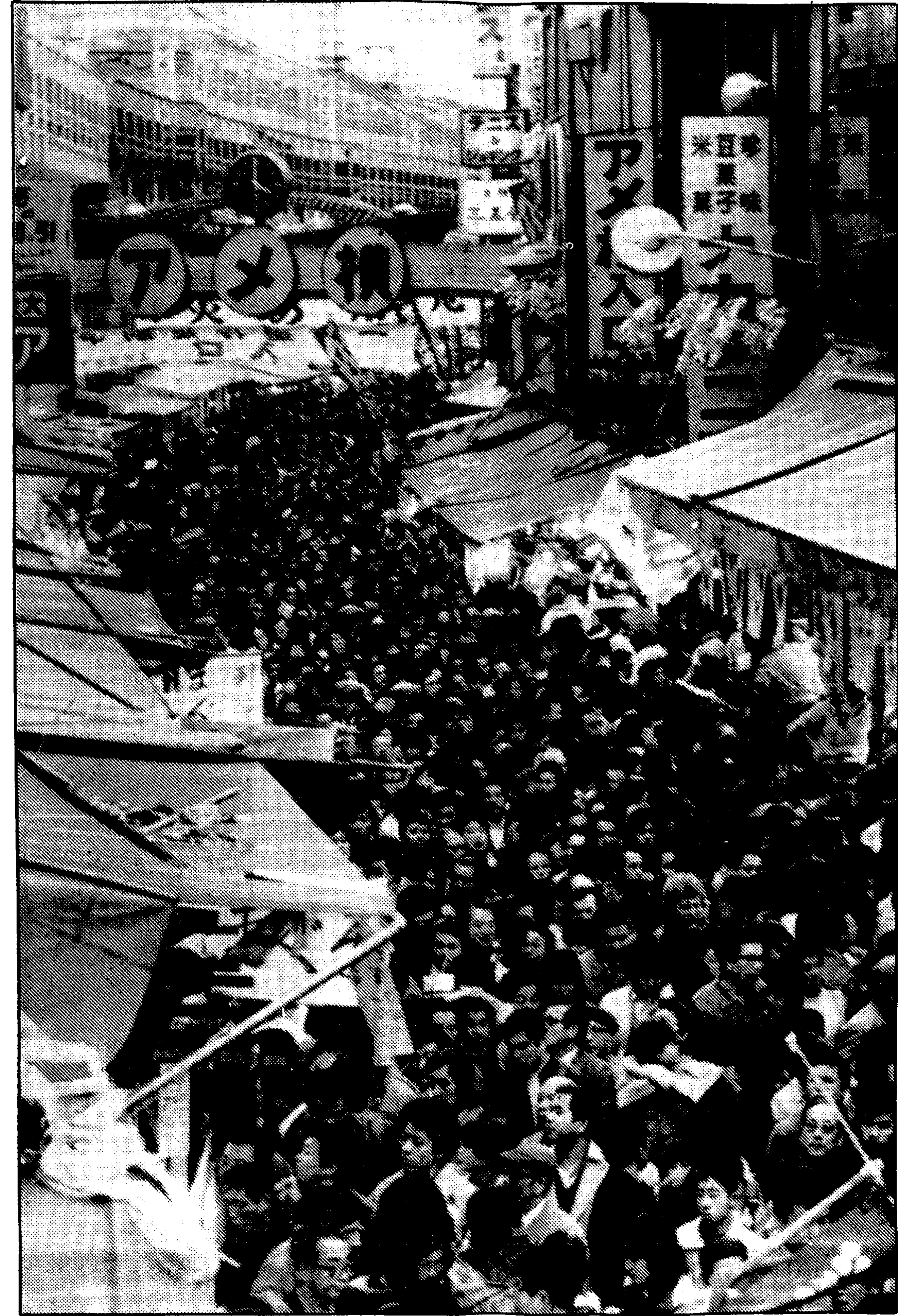
Cuba benoemt nieuwe ambassadeur in Uruguay

MONTEVIDEO — Cuba heeft zijn ambassadeur in Montevideo, Uruguay, van zijn taak ontheven. Hij was onlangs betrokken bij een incident.

De Cubaanse onder- minister voor Buitenlandse zaken Ricardo Alarcon maakte de beslissing van Havana bekend nadat hij met de minister van Buitenlandse zaken van Uruguay Luis Barrios Tassano overleg had gepleegd over het incident. De nieuwe ambassadeur zal worden benoemd nadat de gewraakte diplomaat is teruggekeerd op zijn standplaats. De relaties tussen beide landen zijn door het incident echter niet onderbroken, aldus Alarcon. Tijdens een recepte bij de Britse ambassadeur had de Cubaanse diplomaat Joaquin Mas de minister van Defensie van Uruguay publiekelijk aan de tand gevoeld over interne problemen van Uruguay zoals over de rol van het leger in het land en zijn banden met de militaire strategie van de Verenigde Staten. Daarover deed Montevideo een officiele protest- nota uitgaan naar Havana. Overigens werd Mas onmiddellijk na het bekend worden van het incident naar Havana teruggetroepen "voor overleg".

*****

BELFAST — De IRA zegt de Britse leger-helicopter te hebben beschoten welke donderdag een noodlanding maakte in het Noordierse Silverbridge. Er raakte daarbij 1 inzittende lichtgewond.



TOKIO — De Japanse salarissen mogen tegenwoordig die van Noord-Europa en Amerika evenaren en zelfs overtreffen, maar voor voedsel, behuizing, transport en vermaak betalen Japanners soms het dubbele of meer dan wat zij in het Westen kwijt zouden zijn. Foto: het leven in Tokio.

Verschillende zaken nog in behandeling bij Argentijnse rechter

Montenerosleider Firmenich schuldig bevonden aan moord

BUENOS AIRES — Het voormalige hoofd van de Monteneros- guerrilla in Argentinie, Mario Eduardo Firmenich, is door strafrechter Martin Irurzon veroordeeld tot levenslang. Bewezen werd namelijk geacht Firmenichs verantwoordelijkheid voor de dood van een ondernemer en zijn lijfwacht.

De uiteindelijke straf mag niet langer zijn dan dertig jaar gevang. Dit overeenkomstig een clausule in het uitleverings- verdrag met Brazilie. In dit land was Firmenich namelijk metterwoon gevestigd. Met even zoveel woorden was afgesproken dat Firmenich niet ter dood mag worden veroordeeld.

De Monteneros- beweging werd indertijd door Firmenich opgericht in samenwerking met een aantal geestverwanten die zich militant Peronistisch opstelden. De beweging was aanvankelijk een arm van de Peronistische beweging. Dit gebeurde in 1968. De organisatie ontwikkelde zich tot een van de meest actieve terroristische groepen in het politieke geweld dat in de jaren 70 Argentinie overspoelde.

De ex-guerrillastrijder Firmenich vluchtte toen het Argentijnse leger aan de macht was gekomen en de guerrilla decimeerde in het tweede helft van de jaren 70. Hij werd balling in Brazilie. Hij werd beschuldigd van betrokkenheid bij de mislukte aanslag op de ex-minister van Financien van het militaire bewind, Juan Alleman in november 1978. en ook van de ontvoering van de ondernemers Juan en Jorge Born in september 1974. Voor hun vrijlating wist Firmenich een record- losgeld los te krijgen van zestig miljoen dollar. Allemann zag indertijd kans ongedeerd te ontkomen aan de aanslag in het centrum van Buenos Aires. In een soortgelijke episode kwamen de ondernemer Francisco Soldatti en zijn lijfwacht, de politieman Ricardo Duran om het leven op 13 november 1974.

NATUURLIJK RECHT

In zijn vonnis stelt rechter Irurzun vast dat Firmenich strafbaar is als verantwoordelijk voor "gekwalificeerde doodslag". Dit voor wat betreft de mislkukte aanslag op de ex-minister en de dodelijke ontvoering aan een ondernemer waarbij ook diens lijfwacht om het leven kwam. De ontvoering van de beide Borns is in behandeling door het hof van beroep van San Martin. In eerste instantie werd hij daarvoor veroordeeld tot levenslang. Bij deze ontvoering kwamen de chauffeur een een personeelslid van de Borns om het leven. Het hooggerechts- hof heeft al bij verschillende gelegenheden verzoeken afgewezen voor zijn vrijlating. Firmenich heeft zich in het verleden beroepen op het "natuurlijke recht van verzet tegen onderdrukking".

Argentinie: geen afspraken over buitenlands nucleair afval

BUENOS AIRES — Argentinie heeft met geen enkel ander land een overeenkomst afgesloten voor een project voor het opslaan van nucleair afval- materiaal. Dit zou moeten gebeuren in het zuiden van Argentinie.

Een functionaris van de Argentijnse nationale atoom- commissie maakte dit bekend. Er komt wel een opslagplaats bij het plaatsje Gastre in de provincie Chubut op vijftienhonderd kilometer ten zuidwesten van de hoofdstad Buenos Aires. Deze is alleen en uitsluitend bedoeld voor het nucleaire afval van de Argentijnse atoom- centrales, aldus deze functionaris. Argentinie telt op het ogenblik twee atoom- centrales. Volgens plan worden er nog vier gebouwd.

Lang geaarzeld wegens houding VS

Japan normaliseert relaties met Panama

TOKYO — Japan heeft besloten de relaties met het bewind van Panama te normaliseren waar generaal Manuel Antonio Noriega als sterke man de lakens uitdeelt. Tokyo aarzelde maanden- lang om deze stap te nemen om Washington niet tegen de schenen te schoppen.

De Japanse ambassadeur in Panamastad Akiyuki Sawai maakte de feitelijke erkenning van Noriega's bewind duidelijk door donderdag voor het eerst een beleefdheids- bezoek te brengen aan de minister van Buitenlandse zaken Jorge Ritter. Zo onthulde een hoge functionaris bij Buitenlandse zaken in Tokyo die zijn naam niet wilde gepubliceerd zien.

NA BONN, LONDEN

Sinds maart heeft Tokyo de boot afgehouden. Namelijk vanaf het ogenblik dat Noriega van president wisselde met de aanstelling van Manuel Solis Palma als zodanig in de plaats van Eric Arturo Delvalle. Delvalle moest verdwijnen omdat hij had gewaagd Noriega te ontslaan als commandant der strijdkrachten. Japan besloot tot de stap nadat bijvoorbeeld de Westduitse bondsrepubliek en Groot Brittannie hun relaties met Panama hadden genormaliseerd. De Amerikaanse pogingen om Noriega op de knieën te krijgen zijn mislukt.

Leger Colombia: slag drugsmaffia

BOGOTA — Het Colombiaanse leger heeft de drugsmaffia een flinke slag toegebracht met de ontdekking van een cocaine- laboratorium en een partij van 230 kilo cocaine. De vondst werd gedaan op het platteland bij de stad Monterrey.

In de op 140 kilometer ten oosten van Bogota gelegen stad werden bij een schoonmaak- actie negen guerrilla- strijders gevangen genomen en één gedood, die allemaal behoorden tot de FARC- guerrilla. Bij deze operatie werd ook een ultra- modern laboratorium gevonden evenals een aantal auto's welke voor het vervoer van de drugs werden ingezet. Er is niets gemeld over arrestaties.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer f 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

TOYOTA JEEP Landcruiser '84, 6 cylinder, soft top, km-stand, 42.000, prijs f.10.000,-. Tel.: 82920.

GROTE IJSKAST type General Electric (no frost), vraagprijs f.550,-. Inform. tel.: 84848 na 17.00 uur.

TERREIN TE Janthiel-Oost. Tel.: 616784.

FENDER [illegible] gitaar met koffer; Yamaha zilveren dwarsfluit; r/c modelhelikopter met 6,5 cc motor; Velbon camera statief; [illegible] imperial; filmzon Philips 1000W/220V. Tel.: 84586 (na 18.00 uur).

ENIGE KANS: moderne huismeubels, tegen zeer lage prijzen. Achter Landhuis Rooi Catootje, huis 2. Tel.: 75486.

1 10 SPEED RACEFIETS NAf.85,-; 1 Apple IIC computer NAf.900,- en 1 ImageWriter printer NAf.850,- (compleet met alle kabels); 1 boekenkast losstaand NAf.100,-; 1 IMB Selectric/ Correctielint NAf.450,- met 10 linten gratis. Tel.: 88819 na 18.00 uur.

[illegible] f.250,- [illegible] stoelen à f.100,-; tafel (chr + glas) f.150,-; freezer f.495,-; bureau f.90,-; boenmachine f.115,-; eetk. set (t+st), 6 st f.275,-; 2 tienerkasten (hang + leg) à f.150,-; bed + matras + 4 ladenkastje f.375,-; twee houten bedden + matras à f.275,-; bureautje f.35,-; fan f.40,-; tegeltjes f.65,- + f.30,- [illegible] tel.: 80293.

HOOGGELEGEN BOUWTERREIN (1150 m²) te Westpunt (Pepperia). Prachtig uitzicht op zee. Voor informatie tel.: 614460.

LADA ST.WG 1982, motor 1500cc, 5 versnellingen, f.7.000,-. Tel.: 27764/ [illegible] na 13.00 uur.

WEGENS VERTREK: Honda Civic '81, full equipped, f.4.200,-. Tel.: 73644 na 18.00 uur.

WEGENS VERTREK voor studie: soundmixer; double cassettedeck; radio (two-in-one) + speakers; DJ-bar; educatieve [illegible]; boeken, t.e.a.b. Mario Flores, Alablancaweg 71. Tel.: 78234.

WEGENS VERTREK inboedel: modern huiskamer meubilair; eetkamerset; [illegible] ottafeltjes; 2 wand[illegible]; Toastmaster oventje; mixer; boekenrekken; lessenaar + stoel. Madeiraweg 12. Tel.: 78353.

CUR. ANTIEK o.a. eetkamerset; bedden; kasten; wastafel; [illegible] kastafel met marmer etc. [illegible]

VOLKSWAGEN PASSAT, moet opgeknapt worden f950,-; gasfornuis met oven f275,-; [illegible] f.[illegible],-; [illegible] f.[illegible],-. Tel.: 672010.

LADA '86 NAf.6.000,-, aanbetaling f.[illegible] [illegible]

INBOEDEL INFORMATIE zaterdag 8-12 u. Tel.: 73623.

MAZDA 929 COUPE '82,[illegible] 19.900 km. Tel.: 75542.

1 PERS. BED (1[illegible] cm) + matras en nachtkastje f.150,-; 2 pers. bed (1.90x2.00 cm) + matrassen met 2 nachtkastjes en spiegel f.500,-. Sieuxweg 10.

BANKSTEL; EETKAMERSTEL; wandmeubel; porchset; [illegible] planten; div. huish. art. Inl. tel.: 79200.

TOYOTA'S STARLET '84-'86, prijs cash f.5.800,- + f.7.000,-; Honda Accord 1981 f.4.900,-. Djadostraat 60. Tel.: 55338.

WEGENS VERTREK: Subaru GLS-5, in zeer goede staat f.3.700,-. Tel.: 78951/648846.

PORCHSALE ZATERDAG 25 juni: lits-jumeaux (auping); boekenkast; gasfornuis Indesit; Daytron KTV; eetkamerset; bedden; cassettedeck; palfondfan; dressoir etc.; auto Pony Hyundai '84. Caracasbaaiweg 201.

NATIONAL KLEUREN tv 20" met afstands-bediening. Te bevr: Polarisweg 28, flatnr 15 bij Landhuis Zeelandia.

WEEKENDHUIS TE Westpunt op 5 minuten loopafstand van beach: drie slaapkamers, zitkamer, keukentje en badkamer. Grote overdekte voor- en achterporch op 1600 meter eigendomsgrond met bomen. Prijs f.60.000,-. Volledig gemeubileerd. Serieuze gegadigden kunnen bellen op tel.: 673146.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

COMPUTER APPLE [illegible] yama tel.: 625507 lago bo oferta.

RUIM WOONHUIS in goede buurt, prijs tussen f.100.000,- en f.125.000,-. Tel.: 72239 na 7 uur.

1 KINDERAUTOSTOELTJE [illegible] Tel.: 74542.

GEMEUBILEERDE WONING, 3 slaapkamers, 2 badkamers, garage, washok, berghok, luxe meubelen, 2 zitkamers, porch voor en achter, via apprits f.1.700,- per maand. Tel.: 89920 (Romar Estates).

KAMER MET bad en wc, eigen ingang. Quarantaineweg 9 (naby Museum).

GEMEUBILEERD HUIS, 3 slaapkamers. Bel 85356/ 83779.

[illegible] oppashuis, periode 3 juli tot 31 juli liefst voor echtpaar zonder kinderen. Tel.: 675674.

GEZOCHT OPPASHUIS, periode 11-7 of 18-8 of een gedeelte daarvan. Tel.: 611785.

GEVRAAGD: SPULLETJES voor ons winkeltje, zoals speelgoed, [illegible], potten, pannen etc. Voor meer inlichtingen: Ayudo Social Kòrsou, Sta. Rosaweg 16. Tel.: 75810. Geopend 's morgens tussen 9 en 11.30 uur.

OPPASHUIS GEVRAAGD: 1e twee weken van augustus voor Ned. echtpaar zonder kinderen, w. kleine vergoeding voor electra en verzorging huisdieren geen be[illegible] Tel.: 61[illegible].

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

GROOT WOONHUIS, 4 slaapkamers, porch. Piedra Plat 129, zandweg links protestantse kerk. Vragen naar Siltro Croes.

TELEVISIEMAST; lage rieten tafel; plafondfan; opklapbed; schragentafel; twee strandstreeher en gordijnen. Zaterdag 25 juni van 9.00 tot 12.00 uur: Scopetstraat 7. Tel.: 34490.

PORCHSALE ZATERDAG 8-12 uur o.a. 2 airco's f.250,-/ f.300,-; stereo- installatie f.550,-; meubels; Daithasu Charade, zeer goede staat, vraagprijs f.4.500,-. Malmokweg 13. Tel.: 25156.

WEGENS VERTREK huisraad. Porchsale in het weekeinde. Sparta Lagoenweg 35 (Pos Chiquito). Tel.: 41163.

WANDKAST (GRENEN, driedelig), f.1.275,-; hang/legkast (grenen), f.575,-; surfplank f.390,-; stofzuiger (220 Volt) f.40,-; fototoestel met toebehoren f.125,-; kinderkamer f.190,-. Verstraten. Tel.: 27652.

ZODIAC/MARK 3 Futura, 4.70m 15'5', geen motor, goed voor rescue diving. Tel.: 45733 te bezichtigen voor 8.00 am of na 7.00 pm.

DIVERSEN ARUBA

GEVRAAGD OPPASHUIS Aruba, periode half/begin december tot half/begin januari voor echtpaar uit Nederland (zonder kinderen). Tel.: 27206.



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(24 juni)
JEUGDHUIS JONG BONAIRE
19.00 uur concert van leerlingen van Gregory Goedgedrag (op gitaar en kuarta).
20.30 uur optreden van Studio di Baile Kòrsou met folkloristische dansen.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.



KRALENDIJK — Woensdagmiddag brachten gezaghebber mr. George Soliana en de gedeputeerde van Cultuur Carmo Cecilia een bezoek aan Trans World Radio (TWR) waar zij kennis maakten met de stichter van het religieuze radiostation Pal. E Freed Phd. en zijn echtgenote. Ook was daarbij aanwezig de fieldmanager van TWR de heer George Cooper. Reden van het bezoek was de ingebruikneming van een 500.000 Watt zender die het gehele westelijk halfrond kan bestrijken. Volgens het EVD bericht voerde bij die gelegenheid gezaghebber Soliana het woord en sprak zijn dank uit aan TWR van het gehele Bonaireaanse volk. Dit dankwoord werd direct uitgezonden door het radiobedrijf. Op de foto vlnr gezaghebber mr. Soliana, mevrouw Freed, Dr. Paul E. Freed en gedeputeerde Carmo Cecilia.

"*Nada mi a trese na mundu, nada mi tin pa bai ku ne!*"

A fayese kristianamente

Jean-Marie Rojer

na edad di 77 anja

Na nc..ber di:	Sra. Vda. Hilda Rojer
Su Joenan:	Yvonne De Mey-Rojer i famia
	Edsel Rojer i famia
	Ingrid Trappenberg-Rojer i famia
	Randall Rojer i famia
Su Primu:	Tito Martina i famia
Su Kuñá:	Romelia Rojer i famia
Su Swanan:	Alcides Prens i famia
	Millis Prens i famia
Su Sobrino:	Eric Joens

Demas famia-, amigo-, bisiña- i konosínan.

Akto di entiero lo tuma lugar **DJASABRA 25 DI JUNI 1988, pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa di Brievengat pa Santana Katoliko na Roodeweg.**

Ta risibi bishita di kondolensia for di 1'or di merdia na Misa di Brievengat. Despues di entiero lo **NO** risibi bishita di kondolensia na kas.

ANDANTE MUSIC SCHOOL concert St. Maarten

DE LEERLINGEN van de Andante Music School op St. Maarten, hebben in het Cultureel Centrum aan de Backstreet een concert gepresenteerd, waar menigeen zijn verbazing en bewondering over uitsprak. De muzieklerares, Bernadine van Veen mocht na afloop dan ook niet alleen bloemen, maar ook veel complimenten in ontvangst nemen.

De avond werd geopend met het spelen van het St. Maartense en het Antilliaanse volkslied, beide door de nog geen 10-jarige Tyrone Phelipa, die deze twee soms muzikaal moeilijke stukken voor een blokfluit- speler geheel door zelfstudie onder de knie had gekregen. Hij oogstte dan ook met zijn feillose interpretatie een daverend applaus.

De leerlingen van de eerste groep, bestaande uit Lililita en Ilinita Johnson, Lisa Dinzey en Cheryl Williams die niet meer dan 3 of 4 maanden blokfluitles kregen, brachten eerst ieder afzonderlijk, en daarna gezamenlijk enkele werkjes van H. Bodenmann, gevolgd door een tweede, maar gevorderde groep, bestaande uit Alexandra Peterson, Ludwin Daal en Temara Kraai, die composities van Henry Purcell, James Arden en Franz Lehar ten gehore brachten. Vermeld dient te worden, dat Temara Kraai behalve de sopraan blokfluit ook de alt blokfluit bespeelt, evenals Josette Peterson die na de pauze aan bod kwam.

Onmiddelijk vóór en na de pauze werd het publiek getracteerd op het gastoptreden van het katholieke jeugdkoor, eveneens onder leiding van Bernadine van Veen. Er werd gezongen "Blowing in the wind", "And the Lord said" en tenslotte "Guantanamera". Het jeugdkoor werd begeleid door A. Scot op de piano en W. Roumou met gitaar. Als solisten traden op Sandra Hazel en Eric Webster.

Tijdens de pauze was er gelegenheid een tentoonstelling te bekijken van verschillende soorten fluiten. Deze prive- collectie van Van Veen bevat fluiten van uiteenlopende herkomst: de Balkan, Mexico, Indonesia, Suriname, België, India, Panama, Equador, de Andes en Jamaica, terwijl een kostbare keramieke fluit in Nederland vervaardigd is. Ook werd uitleg gegeven van de verschillen tussen de sopraan-, alt-, tenor- en bas-fluit.

Na het intermezzo van expositie en zang kwam de derde groep fluitisten aan de beurt. Sue-Ann en Shanna Williams, Elmer Robles de Medina, Babette de Haan en Yuri Daal gaven ieder een nummertje ten beste, waarna zij gezamenlijk het thema van de 9e Symphony van Beethoven speelden.

De vierde groep bestond uit de nog meer gevorderde studenten Regine Martina, Tyrone Phelipa, Erica Cannegieter en Josette Peterson, die met trots toonden hoe ver zij na 2 ½ jaar muziekstudie waren gevorderd. Werken van Pierre van Hauwe, James Arden en Johann Sebastian Bach werden door hen gracieus vertolkt.

De muzikale avond werd besloten met het gezamenlijk spelen van "America, the Beautiful". Mevrouw Mavis Brooks van de St. Maarten Council on the Arts bedankte onder een hartelijk applaus van het publiek mevrouw Van Veen voor haar inzet voor de jeugd en prees haar om wat zij met de Andante Music School had bereikt.

Na Memoria di Willy Franco

Salmo 23 di David:
Señor ta mi Wardador
Mi no tin falta di nada

Movementu Antia Nobo (M.A.N)

Ta invita tur miembro, famia i amigu na un

SANTU SAGRIFISIO REKIEM
Na memoria di nos Defuntu
SR. ING. WILLY FRANCO

Dia : Diasabra 25 di yüni 1988
Ora : 8'Or di anochi
luga : Landhuis Morgenster (Sede Di M.A.N.)

MAN

Requiem Aeternam Done Eis Domine
ING. WILLY FRANCO

Geslaagden APK

WILLEMSTAD — Aan de Akademia Pedagogiko Korsou is in onlangs het examen ter verkrijging van de akte van bekwaamheid als kleuterleidster B (hoofdkleuterleidster) en het theorie- examen van de nieuwe vierjarige onderwijzers- opleiding afgenomen.

Bij het kleuterleidster B- examen waren 21 kandidaten. Hiervan zijn 18 geslaagd en 3 afgewezen. Voor het theorie- examen van de nieuwe vierjarige onderwijzers- opleiding waren 24 kandidaten. Hiervan hebben twee zich teruggetrokken. Van de overige 22 kandidaten zijn er 20 geslaagd en 2 afgewezen, waarvan 1 met recht op herexamen. Deze geslaagden zullen op 10 augustus het veld ingaan als aspirant- leerkrachten en zullen na goed verloop van hun praktijkjaar de akte van bekwaamheid als volledig bevoegd onderwijzer ontvangen.

Berovingen

WILLEMSTAD —In de plaats Julian deed een 61-jarige vrouw (M.G.) aangifte van beroving. Zij verklaarde tegenover de politie dat zij omstreeks tien uur 's avonds door een haar onbekende man werd aangevallen en deze beroofde haar van 20 gulden en een aantal persoonlijke documenten. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

De man I.S. van 20 jaar deed eveneens aangifte van beroving. Hij verklaarde ter hoogte van de Madurostraat om drie uur 's nachts door een hem onbekende man te zijn aangehouden. Deze nam een gouden halsketting en een gouden armband van het slachtoffer af.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JUNE 24,1988.

Aegon	86.60	KLM	86,60
Ahold	81,50	Meneba	81,50
Akzo	125,00	Philips	125,00
Cred.Lyon.	52,50	Royal Dutch	52,50
Fokker	24,80	Telegraaf	24,80
Gist.Broc.	35,20	Unilever	35,20
Heineken	143,00	Index	143,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

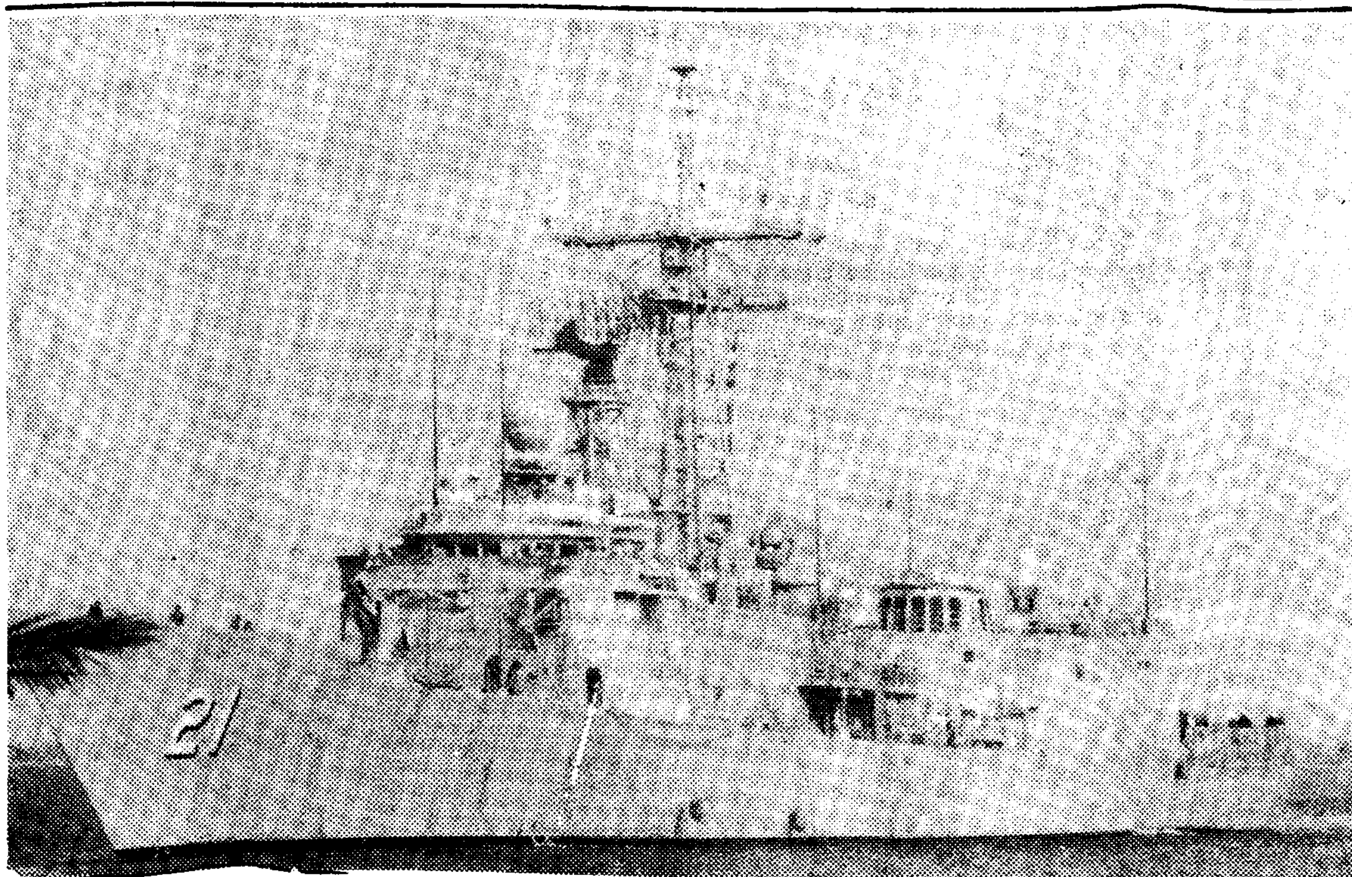
Abbott Labs.	45	- 1/4	IBM	125 7/8	+ 2 7/8
American Exp.	26 7/8	- 5/8	ITT	52 7/8	- 1/8
Apache	7 3/8	+ 1/8	Johnson & J.	79 5/8	unch
Am.Tel.& Tel.	27 1/4	- 3/8	McKesson	34 1/2	- 1/4
Amoco	77 5/8	+ 5/8	Marck & Co.	55 1/4	- 1/2
Anheuser B.	31 3/8	unch	Minnesota Mng	66 1/8	+ 1
Becton Dick.	51 3/4	- 1/4	Mobil Corp.	45 1/4	- 3/4
Campbell S.	26	- 1/8	Monsanto	88 1/2	- 3/8
Chrysler	24 3/4	- 1/2	NCR Corp.	65 1/4	- 5/8
Citicorp	24 1/2	- 3/4	Norf.South.	28 1/8	- 1/2
CocaCola	38 3/8	- 1/2	PPG Indus.	46 5/8	+ 3/8
Diebold	39 5/8	+ 3/8	Philips Ind.	21 3/4	unch
Digital Eq.	114	+ 1 3/8	Placer D.M.	13 7/8	unch
Dupont	91 3/4	- 1	Northrop Corp.	29 1/8	- 1/2
East.Kodak	45 1/2	- 3/8	Pac.First Fin.	13 5/8	- 1/8
Exxon	46 5/8	- 3/4	Pfizer	52 1/8	- 1/4
Figgie 'A'	68 1/2	- 1/2	Phelps Dodge	43 1/8	- 3/4
Ford	53 1/8	- 3/4	Philip Morris	85 1/8	+ 1/8
Fluor	21 1/4	- 1/8	Quaker	44 1/2	- 1 1/2
Genl.Electr.	43 3/4	unch	RJR Nabisco	47 1/2	- 1/2
Genl.Motors	79 7/8	- 7/8	Sara Lee	37 5/8	+ 1/8
Gulf & West.	43 3/4	- 3/8	Shell Trp.Tr.	75	- 3/4
Hecla Mng.	15 5/8	+ 3/8	Southern U.	36 5/8	- 3/8
Hilton	48 7/8	- 3/8	Unisys	35 5/8	unch
Homestake Mng.	15 1/2	- 1/8	Unocal		

DOW JONES

Industrials	2148,29	- 3,91
Transportation	890,68	+ 7,91

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 23,1988.
ON DECREASED VOLUME OF 185.7 MIL SHARES THE MARKET CLOSED DOWN 3.91 AT 2148.29.



Vuistslagen bij woordenwisseling

WILLEMSTAD — In een woning aan de Saturnusstraat kreeg de 30- jarige vrouw D.W. van haar man, waar ze in een scheidingsprocedure mee verwikkeld is, O.K. van 34 jaar enkele vuistslagen toegediend. De man was in verband met vaderdag op bezoek bij de vrouw en geraakte met haar in een woordenwisseling over de bestraffing door de vrouw van een van hun kinderen. Volgens de vrouw zou de man haar daarbij bedreigd hebben met een vlijmscherp kapmes, de man ontkende dit echter. De vrouw kon na behandeling in het ziekenhuis weer naar huis. Tegen de man K. werd procesverbaal opgemaakt.



KRALENDIJK — Donderdagmorgen meerde in de haven van Kralendijk het Amerikaanse oorlogsschip USS Flatley af. De oorlogsbodem zal tot zondag 26 juni in de haven blijven liggen. Nadat het schip afgemeerd was, brachten de commandant van de USS Flatley commander F. Foley en zijn eerste officier W.E.Marlo een beleefdheidsbezoek aan gezaghebber mr. George Soliana. Op de foto's het moment waarop de Amerikaanse oorlogsbodem de haven van Kralendijk binnenvaart en op de tweede foto vlnr eerste officier W.E.Marlo, gezaghebber mr. George Soliana en commander F.Foly die uit handen van de gezaghebber het fotoboek van Bonaire mocht ontvangen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 24 JUNI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.46	1.48	1.50
PND STERLING	3.04	3.095	3.155
NED GLD	87.36	88.08	88.88
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	119.03	119.75	120.55
FR FRANCS	28.16	29.26	29.96
DUITSE MARK	98.59	99.31	100.11
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.01	1.31	1.37
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 24 JUNI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.58
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.48
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.65
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.96
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.52

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.88%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEEKEND